Limburgs Dagblad

Dinsdag 21 mei 1974. — 56e jaargang no. 119.

Belgraadgo...

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 30,15, per maand f 10,13 — Giro 1035100

van de hoofdredacteur

Melick-Herkenbosch was een van de begenadigde „lokaties" waarop een experiment met plaatselijke televisie doorgang mocht vinden. Het ijveren van burgemeester drs. Fr. Fey voor een machtiging tot het bedrijven van plaatselijke televisie werd door de minister van CRM hoogstzelve gehonoreerd. Melick-Herkenbosch pakte de vergunning met voortvarendheid aan: iedereen mocht zeggen wat hij van het experiment vond en iedereen mocht op het medium „inspreken" zoals hij wilde. Er kwam een vakman uit Hilversum die zijn sporen bij de VPRO ruimschoots had verdiend en die nu in het kader van het lokale experiment de jeugd mocht leren wat hij vond dat met een plaatselijk medium gebeuren moet. De ontwikkelingen rond de Melickse omroep hebben geleid tot een volksbeweging die vooral de niet-autochtone jeugd heeft bewogen tot improvisaties, die de Melickse bevolking niet begreep. De gevechten en redeneringen om en over de lokale omroep hebben geleid tot een impasse die de Hilversumse vakman de kop hebben gekost en Limburgse journalisten tot „gevaarlijk volk" hebben gediskwalificeerd. Die Limburgse journalisten wilden overigens alleen maar deel hebben aan een medium dat zij zich terecht tot hun professioneel gebied rekenden. Al met al ligt het Melickse experiment op zijn gat en kan de minister van CRM waarschijnlijk tot zijn genoegen vaststellen dat het toch maar niks is „met die lokale omroep". Nee, inderdaad excellentie, experimenten met lokale omroep op een beperkt oppervlak zoals dat van Melick-Herkenbosch hebben geen zin. Het is beter te bekijken of regionale televisie, d.w.z. televisie voor een geheel stadsgewest, niet veel meer levensvatbaarheid heeft. Goede morgen, meneer Van Doorn, ik zei u onlangs al, komt u eens kijken in Melick. Dat zou de gemeenschap vele tonnen hebben kunnen besparen".

Het weer

In de ochtenduren plaatselijk nevel of mistvorming. Later wolkenvelden met zonnige perioden en op de meeste plaatsen droog weer. Middagtemperaturen van 18 tot 21 graden. Zwakke tot matige wind uit noordwest tot westelijke richtingen.

De vooruitzichten voor woensdag en donderdag: veranderlijk met toenemende kans op neerslag en lagere temperaturen.

Cursus

Als de raadsleden in spe op 7 en 8 juni van Teleac in het Europahuis te Bemelen inderdaad een cursus kunnen krijgen in het verkrijgen van subsidies aan culturele instellingen (want wie zijn dat niet in dit Limburg?), dan is dat een uiterst verdienstelijke zaak. Natuurlijk worden de nieuwe Limburgse raadsleden niet alleen voor dat „verenigingsprobleem" opgeleid, maar het is wel tekenend, dat met name in dit Limburg een vereniging belangrijker is dan een ander heet hangijzer. En dat kun je belangrijk vinden, maar ook betreuren. Laten we wijs zijn en de hele zaak eens ter discussie stellen. Er moeten toch betere dingen te leren zijn dan geld uit te geven....

NIEUWE HARING DRIE GULDEN



...ik neem 'm mee...

KAMPBEWONERS BEZETTEN PARKEERPLAATS GEUSSELT

MAASTRICHT — De bewoners van het woonwagenkampje aan de Maastrichtse Olympiaweg hebben woord gehouden. Hun dreigement dat zij de parkeerplaats voor het Geusseltstadion in de Limburgse hoofdstad zouden bezetten hebben zij maandagmorgen waar gemaakt. Tussen acht en elf uur zijn negen grote woonwagens, vier caravans, enkele „aanbouwen" aan woonwagens en een vijftiental auto's verhuisd van het deerlijk verwaarloosde kamp aan de Olympiaweg naar de auto-park-plaats van de Maastrichtse ere-divisieclub. Het is er geen troep geworden wat het wagenpark betreft.

De bewonersraad heeft een waarschuwing laten uitgaan er ter „Geusselplakke" geen troep van te maken. Maar de dichtst bijzijnde w.c. (in dit geval een fikse struik) of de „toiletengroep" in het kampementje aan de Olympiaweg ligt circa 800 meter weg...

Inmiddels zijn de bewoners razend op degenen die verantwoordelijk zijn voor het in orde houden van hun woonwagencentrum. Uiteraard zijn zij dat op de eerste plaats zelf, maar zij zeggen: „Toen wij nog onder de voormalige gemeente Amby ressorteerden werd ons verblijf schoongehouden. Nu is het een troep. Dit is nu bijna vier jaar geleden".

Stank

Gistermorgen vertrokken zij uit hun Olympiaweg-verblijf. De stank werd te erg. Wiens schuld? De gemeente, zeggen de kampbewoners.



● *De woonwagenbewoners die met hun actie woord hielden....*

Joegoslavische havens bases Sovjet-oorlogsvloot

Tito buigt voor Russen

van onze correspondent dr. A. Salomonson

WENEN — De Joegoslavische havens aan de Adriatische Zee kunnen voortaan door de Russen als steunpunt voor hun oorlogsvloot worden gebruikt.

Deze lang gekoesterde wens van Moskou heeft president Tito korte tijd geleden ingewilligd. De status quo in het Middellandse Zeegebied is door deze beslissing ingrijpend gewijzigd.

In plaats van tien dagen, zoals vroeger, kunnen de betreffende schepen in de toekomst maximaal zes maanden in de betreffende havens voor anker gaan. Ook kunnen tijdens het oponthoud reparaties worden uitgevoerd door eigen Russische werkplaatsen of met behulp van de Joegoslavische marine. De belangrijkste haven in dit verband aan de Adriatische kust is Koper, maar verder zijn ook Rijeka, Zadar, Sibernik en Split van strategische betekenis.

Door deze ontwikkeling is de Russische oorlogsvloot veel minder dan tot nu toe aangewezen op de „flessehals" van de Bosporus. Bij een eventueel nieuw opvlammend conflict in het Midden-Oosten kan Moskou sneller en sterker ingrijpen dan tot dusver. Nadat de Sovjets er de afgelopen jaren met veel moeite in waren geslaagd aan de zuidelijke kust van de Middellandse Zee enige landen te vinden die bereid waren hun havens voor de Russische vloot te openen, hebben ze hun postie nu ook aan de noordelijke kust aanmerkelijk kunnen versterken.

Garanties?

Waarom Tito na jarenlang verzet voor deze eis van de Russen is gezwicht, is onduidelijk. Men neemt in Belgrado aan dat de Joegoslavische president in ruil voor deze grote concessie zekere garanties voor zijn „eigen weg naar het socialisme" heeft toegezegd gekregen Opvallend is dat de betreffende wet vlak voor het begin van de tiende partijdag erdoor is gedrukt Van dat congres verwacht men een versterking van de dogmatische vleugel en de Servische groepering in de communistische partij

Intussen schijnen de voorbereidingen van het transport van Russische manschappen voertuigen wapens en munitie via Hongarije al te zijn getroffen De betreffende wet stelt de Joegoslavische havens in principe open voor de vloten van alle vreemde mogendheden uitgezonderd diegenen die door Joegoslavië als 'agressoren' worden gebrandmerkt. Dat laatste geldt dus in ieder geval voor Israel en vermoedelijk ook voor diens bondgenoot de Verenigde Staten.

Vijf meisjes gegijzeld

GOETEBORG/GENèVE — In de Zuidzweedse stad Goeteborg houdt een gewapende man, die volgens zijn zeggen een 25-jarige Noor is, sinds gistermiddag half drie vijf apothekersassistentes in gijzeling. De man heeft de vrijlating geëist van de 27-jarige misdadger Clark Olofsson, die in maart van dit jaar in Stockholm tot 6.5 jaar gevangenisstraf is veroordeeld wegens een poging tot bankroof en het gijzelen van vier bankbedienden in de Zweedse hoofdstad. Een tweede gijzelingsdrama speelde zich gisteren in Genève af. Daar hielden twee bankrovers gedurende 12 uren twee vrouwen van respectievelijk 64 en 24 jaar vast. Later op de avond lieten de rovers hun slachtoffers vrij. Zij zelf werden ingerekend.

Gearresteerd

De jongeman die in de Goeteborgse aptheek de vijf assistentes heeft gegijzeld, verkeert volgens de politie onder invloed van drugs. Hij heeft zich verschanst achter een toonbank, vanwaar hij de vijf meisjes met een machinepistool voortdurend onder schot houdt. Twee gijzelaarsters hebben geprobeerd door een raam te vluchten, maar werden daarvan weerhouden toen de man begon te schieten. De „Noor" eist dat Olofsson naar hem wordt toegebracht en dat hij de beschikking krijgt over een vliegtuig dat hem naar Damascus zal brengen. Het gebouw is door een uitgebreide politiemacht omsingeld.

De twee rovers die maandagochtend bij een overval op een bank in een buitenwijk van Genève twee vrouwen gijzelden en die later met hen vluchtten in een door de politie beschikbaar gestelde auto, werden 's avonds kort voor 23 uur in het centrum van Genève in de omgeving van een ziekenhuis gearresteerd. Aanvankelijk waren drie mannen het bankgebouw binnengedrongen, maar bij de komst van de politie was een van hen onder het lossen van schoten gevlucht in een auto, waarin zich vermoedelijk nog een medeplichtige bevond. De twee die in de bank waren achtergebleven, gijzelden twee vrouwen en de kassier en een klant. De laatste twee werden later vrijgelaten. 's Avonds stelde de politie een vluchtauto ter beschikking en kregen de overvallers een kwartier voorsprong om met hun gijzelaars de vlucht te nemen. Daarna zouden zij de vrouwen vrijlaten en hun wapens in de auto achterlaten. Men verwachtte aanvankelijk dat zij over de Franse grens zouden trachten te ontkomen, maar zij reden naar het centrum van Genève waar zij de vrouwen vrijlieten en te voet verder vluchtten. Toen de politie hen met speurhonden achtervolgde, gaven zij zich gewonnen.



● *Enkele uren na de overval in Genève bracht een politie-inspecteur-zonder-broek belegde broodjes en mineraalwater naar de bank.*

Gerrie Mühren bedankt voor WK-toernooi

AMSTERDAM — Gerrie Mühren gaat niet met het Nederlands elftal naar West-Duitsland. De 28-jarige Ajacied, die in de eerste selectie van 40 spelers was opgenomen en die met zekerheid bij de laatste 22 zou hebben behoord, voelt zich lichamelijk en geestelijk niet in staat nog eens zes weken met voetbal bezig te zijn.

Wegens het feest van O.H. Hemelvaart zal ons blad **donderdag 23 mei** NIET VERSCHIJNEN en zullen onze kantoren **GESLOTEN ZIJN**

Geboorte- en overlijdensadvertenties voor plaatsing in ons blad van vrijdag kunnen **DONDERDAG-AVOND van 19 tot 20 uur** opgegeven worden.

„Piccolo"-advertenties voor zaterdag 25 mei dienen uiterlijk woensdag-avond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

Limburgs Dagblad NOBELSTRAAT 21 — HEERLEN TELEFOON 711445

BINNENDOOR met max schmeetz en buitenom





Oranje op reis. Het Schinveldse koor, gefotografeerd op het perron van het Akense station.

Schinveld op Sloveense hellingen

Oranje-barok in Sloveense kleuren

CELJE-SMARJE — In de stralende middagzon zag de berg van Sveti Rok zwart van de mensen die de heuvels beklommen om in het eeuwenoude barok kerkje van de heilige Rok de mannen van het Schinveldse mannenkoor Oranje te horen zingen. Het werd voor al deze mensen geen vergeefse klim, want Oranje overtrof zichzelf tijdens zijn eerste concert in Joegoslavië van zijn tweede Slovenië-reis. Vanuit de ingewikkelde plafond-ornamenten kwam het geluid van 49 mannenkelen terug in het schip van het hooggelegen bedevaartskerkje, dat beroemd is om zijn akoestiek. Het bracht zelfs kleuters tot zwijgen en oude met hoofddoeken omwonden vrouwtjes uit de streek Smarje-pri Jelsah plengden hun tranen in de 17de eeeuwse kapittelbanken.

EGON KUNEJ, de zilveren dirigent van het koor der gastheren Kormorni Moski Zbor uit Celje, een man die bijzonder geïnteresseerd is in de Nederlandse en speciaal in de Limburgse koorzang was de meest kritische toehoorder. Eerst was hij ernstig, later keek hij wat vriendelijker, maar nadat Oranje en componist Anton Maessen in een satirisch lied alle muzikanten de hemel hadden beloofd voor zover er in de hel geen plaats meer is, begon hij te glimlachen. Een hele eer voor wie Egon Kunej en zijn verdiensten op het gebied van de koorzang kent. Na het telkens weer opklaterende minutenlange applaus, en het Od Celja do Zalca, een lied dat men niet alleen in Slovenië, maar ook in Servië en Macadonië kent, stond Egon Kunej op en feliciteerde Oranje-dirigent Pierre Gerrits

TOEN KLONK de meest spontane mededededeling die ooit in de kerk van de heilige Rok uitgesproken werd, namelijk: „Jurcek, de buurman, nodigt allen uit om te komen eten en te komen drinken". Nou ja, daar sta je dan. Het werd een tuinfeest zoals men dat alleen in Slovenië kan beleven, met oplettende en voor iedereen zorgende gastheren, met gasten die door alle gastvrijheid niet meer wisten waar ze kijken moesten, met veel gezang dat op geen enkel programma mag en kan staan en het werd een feest — hoe kan het anders — met veel plezier.

KEER IK EVEN terug naar de treinreis die de Schinveldenaren hebben moeten doorstaan. Die begon met heen en weer geloop van naar wel en niet gereserveerde wagons en terug; de spoorwegenemployés snapten kennelijk niets van hun eigen regelingen. Na al dat gedoe en een reis die zo rond de 20 uur duurde, arriveerden de Schinveldenaren zaterdagavond om even na achten in Celje. Het nieuws dat Schinveld onderweg was, werd mij aan de bar van hotel Caleia tijdens de kamerverdeling in handen gedrukt. Het waren knipsels uit het Limburgs Dagblad die per vliegtuig via Zagreb naar Celje waren gevlogen, in het handtasje van mevrouw Beuken, een van de op eigen gelegenheid reizende aanhangsters van Oranje.

OMDAT DIT slechts een van - de - hak-op-de-takverslag kan worden nog even iets over wat dirigent Pierre Gerrits in een keurig rokkostuum direkt na afloop van de pauze van het eerste concert op de wei van de kerk tegen mij over zijn zangers zei: „Ik heb ze nu daar waar ik ze wil hebben. Het gaat perfekt". Voor een dirigent die maanden hemden verzweet heeft om de tonen er zo uit te krijgen dat hij content is, een hele uitspraak. In ditzelfde kader een prijzende Egon Kunej: „Goed, zeer goed. En dat met die akoestiek!"

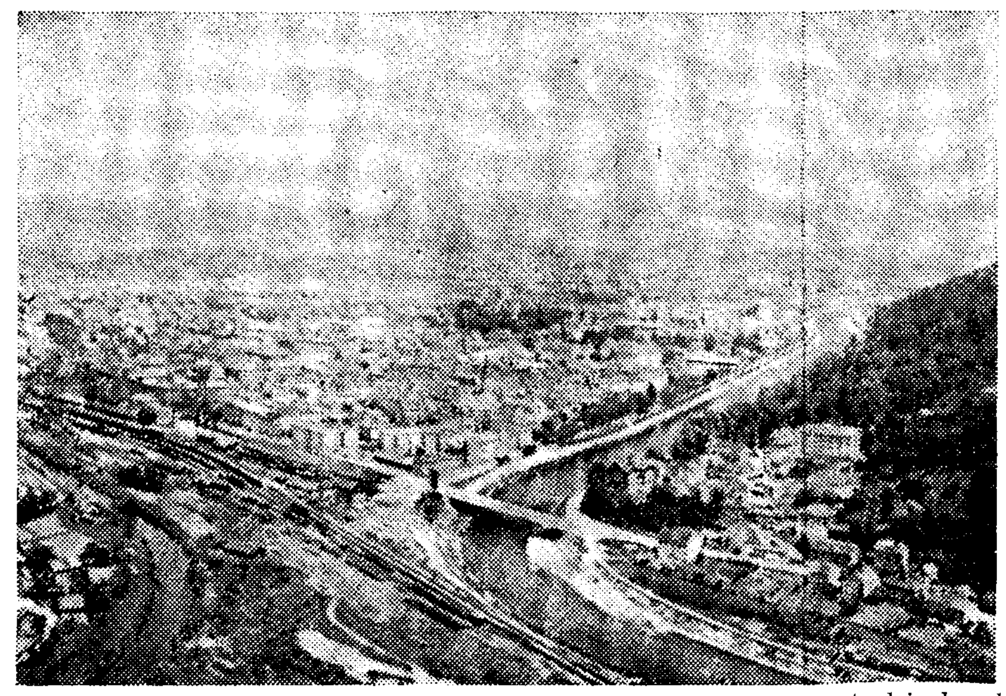
IEDEREEN WAS dus tevreden en bij de afdeling in de richting Smarje kon men dat dan ook goed horen. Hoewel het concert doorstaan was, bleven de liederen langs de hellingen gallen als gold het het winnen van de gouden roos van Montreux.

IK SCHRIJF dit allemaal in een wat bedrukte toestand. Bedrukt in de letterlijke zin des woord, want ik zit in de kerken van Dom Zelezarjev — het huis van de metaalindustrie waar een menigte mensen boven op mijn typemachine hangt en me steeds maar iets te drinken wil geven. In de verte klinkt het broederlijke gezang van de zangers. Zangers en polonaises doorsnijden de dikblauwe rook van de griloven in de tuin en ook voor de rest is er geen doorkomen aan.

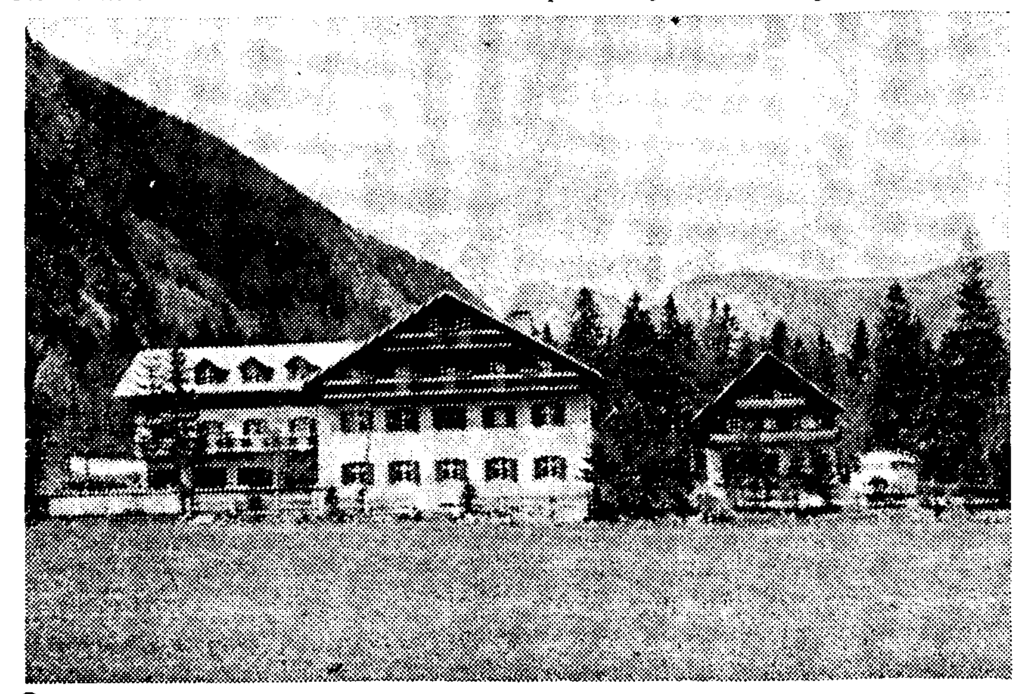
DRIE DAGEN Celje. Bij elkaar gedrukt in wat simpele regels omdat je de kans niet krijgt om normaal te doen. Boven in de weilanden onder een hoek van 60 graden, terwijl half gastvrij Slovenië je op je nek hangt, kun je nog niet naar het toilet gaan zonder dat je gastheren zich bezorgd over je heen buigen om je te vragen of er misschien iets niet in orde is.

OVERIGENS, het Schinveldse bezoek aan Joegoslavië is niet langer een Limburgse aangelegenheid. Gustav Grobelnik heeft van de Nederlandse ambassade in Belgrado een telegram ontvangen, waarin de ambassadeur zijn attaché de heer Lammers dinsdag afvaardigt naar Celje. Hij zal daar de ambassade en daarmee Nederland lijfelijk vertegenwordigen. Zo gaan we de annalen in. Waar ik nu zit in de keuken, een keuken in een groot oud Sloveens huis speciaal bedoeld voor de eigen en interne aangelegenheden van Zelezarna Store (de hoogovenwerken van Store waar 2000 mensen werken), krijgt ik met moeite dit verhaal tot stand omdat zowat iedereen boven op me staat.

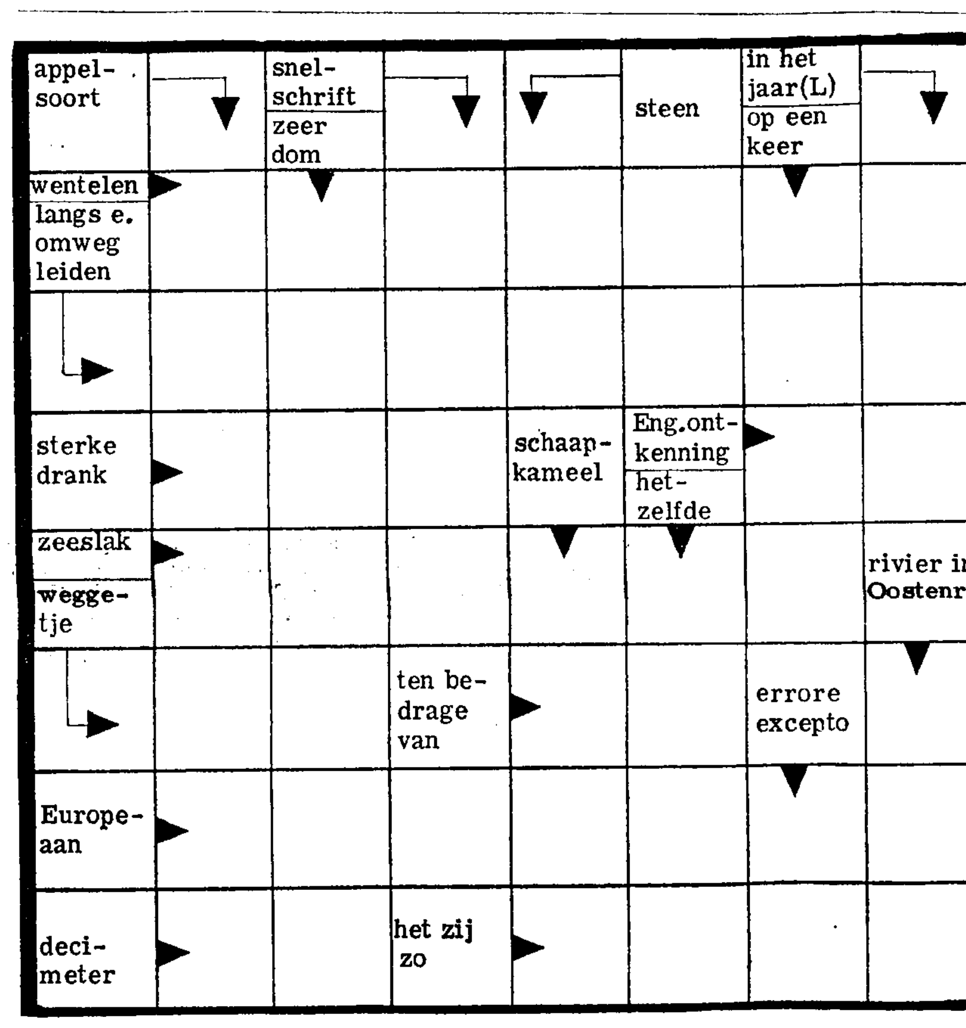
NOG EVEN voor de thuisblijvers van de Schinveldse reizigers waar Oranje momenteel bereikbaar is: Izletnik hotel Celeia 63000 Celje. Telefoonaanvrage via centrale 0010 telefoonnr. hotel 63-22041. Op dit moment dragen twee Joegoslaven mij in de richting van de feestenden. Ik kan er weinig tegenin brengen en dus......



● Celje: de Sloveense stad aan de oevers van de Savinja: momenteel in handen van Schinveld en het Mannenkoor Oranje, een en ander met goedvinden van Komorni Moski Zbor en de rest van de plaatselijke bevolking.



● Logarska Dolina, het Logar-dal, een bekend Sloveens ski-centrum ontsnapte ook niet aan een bezoek van de zingende Schinveldenaren.



Aan de kar

„Eindelijk" zal de asperge gedacht hebben toen de zon de aardoppervlakte begon te stoven. Onmiddellijk begonnen de steeltjes aan hun opmars en op de veiling in Grubbenvorst steeg de aanvoer tot 100 ton per dag. Dit kwantum wordt de komende dagen zeker drie keer zo groot. Het gros of naar schatting 60% gaat naar onze oosterburen die voor de beste kwaliteit graag rond f 6,- per kilo neertellen. Ook het binnenland en de verwerkende industrieën zitten in de veilingbanken om voorraden op te slaan. Bij een aanvoer van 50 ton (kas)augurken werd voor deze groente van 70 ct - 200 ct per kg betaald. Als de augurken van de koude grond straks komen, stijgen de dagelijkse aanvoeren aanzienlijk. Ook verscheen vrijdag de eerste onvervalste Nederlandse bloemkool onder de klok. Het waren nog slechts luttele exemplaren die rond f 1.70 per stuk kosten. Ook de aanvoer van dubbele stokprincessen blijft schaars. De prijs — f 5,— - f 5.20 — is nog stevig. Hetzelfde kan gezegd worden van de Veense snijboon, die in kleine hoeveelheden aangeboden een prijs tussen f 4.- - f 4.50 opbrengt. Spitskool f 1.- - f 1.10 ligt momenteel goed in de markt. Koolrabi — elke dag 40.000 stuks — maakt een redelijke prijs tussen 30 ct-35 ct. Peultjes zijn nog voor de lekkerbekken, die er f 12 à f 14 voor over hebben. Goede prei is behoorlijk in prijs gestegen en kost op de veiling tussen f 1.39 en f 1.50. Prei met schot is moeilijk verkoopbaar en haalt amper 35 ct à 40 ct. Radijs — 50 à 70 ct — blijft prijsbewust en het hele jaar door verkrijgbaar. Spinazie wordt minder gevraagd, hetgeen zich in een kleine tot redelijke prijs 25 ct-43 ct weerspiegelt. Ook de prijs van tomaten is gedaald tot een lager peil rond f 1.- à f 1.20 per kilo. In verband met dit prijspeil is een beroep gedaan op de verantwoordelijke instanties de invoer van tomaten uit derde landen in de E.E.G. aan banden te leggen. De sla heeft een forse opdonder gekregen en de prijzen daalden tot 9 ct à 12 ct per krop. De aanvoer van kasaardbeien verloopt niet vlot. Desondanks liggen de prijzen niet (te) hoog, namelijk 75 ct à 100 ct voor een doosje van twee ons. De aardbei in de koude grond heeft het weer niet mee gehad en de oogst valt later dan verwacht. Als de zon meehelpt — als vandaag — rijpt de aardbei echter met spoed.

WILL LEBENS

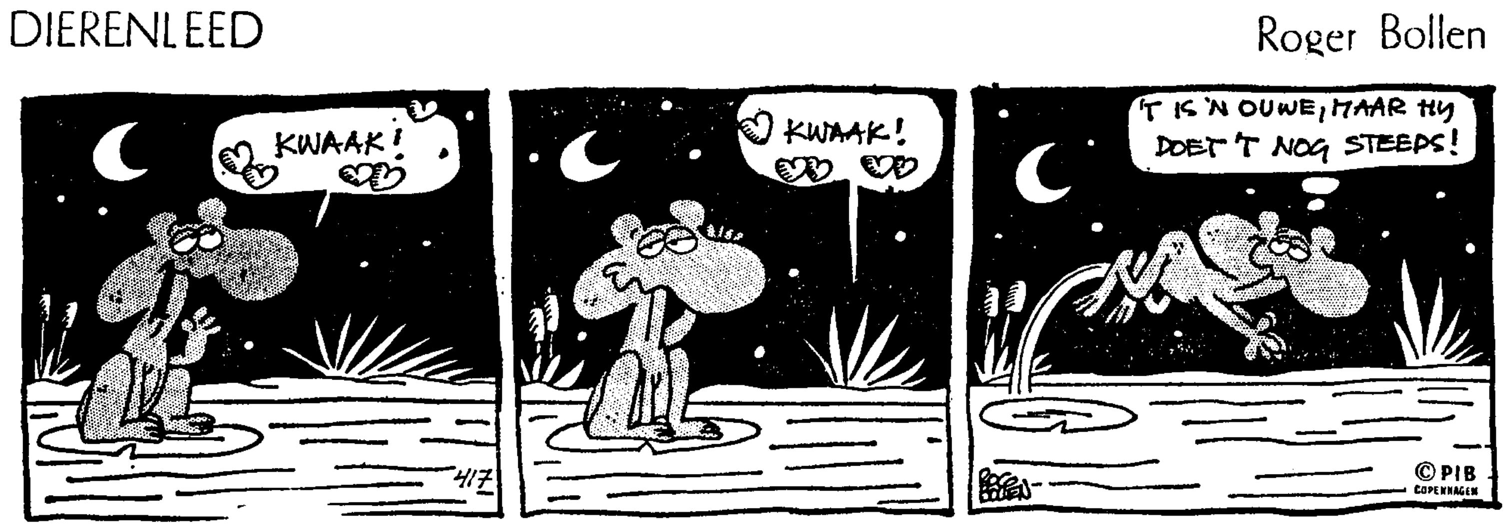
Visrolletjes met kaas

Wrijf 600 gr scholfilet of andere dunne plakjes visfilet in met zout, peper en citroensap, leg er wat kappertjes op en dunne flietertjes augurk en rol de plakken vis op. Bestrijk grote plakken jonge kaas aan één zijde met mosterd en wikkel ze om de visrolletjes, de mosterd aan de binnenkant. Vermeng de inhoud van een klein blikje tomatenpuree met een kopje warm water en voeg wat zout, peper en een snufje selderijzout toe. Leg de visrolletjes in een beboterde vuurvaste schaal en giet de saus er over. Dek de vis af met dunne beboterde sneetjes wittebrood zonder korst, de beboterde zijde naar boven. Zet de schaal ruim een half uur in een voorverwarmde, matig hete oven. Geef er aardappelpuree bij en bijvoorbeeld spinazie.

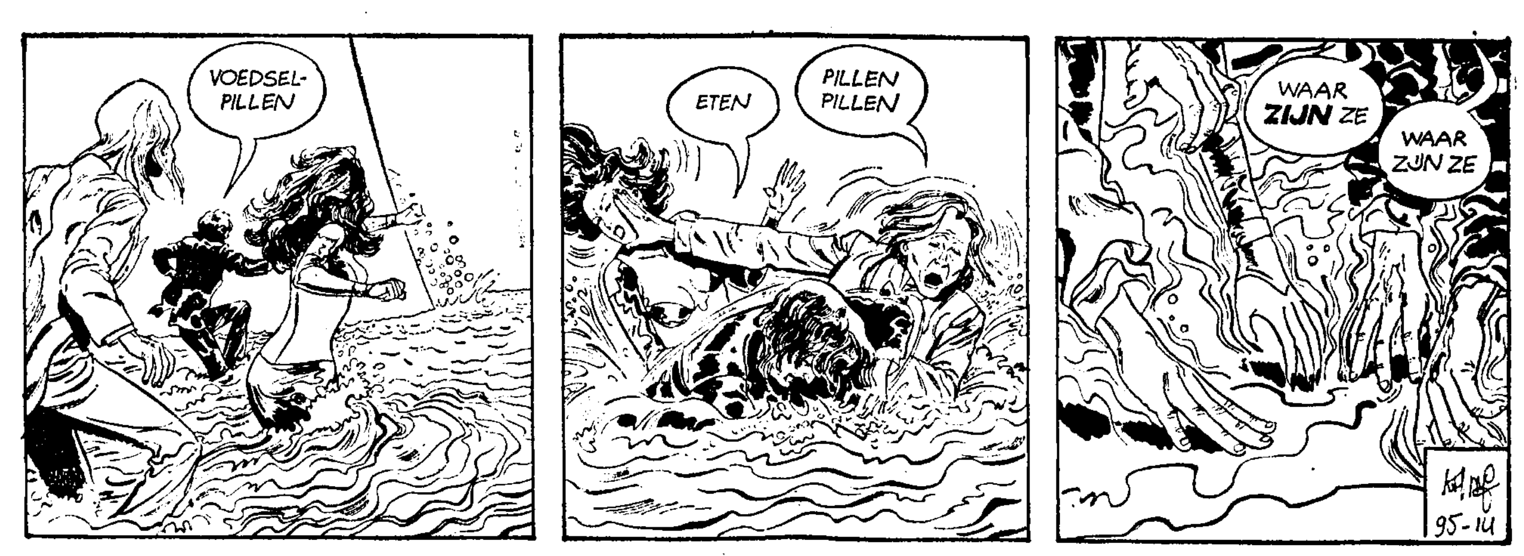
FRED BASSET



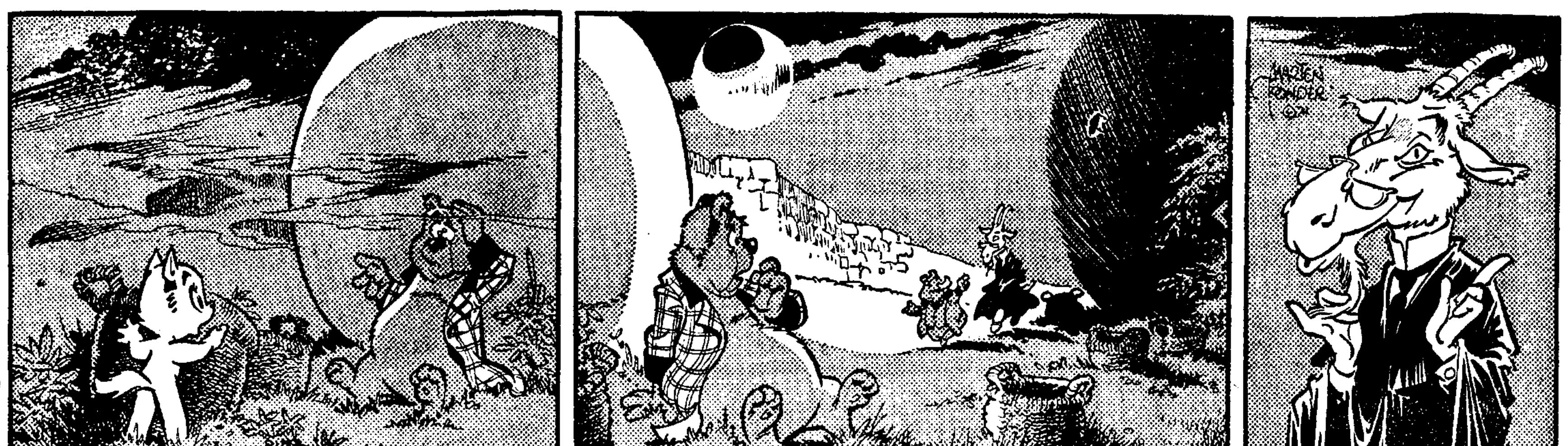
DIERENLEED — Roger Bollen



arman en ilva



Heer Bommel en de Doorluchtigheid



7997. De frisse nachtwind verdreef de giftige dampen die heer Bommel beneveld hadden, en met een diepe zucht ging hij overeind zitten. Zijn omfloerste blik viel op de manden die om hem heen stonden, en achter een daarvan zag hij een wenkende gedaante staan.

„J-jonge v-vriend", mompelde hij met dikke stem. „W-wat doe jij d-daar? Waarom d-doe je het licht niet aan?"

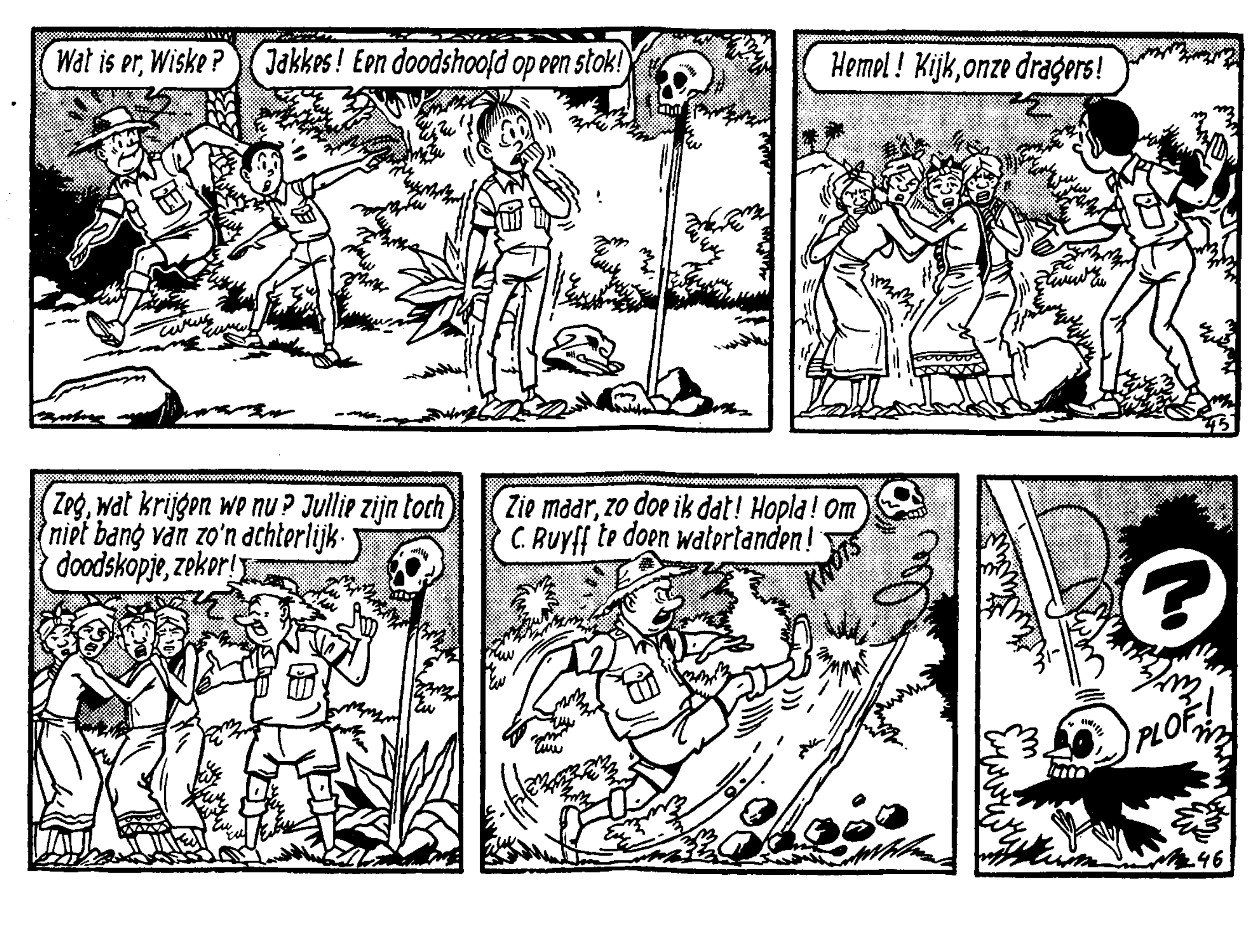
„Gauw!" riep Tom Poes gesmoord. „Hierheen! U moet u verbergen voordat Ool-ool terug komt. Schiet op, heer Ollie!" De versufte heer trachtte het gesprokene te verwerken, maar tegen de tijd dat hij er iets van begreep, was het reeds te laat. Vanachter de bol kwamen twee figuren te voorschijn die hem haastig naderden.

„Ik heb niets tegen wielstopper op hem gevonden", verklaarde de zorger Oolcool. „Is het mogelijk, dat de Bommelheer over magnetische krachten beschikt?"

„Onmogelijk", sprak de ander, in wie oplettende lezertjes professor Sickbock zullen herkennen. „Ik ken deze onbegaafde, mijn waarde. Hij heeft geen enkele kracht, die mijn robot kan uitschakelen. Nee, we moeten hem aan het praten krijgen". Zo sprekende was de geleerde bij heer Ollie blijven staan, en terwijl hij zijn baardje bevingerde, keek hij hem peinzend aan.

„Maar de projectie van het paleis verdraagt geen uitstel", hernam hij. „Ik heb nu geen tijd voor deze kruimelaar; voorlopig zal ik een robot inschakelen".

DE NARE VARAAN — Suske en Wiske



VANDAAG de dag

CHU voor afschaffing dienstplicht

OMMEN — Volgens CHU-fractievoorzitter Kruisinga zou in de discussie rondom het defensie-vraagstuk meer aandacht moeten worden gegeven aan de afschaffing van de dienstplicht. Op een gisteravond in Ommen gehouden verkiezingstoespraak noemde hij afschaffing van de dienstplicht „een zaak van groot belang". Afschaffing is billijk tegenover de op te roepen dienstplichtige, betekent een verbetering van de effectiviteit van het dure en technisch gecompliceerde defensieapparaat en biedt de mogelijkheid tot het aanbrengen van bezuinigingen, aldus de CHU-fractievoorzitter.

Doden bij hotelbrand in Duitsland

HANNOVER — Zondagnacht zijn bij een hotelbrand in Celle in Nedersaksen vier mensen verbrand. Een vijfde wordt nog steeds vermist en een zesde is zwaar gewond. Het hotel, dat zeventig kamers had, is geheel uitgebrand en twee aangrenzende panden liepen aanzienlijke schade op. De brand kwam zo onverwacht dat veel van de achttien gasten zich slechts door een sprong uit een venster of via aaneengeknoopte lakens in veiligheid konden stellen. De doden zijn een leerlingkok, twee hotelgasten en de portier

Méér geld voor de politie

EINDHOVEN — De politieman loopt de laatste tijd onaanvaardbare risico's. In het belang van zijn veiligheid dienen concrete maatregelen te worden genomen. De meest afdoende maatregel lijkt vooralsnog een duidelijke verruiming van het personeelsbestand. Het parlement zal de minister de financiële ruimte moeten bieden om deze uitbreiding en de materiële „bewerktuiging" van de korpsen te realiseren. Politie en burgerij hebben daarop recht. Dit betoogde maandag de voorzitter van de katholieke politiebond St.-Michael, de heer H. J. Teeuwen, bij de opening van het bondscongres in Eindhoven. De bewapening van de politie noemde de heer Teeuwen een zaak van de hoogste prioriteit.

Doden drama in Dublin gestegen

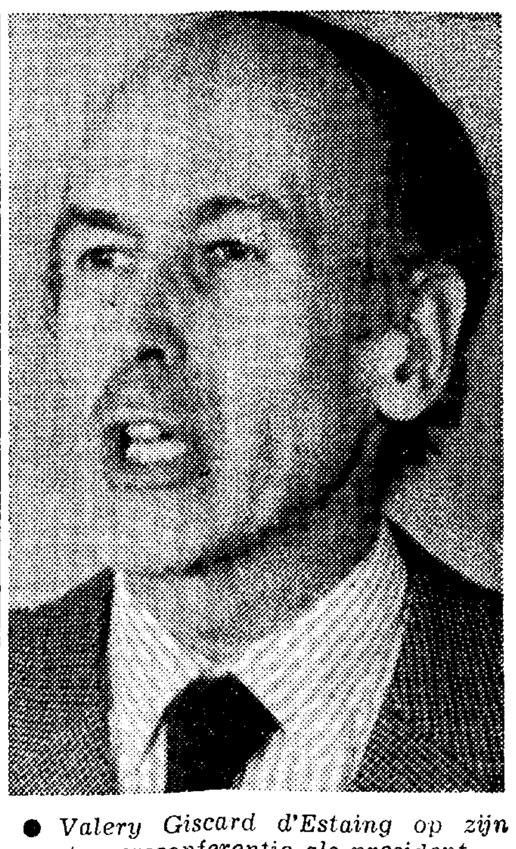
DUBLIN — Het aantal doden als gevolg van de drie automobontplofingen van vorige week vrijdag in Ierland is maandag tot 29 gestegen door het overlijden van een gewonde vrouw. In ziekenhuizen liggen nog ruim honderd gewonden, van wie er ongeveer twaalf in levensgevaar verkeren. Het openbare leven in Dublin heeft maandag zijn normale gang hernomen, na een weekeinde waarin de stad in een spookstad was veranderd doordat iedereen thuis bleef en de bioscopen en theaters gesloten waren. Onder de veiligheidsmaatregelen die maandag nog steeds van kracht waren, was een autoparkeerverbod in het centrum en scherpe controle van de politie op auto's met Noordiers nummerbord.

Nederlanders exploiteerden pornobioscoop

SEVILLA — De Spaanse zedenpolitie heeft drie Nederlanders aangehouden die een clandestiene pornobioscoop dreven in de stad Sevilla. Een van hen ,de 31-jarige Maria Wilhelmina van Hulst, dreef een nachtclub in Sevilla samen met haar vriend, de 49-jarige Casper Keefstra. Zij hadden ook een appartement gehuurd in een ander deel van Sevilla, waar zij samenwoonden met de 22-jarige Cornelia Wiersma en waar zij ook een clandestiene bioscoop hadden ingericht. De politie nam 98 pornofilms, plus drie projectoren en een draagbaar scherm in beslag.

overigens ....

heeft na Melick-Herkenbosch de gemeente Goirle zendvergunning gekregen voor de lokale omroep voor de periode van twee jaar, • is door experts een schilderij, dat jarenlang heeft gehangen in het kerkje van Kosov Lacki geïdentificeerd als een werk van El Greco, • blijkt uit gegevens van het Nationaal instituut voor de statistiek dat België langzaam naar de 10 miljoen inwoners groeit, en • heeft de Nederlandse regering de Israelische aanvallen op Libanon van verleden week veroordeeld.



• Valery Giscard d'Estaing op zijn eerste persconferentie als president.

CHAOTISCHE TOESTANDEN IN BELFAST

BELFAST — De Noordierse hoofdstad is gisteren in een verlammende ijzeren greep van stakende protestantse extremisten komen te zitten in het grootste vertoon van burgerlijke ongehoorzaamheid, dat ooit in de provincie is gezien.

Alle hoofdwegen en spoorlijnen naar de hoofdstad waren geblokkeerd door barricaden van gekaapte autobussen, personenwagense n vrachtauto's. Met stokken gewapende knokploegen van stakende protestantse arbeiders joegen voetgangers van de straat. De opgeworpen barricaden werden beschermd door sluipschutters, die met revolvers en geweren gewapend waren. De stroomvoorziening is inmiddels gedaald tot het kritiek genoemde laagtepunt van 40% van de normale productie.

De Noordierse regering had de situatie al voorzien en zondag de noodtoestand afgekondigd, zodat ze de vitale openbare diensten eventueel met militairen kan bemannen.

NVV-top blijft bereid tot federatie met NKV

AMSTERDAM — De verbondsraad van het NVV (dagelijks bestuur plus voorzitters van de aangesloten bonden) blijft in beginsel bereid met het NKV een federatie te vormen. Een nadere discussie over een aantal van de aangesloten bonden ontvangen amendementen en vraagstellingen blijkt evenwel nodig.

Op 24 juni wordt daarom een extra vergadering van de verbondsraad van het NVV gehouden. Dit besluit is maandagavond unaniem genomen tijdens een vergadering van de NVV-verbondsraad in Amsterdam.

Naar dooi in verkilde betrekkingen Amerika-Frankrijk?

Premierschap waarschijnlijk voor Gaullist

PARIJS — Hoewel Valery Giscard d'Estaing met een meerderheid van slechts enkele honderdduizenden stemmen in het Elysée is gekozen, zal hij in het Franse parlement kunnen beschikken over een comfortabele meerderheid. Hij zal in de meeste gevallen kunnen rekenen op ongeveer 300 van de 400 afgevaardigden: zijn eigen onafhankelijk-republikeinen, de gaullisten, de centrumpartij en de 'reformateurs' en op enkele onafhankelijken. Giscard zal maandag aanstaande het presidentschap aanvaarden en de naam van de nieuwe premier bekendmaken.

Belangrijke gaullistische leiders als Peyrefitte en Guichard hebben gewezen op de uiterst geringe meerderheid van Giscard en menen dat hij een politiek zal moeten voeren van „samenbinden, verzoening en sociale vooruitgang, die de gaullisten steeds gewenst hebben en zullen blijven eisen. In dat perspectief zal de gaullistische UDR de nieuwe president „loyaal steunen".

Verwachting

De algemene verwachting is dat Giscard een premier zal zoeken in de gelederen van de gaullisten, die nog steeds de grootste partij vormen. In de speculaties worden de namen genoemd van Olivier Guichard, in de regering-Messmer minister van vervoer en regionale ontwikkeling, en van Jacques Chirac, laatstelijk minister van binnenlandse zaken. De post van buitenlandse zalen zou kunnen gaan naar Jean Lecanuet, de leider van de centrumpartij, die onder Pompidou in de oppositie was. Zijn steun aan Giscard is van groot belang geweest in de verkiezingscampagne.

Parijs-Washington

Giscard zal waarschijnlijk niet in het parlement, maar bij de vakbonden op het meeste verzet s tuiten. Maar de wel voorspelde onmiddellijke uitbarsting van sociale onrust en stakingen, als Giscard zou worden gekozen, lijkt achterwege te blijven. De communistische partijleider Georges Marchais heeft op kalmte aangedrongen.

Van Giscard d'Estaing die de komende jaren de machtigste politieke functie in West-Europa zal bekleden .wordt een dooi in de sterk verkilde Frans-Amerikaaanse betrekkingen verwacht. Een voorbode daarvan zou kunnen zijn ,dat hij zondagavond in zijn overwinningsrede voor de televisie plotseling overschakelde op vloeiend Engels, ten behoeve van de Amerikaanse en andere buitenlandse camera's. Niettemin heeft de nieuwe president beloofd dat hij zich zal ontpoppen als een krachtig verdediger van de Franse onafhankelijkheid. Hij heeft zich meermalen lovend uitgelaten over de onafhankelijke opstelling van ex-minister Michel Jobert (buitenlandse zaken) op het internationale toneel. De Amerikaanse president Nixon was overigens het eerste staatshoofd dat Giscard met zijn verkiezing gelukwenste.

In de meeste Westeuropese hoofdsteden is de verkiezing van Giscard met enige opluchting begroet. Hem wordt een meer pro-Europese en minder onvoorspelbare politieke instelling toegeschreven dan zijn tegenstander Mitterrand.

Blijkens de officiële einduitslag heeft Giscard d'Estaing 13.398.413 (50,80 pct.) stemmen gekregen. Francois Mitterand behaalde een totaal van 12.975.622 (49.19 pct.)



• François Mitterrand: nederlaag erkend . . .

Premier van Antillen wil 600 mariniers

DEN HAAG — Om in het Caraïbisch gebied zelfs maar de schijn te vermijden van het ontstaan van een vacuum in de defensie van de Nederlandse Antillen is het volgens premier J. Evertsz noodzakelijk dat op de eilanden 600 uit Nederland afkomstige mariniers aanwezig zijn. De Antilliaanse eerste minister heeft dit maandag gezegd in een verklaring tegen de pers.

Hij deelde mee dat het aantal Nederlandse mariniers op de Antillen van 582 in 1973 is teruggebracht tot 395 nu. Vorige week donderdag heeft hij de kwestie besproken met minister Vredeling van Defensie. Woensdag en vrijdag zal dit overleg worden voortgezet.

Volgens premier Evertsz heeft de commandant zeemacht Nederlandse Antillen te kennen gegeven dat vermindering van het aantal Nederlandse mariniers op de Antillen tot onder 582 man een behoorlijke uitvoering van de taak van de zeemacht daar in de weg staat. Hij noemde de vermindering niet acceptabel. De Antilliaanse premier veronderstelde dat de ongeveer 200 mariniers zijn teruggetrokken om te worden ingezet bij de bijzondere bijstandseenheden in Nederland voor de bestrijding van terrorisme.

Italiaanse justitie zwicht voor eisen van terroristen

GENUA — De Italiaanse justitie heeft de eisen van een groep terroristen ingewilligd en bevolen acht tot zware straffen veroordeelde terroristen uit de gevangenis te ontslaan op voorwaarde dat eerst de verleden maand ontvoerde officier van justitie Mario Sossi door zijn ontvoerders wordt vrijgelaten.

De extremistische groep van de zogeheten „rode brigade" had in een brief aan de politie de vrijlating van acht gevangenen geëist in ruil voor het leven van Rossi. Zij zouden een vrijgeleide naar Cuba moeten krijgen.

Het hof heeft nu de vrijlating van de acht wegens moord, roofovervallen en ontvoeringen veroordeelde misdadigers bevolen, hangende het beroep dat zij hebben aangetekend tegen hun vonnissen, maar bepaald dat zij pas zulleb vrijkomen als Sossi ongedeerd terug is.

De Cubaanse ambassade in Rome heeft gezegd dat de regering in Havana nog geen politiek asiel heeft verleend aan het achttal.

Caetano en Thomaz in Brazilië

LISSABON — De Portugese ex-premier Marcello Caetano en de op 25 april eveneens door de nieuwe militaire junta van generaal Antonio de Spinola uit zijn ambt ontslagen oud-president Americo Thomaz zijn gisteren uit hun verbanningsoord op het eiland Madeira in Brazilië aangekomen. Een Portugese regeringswoordvoerder heeft dit officieel meegedeeld. De twee voormalige leiders hebben hun gezinnen op Madeira achtergelaten. Çaetano (68) en Thomaz (80) zijn niet eigener beweging naar Brazilië gegaan, maar door de junta weggestuurd.

Krachtens een speciaal akkoord tussen de betrokken landen genieten Portugezen en Brazilianen een dubbele nationaliteit. Het vertrek van Caetano en Thomaz wettigt de conclusie dat de Portugese regering hen niet wil vervolgen. Van hun kant hebben de verbannen ex-leiders met geen woord gereageerd op de jongste gebeurtenissen in Portugal.

't zweetkamertje

door Jos Ahlers

onderwijsredacteur van „School"

Geen uitspattingen bij Mavo-examen

DEN HAAG —„Ik vind niet dat je over uitspattingen van de zijde van de examencommissies kunt praten", zei een mavo-directeur maandagmiddag. Hij gaf daarmee zijn totaal-indruk van het meest massale schriftelijke eindexamen. Voor ruim 70.000 mavo-kandidaten zit het er weer op. Een zeer beperkt aantal wacht dinsdag nog het examen in een van de expressievakken en eventueel woensdag nog in het Fries.

Een collega-directeur stemde in: „Er is geen reden voor een massaal protest". Beiden kozen echter een negatieve formulering, want echt lekker heeft het bij het mavo-examen toch niet gezeten. Vooral op beide onderdelen van handelskennis is erg veel kritiek geleverd. Een leraar die dat vak aan havo- en mavo-klassen geeft, zei dat hij zelf de meeste moeite met het mavo-werk heeft gehad. Ook vrezen nogal wat docenten voor de resultaten bij natuurkunde en wiskunde.

Het laatste massale examenonderdeel was scheikunde. De meeste bezwaren richtten zich hierbij tegen het vele rekenwerk dat in de opgaven verborgen zat.

Ergernis

Ook bij het havo resteren alleen nog expressievakken en Fries. Maandag stonden economie en scheikunde op het programma. Bij die scheikunde was er opnieuw ergernis over het paternalisme van de commissie. Het werk bestond uit twee onderdelen, open vragen en meer-keuzevragen, maar het tweede onderdeel mocht pas om half elf worden geopend. Op dat moment zaten nogal wat kandidaten al een tijdje te wachten, terwijl ze vervolgens een tempo van twee minuten per vraag kregen opgelegd. Over het niveau van de vragen was men over het algemeen wel tevreden.

Bij economie werd met enige verbazing geconstateerd dat de macro-opgave ontbrak. Opnieuw was duidelijk dat de kandidaten die ook wiskunde in het pakket hebben, duidelijk beter af zijn.

Over het geheel genomen zijn er bij het havo-examen dit jaar geen uitschieters geconstateerd. Het Engels gaf nog de meeste problemen, maar dat kwam meteen hard aan, omdat veruit de meesten van de 40.000 kandidaten dit vak in hun examenpakket hebben zitten.

Afgrijselijk

Bij het VWO bleek maandagmiddag opnieuw hoe het niveau per vak tussen verschillende scholen uiteen kan lopen. Op de school waar ik het eerst kwam, zeiden de kandidaten in koor dat de scheikundeopgaven wel erg gemakkelijk waren: wie in het weekeinde nog reacties van buiten heeft zitten leren, had beter in de zon kunnen gaan liggen — je had ze niet nodig. En een kandidaat die zich echt niet zo'n kei in scheikunde noemde, zei bij het verlaten van de examenzaal: „Afgrijselijk gemakkelijk". Maar op de volgende scholen klonken heel wat somberder geluiden. Bij navraag bleek op de eerste school een zeer zwaar schoolonderzoek te zijn afgenomen. In vergelijking daarmee was het schriftelijk toch gemakkelijk.

Nogal wat rectoren wezen op de vreemde gang van zaken dat er vooraf op een fout in het werk moest worden geattendeerd, die men vervolgens niet kon vinden Die fout bleek voort te komen in werk dat slechts op een aantal scholen werd gemaakt. Alle andere scholen zaten met een moment van kortsluiting, want bij de correctie werd niet vermeld dat het voor de meeste scholen niet gold.

Maandagmorgen maakten de VWO-kandidaten economische wetenschappen II. Dit werk werd algemeen als van zeer redelijk niveau getypeerd. Dinsdag wacht het VWO nog natuurkunde. Bepaald niet zonder vrees.

Bezuiniging van 1500 miljoen gulden

Voorlopig akkoord defensiebesparing

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — Het kabinet-Den Uyl wil de komende vier jaar 1500 miljoen gulden bezuinigen op defensie.. Dit bedrag is een voorlopig compromis tussen twee groepen uit het kabinet, die het aanvankelijk niet met elkaar eens konden worden. Minister Vredeling van Defensie, minister van der Stoel van buitenlandse zaken en de confessionele minister hebben lang aangedrongen op geringere bezuinigingen.

De strijd in het kabinetsberaad is voornamelijk gegaan tussen minister Vredeling en minister Duisenberg van Financiën. Duisenberg eiste van Vredeling aanzienlijk hogere bezuinigingen, ondat de defensielasten anders de komende tien jaren bijzonder hoog zouden oplopen. Men komt nu al uit op 30 miljard gulden in vier jaar. Duisenberg eiste van Vredeling aanvankelijk 1,6 miljard gulden besparing, waarvan Vredeling een miljard accepteerde. Van de resterende 600 miljoen, waarover vrijdag is gesproken, wist Duisenberg alsnog een deel binnen te krijgen.

Vandaag brengt een Nederlandse delegatie onder leiding van luitenant-generaal Weijting bij het NAVO-hoofdkwartier in Brussel verslag uit over de voorlopige beslissingen, zoals vervanging van de Startfighters door een ander vliegtuigtype en beperking van de omvang van de Nederlandse strijdkrachten. De delegatie heeft de opdracht gekregen erop te wijzen, dat Nederland zijn NAVO-verplichtingen wel zal nakomen.

Minister wil etikettering wasmiddelen

DEN HAAG — Minister Lubbers van Economische Zaken acht invoering, binnen beperkte tijd, van een informatief etiket op wasmiddelen gewenst. Over deze materie pleegt momenteel het bestuur van de stichting Informatieve etikettering Nederland overleg met het georganiseerde bedrijfsleven, waarbij ook betrokken is de Nederlandse vereniging van zeepfabrikanten.

Dit blijkt uit het antwoord, dat de bewindsman maandag gegeven heeft op schriftelijke vragen van het Tweede-Kamerlid mevrouw Epema-Brugman (PvdA). De minister wacht het overleg af, dat moet leiden tot etikettering op vrijwillige basis. Als de uitkomst onbevredigend is, worden wettelijke maatregelen in overweging genomen. Door middel van etikettering kan de consument worden geïnformeerd over de relevante eigenschappen van een aangeboden product, en zal hij in staat zijn onderling vergelijkingen te maken.

Medische controle en verzuim

door **BORIS BOURICIUS**
ARTS

DEN HAAG — Rond één op de zes Nederlandse werknemers is iedere dag ziek of invalide. Natuurlijk zijn het niet steeds dezelfden die ziek zijn. Naar onlangs voorspeld is, zal dat getal in 1980 zijn opgelopen tot één op de vijf. Werkgevers roepen ach en wee, maar weten geen oplossing, evenmin als de bedrijfsverenigingen en de vakbonden. Waar het hier ziekteverzuim betreft, doen ook de dokters hun duit in het zakje. Ze hebben er ook veel mee te maken, want iedereen die wat langer ziek is of invalide verklaard wordt, moet naar controlerende dokters (van de Ziektewet, Invaliditeitswet).

In ouderwetse opvattingen omtrent ziekte en gezondheid werd altijd aangenomen, dat ziekte iets was dat over een mens kwam, waar hij niets aan toe of af kon doen. Het ziekzijn kon door een dokter worden vastgesteld. De mens, in die opvatting, is goed en wordt alleen door vijanden van kerk of staat op het verkeerde pad geleid, zo was de theorie. Beschut tegen die slechte invloeden zou hij het goede willen, in dit geval werken.

Oorzaak

Die opvatting blijkt onhoudbaar. In de geneeskunde kan nu de opvatting worden gehoord, dat het de ongelukkige mens is die ziek wordt. Welke ziekte het ook is, zij is altijd een noodsein. Het is in de eerste plaats de taak van de dokters hun patiënten over de nare periode van gevaar heen te helpen, zoals die bij een hartaanval, een maagzweer of een beroerte kan voorkomen. Daarna moet de dokter samen met de zieke uitzoeken, wat de oorzaak van zijn ziek-zijn is.
Veel narigheid bij de mensen blijkt helemaal niet met zo'n gevaarlijke tijd gepaard te gaan. Pijn in de rug, in het hoofd, duizeligheid, pijn in de buik, overgeven, dit kan allemaal gebeuren zonder afwijkingen van enig orgaan van de mens. Toch is dat er allemaal. Vroeger werkten veel mensen met al die aandoeningen vaak door, tegenwoordig niet zo vaak. Bovendien blijken de werknemers te menen, dat zij ook thuis mogen blijven als ze zich ongelukkig voelen door een kater, ruzie met hun vrouw, met hun baas of omdat ze werk hebben dat ze niet ligt.
Moderne dokters weten dat mensen die zich ongelukkig voelen, drie dingen doen kunnen: doorgaan met hun leven alsof er er niets aan de hand is; zich ziek, schilderend of als kluizenaar afzonderen; of ze kunnen uitzoeken wat er aan de hand is, waarom ze ongelukkig zijn en daar wat aan doen. In het eerste geval werken ze door, in het tweede geval lopen ze in Ziektewet of WAO, in het derde geval veranderen ze misschien van baan, van vrouw of man en veranderen tegelijk daarmee hun gewoontes. Mensen spelen een toneelstuk, een treurspel of blijspel en zoeken anderen die een rol daarin kunnen spelen. In hun werk, in het huwelijk, in hun vriendenkring, in hun ziekte

Drama

Mensen die een drama spelen dat hen in de Ziektewet brengt, hebben vaak werkgevers uitgezocht die eveneens slechte gewoonten hebben. Ze kunnen hun moeilijkheden bij die mensen niet kwijt. Vaak zijn grote organisaties verzamelplaatsen van mensen met eenzelfde gewoonte, slecht of goed. Slechte gewoontes betekenen, dat werknemers niet bij hun bazen terecht kunnen met hun klachten over vrouw of werk. Huwelijkspartners met slechte gewoontes of een rol in hetzelfde drama stellen de mens niet in staat zijn onvrede met werk of echtgenoot te uiten. Dus wordt hij ongelukkig en komt in de Ziektewet terecht.
Ook de dokter van de Ziektewet kan hem niet helpen. De zieke weet, dat een echte dokter niets over hem mag vertellen, op straffe van een strafvervolging voor het medisch tuchtcollege. De dokter van de Ziektewet doet dat wel, hij vertelt de bedrijfsvereniging wanneer de zieke weer kan gaan werken èn bovendien meldt hij het als hij in de Invaliditeitswet moet. Aan zo'n flapuit hoef je niets te vertellen, je mag hem belazeren zoveel je wilt. Controle op het ziek-zijn is toch niet echt mogelijk, dus ga je gang maar. Tenslotte weet de zieke werknemer dat de dokter van de ziektewet niet in hem persoonlijk is geïnteresseerd maar alleen in de ziekteduur, uitzonderingen daargelaten. Resultaat: de ziekte duurt langer dan nodig, de dokter van de ziektewet zegt: ga volgende week maar aan het werk. Hij blijft aan de veilige kant.
Daarom is er de neiging, die medische controle maar helemaal af te schaffen in de hoop dat daardoor het percentage van het ziekteverzuim afneemt. In plaats daarvan zou voorgesteld kunnen worden, de dokter van de ziektewet ter beschikking te stellen van de zieke werknemer, die de aansluiting bij zijn huisarts mist - hetgeen nog vrij vaak het geval is. Bij het arbeidsverzuim zou gebruik gemaakt kunnen worden van de diensten van de arbeidsdeskundigen, die reeds nu goed werk doen bij de WAO. Ze zouden met de zieke werknemer het bedrijf in kunnen gaan en kijken of daar moeilijkheden liggen in de persoonlijke sfeer of in slechte gewoontes. Met andere woorden: ze zouden beter dan tot nu toe kunnen uitzoeken wat er nu precies aan de hand is.

NVV-VOORZITTER KOK ZIET VEEL MOEILIJKHEDEN IN PORTUGAL



WIM KOK

door C. W. Ouwendijk

„De Portugese vakbeweging is ontstellend chaotisch georganiseerd". Dit zei NVV-voorzitter Wim Kok zondagavond laat op Schiphol, nadat hij met een delegatie van topfunctionarissen uit de Europese vakbeweging een weekendbezoek aan Lissabon had afgelegd.

Het bezoek aan de Europese vakbondsleiders zal er toe leiden, dat in recordtijd scholingscursussen in Portugal zullen worden georganiseerd om het Portugese vakbondskader vertrouwd te maken met de moderne vakbondsinzichten en technieken. Ook zullen vakbondsmensen uit Portugal stage gaan lopen bij collega's in het buitenland, onder meer in Nederland.
De uit elf man bestaande delegatie stond onder leiding van de Westduitser Otto Kersten, algemeen secretaris van het Internationaal Verbond Van Vakverenigingen (IVVV). Gesprekken werden gevoerd met Portugese vakbondsleiders en met politieke topfunctionarissen, onder wie De Spinola, leider van de nieuwe regering, minister van buitenlandse zaken Soares en de (communistische) minister van arbeid.
Volgens Kok zijn er in Portugal 360 vakbonden (overheidspersoneel en de mensen in de landbouw mochten niet georganiseerd zijn), die er de afgelopen 48 jaar mede toe hebben gediend het fascistische regime in stand te houden. Een vakcentrale bestaat er niet, maar er is nu een overkoepeling gevormd die de naam Intersyndical draagt. Dit coördinerend orgaan vertegenwoordigt de meeste vakbonden. In het Intersyndical hebben de communisten aanzienlijke invloed.
„Dat spijt me, want ik ben een democraat", aldus Kok, die er overigens erg gelukkig mee is dat de vakbeweging hard bezig is zich te heroriënteren. De val van de vorige regering heeft de vakbeweging geweldig verrast, aldus de NVV-voorzitter, volgens wie de vakbeweging op de communisten na zeer onvoldoende was voorbereid op het snel op poten zetten van een samenhangende vakorganisatie. Alleen de communistische bonden beschikken over voldoende kader en financiële middelen om zich plotseling doeltreffend te organiseren.

De vroegere leiders van de vakbeweging zijn, voor zover ze sympathiseerden met het vorige bewind, allemaal van het tapijt verdwenen. „Dat waren zetbazen van een fascistische regering", aldus Kok.

De Intersyndical zal voorlopig niet toetreden tot een van de drie mondiale vakorganisaties die er zijn. Wel is het denkbaar, dat deze beginnende Portugese vakcentrale op een gegeven moment een vorm van samenwerking zal zoeken met het Europees Verbond Van Vakverenigingen.

„Wat ons is opgevallen, is de grote behoefte van onze Portugese collega's aan training en ondersteuning door de vakbeweging in de andere Westeuropese landen. Ze hebben daar 48 jaar tegen onderdrukking gevochten en ze weten soms nog niet eens wat een CAO is", vertelde Kok.

Gevaar

De leiding van de Portugese vakbeweging is in vrij sterke mate beïnvloed door communistische vakbondsleiders, althans wat de topmensen betreft. Verder naar beneden is dat minder het geval. „Ik zie daarin twee gevaren, namelijk of een snelle doorbraak naar een volledig communistisch geleide vakbeweging óf een extra stimulans aan rechtse krachten om de macht weer over te nemen", licht NVV-voorzitter Kok toe.

In een gesprek met de politieke leiders wijdde de delegatie aandacht aan het volledig recht tot zelfbeschikking en volledige vrijheid in de overzeese Portugese gebiedsdelen.

De economie in Portugal ziet er volgens Kok bijzonder slecht uit. Er is een ontstellende sociale onrust. Van maart 1973 tot maart 1974 trad een inflatie van niet minder dan 30 procent op. Iedereen denkt sinds 25 april in een soort Walhalla te zijn beland, aldus Kok. Elke beroepsgroep stelt sindsdien hoge materiële eisen. Er is grote werkloosheid.

Omscholen

Kok: „Onder deze omstandigheden moeten we het uiterste doen, dat er onder de werknemers geen geforceerde splitsingen komen. We zullen in Nederland, België, West-Duitsland en andere landen de Portugese gastarbeiders proberen zo snel mogelijk te scholen tot kaderleden, zodat ze in hun eigen land nuttig vakbondswerk kunnen gaan verrichten".

De NVV-voorzitter noemde het bliksembezoek een symbool van solidariteit en en historische zaak, want in de 48 jaren van het fascistische regime is nooit een vakbondsdelegatie naar Portugal op bezoek geweest.

Moord op Carrero Blanco blijft een groot raadsel

Van onze correspondent



CARRERO BLANCO

BARCELONA — Het derde (en naar men aanneemt voorlopig laatste) boek over de moord op admiraal Carrero Blanco ging vrijdag in Spanje in de verkoop. Vijf maanden na de bomontploffing die generaal Franco's regime op zijn grondvesten deed schudden en uiteindelijk de vernieuwing van de hele top van het regime zou veroorzaken, is men nog precies even ver als op het moment van de explosie. De daders zijn op vrije voeten, identificatie is hoogst twijfelachtig en drie boeken hebben vrijwel geen enkel licht geworpen op wat zich werkelijk achter de schermen heeft afgespeeld.

Spanje is het paradijs van de paradox. Het huidige boek, „Indrukken van een minister van Carrero Blanco", werd het eerst aangekondigd en riep de meeste verwachtingen op, aangezien het door een hoofdrolspeler (toenmalig minister van onderwijs Julio Rodriguez) geschreven was. Uiteindelijk is dit boek het laatst uitgekomen en stelt het alle verwachtingen teleur. De man die „er bij was" vertelt nog minder over de reactie van het toenmalig kabinet op de moord, dan de schrijvers van de twee voorgaande boeken, van wie één een „randfiguur" (Bardavio, perschef van Carrero) en de andere een buitenstaander (Borras, journalist in Barcelona) was.

[illegible]

Ondanks het feit dat de drie boeken op het grote publiek gericht zijn, liggen hun prijzen voor Spaanse begrippen hoog. Het duurst (500 peseta's — 25 gulden) is het boek van 400 pagina's van Borras, dat echter geen enkel creatief werk vergde: het is een bloemlezing van knipsels en archiefmateriaal over Carrero, zijn loopbaan en zijn gewelddadige dood.

Het boek van de ex-minister kost 450 tot 500 peseta's, omvat 200 pagina's waarvan echter 96 door foto's in beslag worden genomen en op de overige 104 staan zeer persoonlijke overpeinzingen, angsten, woede en onuitgevoerde plannen van de auteur. Hij slaagde er alleen in zichzelf te kijk te zetten als een hoogdravend, kleingeestig, onmetelijk ijdel, zich dik makend, maar volkomen onbelangrijk mannetje.

Hij vertelt trots hoe hij weigerde de kardinaal van Madrid een hand te geven en hem zelfs de rug toedraaide op de begrafenis (de hysterische rechtervleugel van het regime — die al eerder op straat in betogingen „de kogel voor de kardinaal!" had geëist — beschuldigt de progressieve kerkleiding ervan de illegale oppositie aan te moedigen en zelfs te steunen). Hij schrijft ook hoe hij zich ging aanbieden bij het hoofd van de staatsveiligheidspolitie om als vrijwilliger en als lid van een moordbrigade van de parallelle politie de dood van Carrero te gaan wreken op oppositieleiders in het buitenland.

Als waarschijnlijke aanstichters van de moordaanslag duidt hij „de internationale vrijmetselarij" aan (het boek bevat zelfs een getrukeerde opsporingsfoto van een vrijmetselaar in vol ornaat met een vraagteken op de plaats van het gezicht).

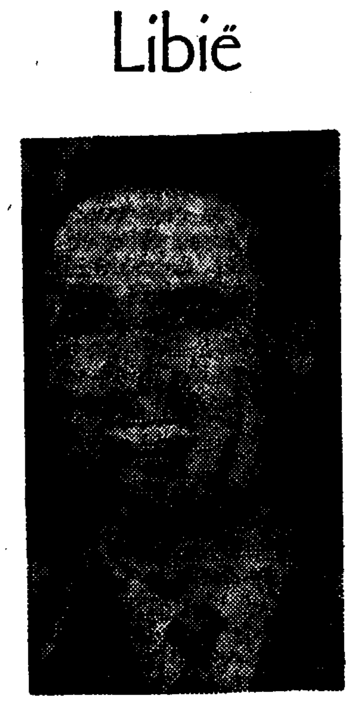
Onvolledig

Naar verhouding het beste boek, hoewel nog bijzonder onvolledig, is dat van Bardavio dat voor 350 pese- [illegible] Hij had het voordeel dat dit het eerst op de markt kwam en het werd een waarachtige bestseller, zeker voor Spaase begrippen, waarvan een honderdduizendtal verkochte exemplaren hem tot nu toe enkele miljoenen peseta's in het laatje bracht. ten.

Bardavio is de enige die laat doorschemeren, dat in de eerste bange uren na de moordaanslag niet de regering maar de top-militairen de touwtjes in handen namen; dat de ultra-rechtse chef van de Guardia Civil zijn boekje te buiten ging maar door hogere generaals gedwongen werd de bevelen te herroepen waarmee hij het land vrijwel onder de controle van zijn organisatie wilde brengen; en dat het verdwijnen van Carrero na de eerste schrik verder geen problemen veroorzaakte, juist omdat Franco er nog was.

Alleen de welingelichte lezer kan uit die boek interessante conclusies trekken over wat het verdwijnen van Franco zou betekenen. Maar over het algemeen maken de drie pennevruchten het grote Spaanse publiek niets wijzer over de les van de moord op Carrero.

Egyptisch blad valt uit tegen Libië



GHADAFFI

CAIRO — Het Egyptische blad Al Akhbar levert scherpe kritiek op de toenadering tussen Libië en de Sovjetunie, die het betiteld als een „nieuw huwelijk tegen Egypte". Aan het adres van de Libische leider Ghaddafi zegt Al Akhbar: „Ik wil u niet feliciteren met dit nieuwe huwelijk met de Sovjetunie. U denkt dat u met de Sovjetunie een front tegen Egypte maakt en de Sovjetunie ziet in u een instrument voor aanvallen op Egypte. Dat gemeenschappelijk belang komt duidelijk tot uiting in de officiële verklaringen".

De Libische premier Jalloud brengt op het ogenblik een bezoek aan Rusland. De tot dusver nogal koele betrekkingen tussen Moskou en Tripoli schijnen aanmerkelijk te zijn verbeterd. Al Akhbar valt ook uit tegen het recente Libische besluit de jaarlijkse hulp van 50 miljoen dollar aan Egypte en de olieleveranties stop te zetten. „U wilde het Egyptische volk straffen door hulp en olie in te houden. Loop naar de verdommenis met die hulp. We zijn bereid het onder onze voeten te vertrappen... U bent alle perken te buiten gegaan en hebt alle schepen achter u verbrand. Maar ik waarschuw u dat er menselijke grenzen zijn aan het geduld van ons volk, hoe verdraagzaam en vergevingsgezind het ook mag zijn".

GERARD REVES NIEUWE BOEK

Niet meer dan een toegiftje

door Hans van Straten

UTRECHT — Omdat er altijd weer mensen zijn die er in tuinen, met zo'n show als er vrijdagavond op de televisie was, lijkt mij een waarschuwing op zijn plaats: Het Lieve Leven, het nieuwe boek van Gerard Reve, is van al zijn werk het onbelangrijkste, het minst noodzakelijke. het minst geschikt ook om de lezer van zijn overigens wel degelijk unieke talent te overtuigen.
Dit schrijverschap is de jaren door voortgestoten op impulsen van zelfvernieuwing. Die impulsen konden machtig zijn — zoals in De Avonden, Op weg naar het einde, Nader tot U — , minder machtig, zoals in zijn laatste prozaboeken De taal der Liefde en Lieve Jongens — of zelfs totaal verkeerd gericht, zoals in zijn allang vergeten en vergeven toneelstuk Commissaris Fennedy. Feit blijft, dat zonder vernieuwing geen echt nieuwe produktie mogelijk was.
Deze lijn is met Het Lieve Leven losgelaten. Het boek bestaat uit drie series brieven, aan de etser Bullie van der Knaak (alias Frans Lodewijk Pannekoek), aan de schrijver Ab Visser en aan Simon en Tiny Carmiggelt. Deze laatste serie sluit aan op de brieven aan dit echtpaar, die waren opgenomen in Lieve Jongens.
Van enige vernieuwing is in deze brieven geen sprake. Integendeel, ze doen aan een bijna griezelige zelfherhaling. Alle verrassingen uit zijn vorige boeken zijn nu tot tics geworden, zoals het eeuwig herhaalde „kunstbroeder". Zelfs de zwaarmoedigheid en doodsmelancholie, symptoom van de overgangsleeftijd, is na alles wat daar eerder over werd gezegd, een slappe en niet meer overtuigende gewoonte geworden.

Misschien is het allemaal voorbij, zoals zich laat opmaken uit een passage als deze: „Mijn depressies waaien snel over: het zijn woeste grote stoten, vlagen, en ze vernietigen niet meer mijn werkkracht". Juist dat gevecht tussen die depressies en die werkkracht gaf aan zijn beste werk dat adembenemende.
Ook wat hij over God en Maria heeft mee te delen, is herhaling. Gerard Reve maakt in dit boek de pas op de plaats, maar als er één is die zich dit niet kan veroorloven, dan wel hij.
Natuurlijk, de echte Reve-fan, de lezer die er niet genoeg van kan krijgen, zal in dit boek wel weer het een en ander van zijn gading vinden. Allereerst omdat die Bullie van der Knaak, die nu al een jaar of tien in Reves geschriften rondloopt, zonder dat we nader over hem worden ingelicht, opeens contouren krijgt.
Tijdens zijn verblijf in Spanje spant de schrijver in Nederland zich in, zoveel mogelijk etsen van hem te verkopen en doordat hij de publiciteitsmedia zo langzamerhand wel weet te bespelen, lukt hem dat ook.
Alleen over de mystificatie — dagenlang circuleerden er berichten in de pers dat Frans Lodewijk Pannenkoek niemand anders was dan Gerard van het Reve zelf — vernemen we vrijwel niets. Heeft de schrijver deze sensaties voor zijn vriend verborgen gehouden?
De relatie eindigt overigens met een breuk, zoals ook de relaties met Jan Wolkers, Willem Frederik Hermans, Geert van Oorschot en noem maar op met een breuk zijn geëindigd. Het genie Reve verdraagt geen andere genieën naast zich.
Opmerkelijk is de (korte) correspondentie met Ab Visser. Deze schrijver-criticus had hem tien jaar geleden in een open brief in De Telegraaf zeer kritisch behandeld. („Nog één stapje, en je hebt een fanclub") maar is later bekeerd. Reve legt zijn „kunstbroeder" uit, waarom zijn boeken niet verkopen: de titels deugen niet.
Daarin heeft hij vermoedelijk gelijk. Ab Vissers aardige boekje over het literaire leven in Groningen, Het peerd van Ome Loeks, bleek aan de straatstenen niet te slijten. Wie weet hoe het gelopen zou hebben als het Breek me de bek niet open had geheten, een uitdrukking die nota bene in het boek voorkomt.
De brieven aan het echtpaar Carmiggelt blijf je lezen, omdat er wat informatie in staat over Reves reilén en zeilen: het bouwen van een huisje in Zuid-Frankrijk, ontmoéting met het acteursechtpaar Paul Steenbergen en Myra Ward, en vooral het vinden van een nieuwe vriend via een contactadvertentie in Vrij Nederland. Dat die nieuwe vriend een zoon blijkt te zijn van de staatssecretaris die de schrijver in 1951 op grievende wijze een reisbeurs had onthouden, is één van die grappen die het lot zich soms veroorlooft.
Het is allemaal best onderhoudend, want Gerard Reve verstaat tenslotte zijn vak. Dit neemt niet weg dat Het Lieve Leven hoogstens als toegiftje op zijn andere werk is te waarderen. Het kan niet in de schaduw staan van Op weg naar het einde of Nader tot U. Als u deze boeken nog niet kent, begint u dan liever daar eens mee!

in gesprek

Plakwoede

„Plakwoede kost PLEM tienduizenden..." zo las ik in het L.D. Bovendien bleek, dat de verantwoordelijke plakkers en kliederaars zelden opkomen voor de door hen aangerichte schade. De gemeenschap mag weer eens opkomen voor hun onverantwoordelijk en onhygiënisch bedrijf. De zonde straft echter zichzelf en zo zou het ook bij deze milieuverontreiniging moeten zijn: de vervuiler betale. Als dit niet in contanten kan gebeuren, laat het dan zijn doordat het milieu-verontreinigende plakken zich keert tegen de plakkers zelf.
Het zou goed zijn als we bij de plakwoede van stemmengaarders eens letten op de milieubewustheid van de diverse partijen, die ongevraagd propaganda maken voor zichzelf. Zij, die zich als plakkers het meest misdragen, zouden dan ook juist de minste stemmen moeten krijgen. Het is allemaal best als plakkers zich beperken tot de hun toegewezen terreinen: gemeentelijke aanplakborden of af te breken schuttingen of ander onschuldig terrein zoals hun eigen ramen en vensters. Het is echter ergerlijk wanneer een partij zich bezondigt aan milieuvijandige plakkerij.
Als de partijen, die dit doen, nu maar vóór de verkiezingen, of minstens op de eerste dag daarna, de vieze boel opruimen, waarmede zij ons ongevraagd opschepen.

HEERLEN — **H. Evers**

Mijnsluitingen

Als ex-Nederlandse mijnwerker begrijp ik niet, dat er niets wordt gedaan aan de kolenvoorraden, die nog in de Limburgse bodem zitten. Na de sluiting van de Limburgse mijn, waarin ik vroeger werkte, kwam ik na omgeschoold te zijn terecht in een Limburgse fabriek. Ik ben later echter in een Duitse mijn gaan werken, omdat ik daar heel wat meer kon verdienen. Deze mijn draait nog op volle toeren, zoals ook de andere Duitse mijnen. Er wordt in de Duitse mijnen zelfs in de weekends geproduceerd omdat de vraag naar kolen is toegenomen. En men komt ondergronders te kort. Het is voor mij onbegrijpelijk dat in Duitsland de kolen wél en in ons land niet rendabel gewonnen kunnen worden. Momenteel zijn in Limburg nog twee mijnen in bedrijf, die echter op korte termijn óók gesloten zullen worden. Zouden er niet meer ex-mijnwerkers zijn, die hetzelfde denken als ik en die zouden willen, dat in Limburg nog mijnen open blijven? Dat zou voor Limburg betekenen meer werkgelegenheid en voor ons land: meer energie.

KERKRADE — **J. HAAS**

Controlerende artsen

Naar aanleiding van het artikel in het L.D. van 17 mei: „Actiegroep tegen controlerend arts", wil ik het volgende zeggen:
Onder alle protestacties eindelijk eens een actie tegen een algemeen heersend kwaad dat blijkbaar niet aangepakt durfde te worden. Het noodzakelijk kwaad er controlerende geneesheren.
Ik vind die motivering van de heren Henssen en Rijks uit Heerlerheide zeer juist. Dit is ook de mening van de meeste arbeiders. Maar het grootste deel van hen durft dit probleem niet aan te pakken uit angst voor hun werk.
In hoger beroep gaan, zoals de arts te Heerlerheide zegt, is practisch onmogelijk. Zo'n procedure neemt maanden in beslag. Wordt een patiënt uit werken gestuurd, dan krijgt hij vanaf de datum van gezondschrijving geen ziekengeld meer. Kan hij nu echter niet gaan werken, dan ontvangt hij ook geen loon, dus hij heeft geen inkomen. Komt dan na maanden zijn beroep in behandeling, dan is meestal niet meer vast te stellen of betrokkene op de bewuste dag zijn werk kon hervatten of niet.
Gaat iemand ondanks deze bezwaren toch in hoger beroep en wordt hij in het gelijk gesteld, dan worden de artsen niet op hun vingers getikt wegens hun toendertijd fout gestelde diagnose. De controlerende geneesheren weten dit zeer goed en kunnen dus rustig doorgaan met mensen onrechtmatig naar het werk sturen.
Jongens van Heerlerheide veel succes met jullie actie. Ik hoop dat deze actie weerklank vindt in heel Nederland.

HEERLEN — **A. C. Kersten**

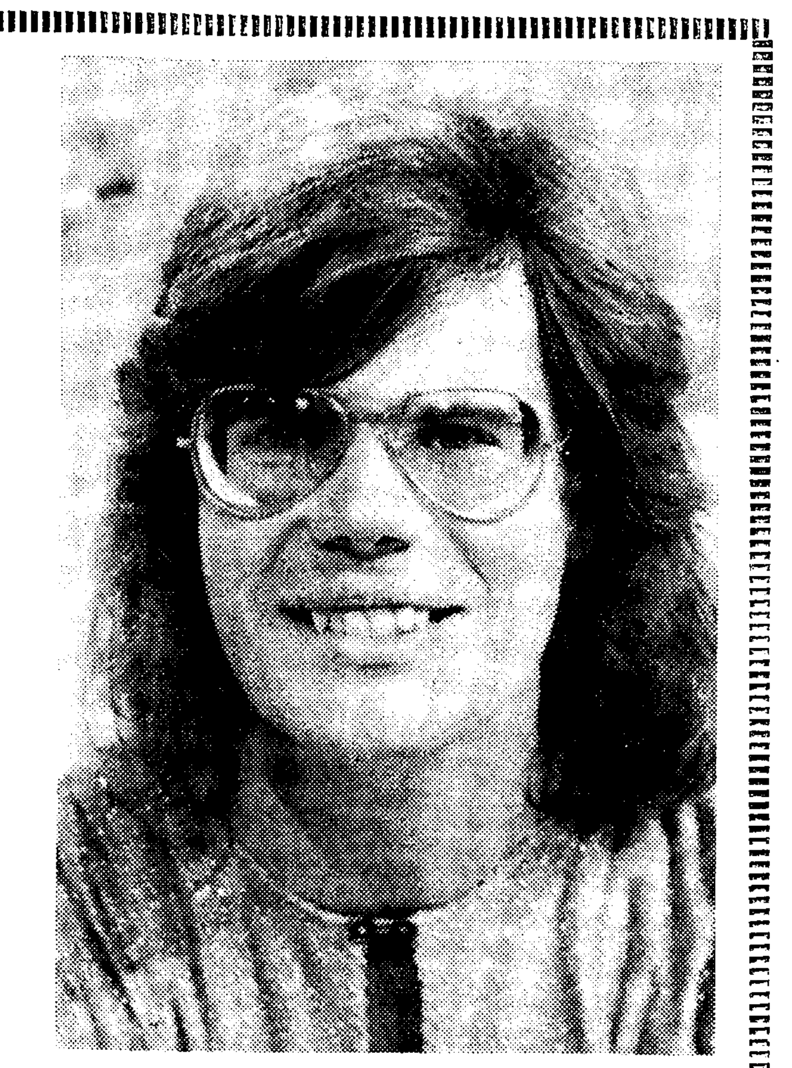
Confrontatie (3)

Helemaal uit Brussel kreeg ik van een zekere P. Henricus de ongetwijfeld welgemeende raad: „schoenmaker blijf bij je leest". Ondanks het feit dat ik bovenstaand spreekwoord een van de onduidelijkste en alleronbenulligste uit onze spreekwoordenschat vind, zal ik mijn best doen mij eraan te houden. Overigens zonder rancune.
Maar wat ik bedoeld heb te zeggen aan P. Henricus c.s. en wat blijkbaar niet goed is overgekomen, is het volgende: als theologen met wereldnaam zoals een Schillebeeckx, Schoonenberg, Küng enz. als onorthodox kunnen verworpen worden, desnoods door een kind van de eerste klas van een katholieke school. En als het Nederlandse Episcopaat, met name kardinaal Alfrink en voorheen mgr. Bekkers, ook voor een plaatsje op diezelfde brandstapel in aanmerking schijnt te komen. Gaat er dan toch niet ergens in het achterhoofd van P. Henricus c.s. een lichtje branden dat hen waarschuwt dat hun geloofsinterpretatie steunend op 20 eeuwen traditie en concilies misschien toch aan een grondige verfrissingskuur (aggiornamento) toe is?
Bovengenoemde theologen en bisschoppen zochten en zoeken naar die aanpassing, ondanks alle verontrusting.

HEERLEN — **F. Knooren**

In Ubach over Worms

Ad presenteert vanavond MUD



• AD VISSER

... Nadere introductie nauwelijks nodig. Vanavond pesenteert hij in Ubach over Worms het „MUD-concert" ...

Van onze showpaginaredaktie

UBACH OVER WORMS — Bij heel wat aanhangers en fans van MUD zullen vanavond de harten sneller gaan kloppen. Wat zeggen we? Zeg maar bonzen! Want MUD is vanaf 20.00 uur uur „live" in sporthal Terwaerden in Ubach over Worms. De meest populaire Engelse groep van dit ogenblik zal vanavond al zijn kassuccessen laten horen. „Dynamite", „Tigerfeet", „The cat crept in", enzovoort. Het concert in Ubach over Worms met in het voorprogramma „Sparrow" is het enige dat MUD in onze provincie verzorgt. Het werd georganiseerd door het feestcomité van het mannenkoor „St. Joseph" in samenwerking met LD's showpagina-redaktie MET „THE CAT CREPT IN" stond MUD gisteravond op de hoogste plaats in TOPPOP op de televisie. Presentator van dat programma, Ad Visser — die geweldige „hitvisser", die ook nog wel eens een „hitsnoek" wil vangen — liet het ons allemaal weten. Vanavond is Ad ook in Ubach over Worms van de partij. Hij presenteert het MUD-concert. Bovendien maakt AD ook de winnaars en winnaressen van grammofoonplaten en T-shirts van MUD bekend. Zoals je weet hielden we in het Limburgs Dagblad een wedstrijd rond het MUD-gebeuren in Ubach over Worms. We vroegen naar het eerste doorbraaksucces van deze groep en naar de positie van „The cat crept in", gisteravond in TOPPOP op televisie. Tot straks. Zorg dat je er in Ubach over Worms bij bent!



show
radio en televisie
redactie: harrie cremers

GEULLE — Voor zo'n 70 tot 80 miljoen televisiekijkers en radioluisteraars in West-Europa zal de naam van het Limburgse Geulle binnenkort een even bekende klank hebben als die van onze hoofdstad Amsterdam. Tot nu toe hebben liefst 31 bekende sterren een contract getekend voor het tweede Duitse schlagerfestival dat op vrijdag 2 en zaterdag 3 augustus in een feestpaviljoen in Geulle wordt gehouden. Een spektakel dat in dit genre zijn weerga nog niet heeft gevonden. Zeven uur lang, zo staat nu al per definitie vast, zal dit festival duren. Harry Thomas organiseert het allemaal in samenwerking met de AVRO-televisie en het Limburgs Dagblad. Behalve twee avondvullende programma's die later in augustus op onze eigen Nederlandse buis worden uitgezonden, gaan ook de Duitse televisie (ARD en ZDF) voor de Bondsrepubliek, Oostenrijk en Zwitserland, de BRT-televisie, Hilversum III, Radio Luxemburg en BRT II (radio) niet aan dit festival voorbij. De mannen op de achtergrond van dit tweede Duitse schlagerfestival, zijn die van het plaatselijke comité Zomerfeesten fanfare St. Martinus in Geulle. Zij zorgen voor het paviljoen dat op elk van de twee festivaldagen zo'n 5000 bezoekers kan bergen. Zij zorgen óók voor de organisatie die meer voeten in de aarde heeft dan alleen het opzetten van zo'n paviljoen. In Geulle sprak LD's showpagina-redaktie met „De mannen achter het Duitse schlagerfestival: „Jo Kurvers, Wim Rooyackkers, Sjo Roumans, Harrie Schrooders en Jacques Smeets.

De sterren van Geulle

Van onze showpagina-redaktie

GEULLE — Wie komen er allemaal naar Geulle op het Duitse Schlagerfestival? Hier een tot en met gistermiddag 14.00 uur bijgewerkte lijst. De 31 artiesten staan in alfabetische volgorde vermeld:

* Adam und Eve
* Oliver Bendt
* Benny
* Graham Bonney
* Freddy Breck
* Bernhard Brink
* Dennie Christian
* Cindy und Bert
* Costa Cordalis
* Jürgen Drews
* Rex Gildo
* Elfi Graf
* Marjan van Heerlen
* Manfred Heiser
* Peter Maffay
* Jürgen Marcus
* Monica Morell
* Nicki
* Nina und Mike
* Rob de Nijs
* Peter Orloff
* Phil und John
* Jerry Rix
* Chris Roberts
* Mario Rom
* Peter Rubin
* Ricky Shayne
* Heintje Simons
* Marc Stephan
* Tina York
* Martin Werner

Kaarten in voorverkoop voor Nederland (zo lang de voorraad strekt) bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en plaatselijk in Geulle bij: Rouschop, Graaf Wolter Hoenstraat 9. Voor West-Duitsland: alle kantoren Aachener Volkszeitung.

„De mannen achter het schlagerfestival"



• Festival-organisator HARRY THOMAS

Van onze showpaginaredaktie

GEULLE — In een gezellige woonkamer in een bungalow in Geulle treffen we ze aan. Wim Rooyakkers, Sjo Roumans, Harrie Schrooders en Jo Kurvers. Wegens drukke werkzaamheden elders ontbreekt de vijfde man in het gezelschap dat zich het comité Zomerfeesten Fanfare St. Martinus noemt: Jacques Smeets. Men laat er geen twijfel over bestaan dat men alles in het werk heeft gesteld om dit tweede festival ook dit jaar weer binnen de gemeentegrenzen van Geulle te krijgen. Het eerste festival, afgelopen jaar en toen nog „maar" met veertien bekende Duitse sterren, bleek achteraf het hoogst gewaardeerde TV-amusementsprogramma van 1973. Aanvankelijk zag het er niet naar uit dat het tweede festival vanwege de te verwachten belangstelling — tot nu toe zijn al enkele duizenden kaarten in voorverkoop verkocht — in Geulle zou plaatsvinden.



• Het comité Zomerfeesten fanfare St. Martinus. U ziet van links naar rechts: Wim Rooyakkers, Sjo Roumans, Harrie Schrooders en Jo Kurvers. Op deze foto ontbreekt Jacques Smeets van het comité.

Vanwege de enorme sfeer van afgepen jaar besloot festivalorganisator Harrie Thomas alsnog 31 artiesten in Geulle over de bühne te laten gaan.

Hoe is het allemaal begonnen? Jo Kurvers: „In 1968 bestond onze fanfare veertig jaar. We haalden René Carol, Billy Mo en Rocco Granata naar Geulle. Voor die tijd bekende artiesten".

Sjo Roumans: „De mensen buiten de fanfare zagen het helemaal zitten. Ze leverden en geweldige inzet".

Wim Rooyackers: „Na het succes van 1968 één jaar later — we hadden geen jubileum — besloten we tot een internationaal feest. Voor Duitsland werd Wegberg en voor België Uikhoven erbij betrokken. Ook dat werd een succes. Uikhoven hield er zelfs de zogeheten „Kiezelfeesten", die daar nu elk jaar plaatsvinden, aan over".

Steeds meer zaken kwamen af op de fanfare. Harrie Schrooders: „Leon Ramakers van Mojo — oorspronkelijk afkomstig van Geulle — die nu elders een impressariaat heeft werd bij de organisatie betrokken. Vorig jaar, toen bestond de fanfare 45 jaar,wilde hij het complete orkest van Max Greger laten afkomen plus nog een bekende Duitse zanger. En toen kwam opeens Harry Thomas in het spel. Die zei dat hij bijna vijftien bekende artiesten naar Geulle kon laten komen".

Jo Kurvers: „We dachten, die Harry is compleet gek. Maar hij kwam zijn belofte na. Het werd de klapper van 't jaar! Ons dorp kwam internationaal in de belangstelling. We waren er gewoon gebeten op het tweede festival ook weer in Geulle te krijgen. Verleden jaar was de opbrengst voor het jeudwerk, dit jaar voor de bejaarden".

Harrie Schrooders: „Harry Thomas brengt een artiestenpakket van 31 sterren. Waar die het allemaal vandaan haalt weten we niet. Maar het is geweldig... We dachten aanvankelijk nodig: dit is te gek, dit kan gewoon niet".

Wim Rooyackers: „Het festival van dit jaar wordt geperfectioneerd. Maar zoals we hier met z'n allen zitten moeten we zeggen dat dit wel zo verdomde professioneel wordt aangepakt, dat daar uitsluitend nog maar vakmensen aan te pas kunnen komen. Je moet er tijd voor hebben. Het woord is aan Thomas. We hopen dat we ook volgend jaar dat festival weer kunnen krijgen. Het moet een complete Geulle-aangelegenheid worden waarbij het hele dorp en al het verenigingsleven wordt betrokken".

Tot zover „de mannen achter het Duitse schlagerfestival". Wanneer we weggaan laat Jo Kurvers ons nog weten dat de eerste organisatorische plaatselijke zaken al zijn geregeld. Brand's Bieren zorgt, omdat er op beide avonden samen zo'n 10.000 bezoekers worden verwacht voor een aparte pendeldienst Wijlre-Geulle. „Opdat het bier op goede temperatuur blijft". De politiehondenvereniging OBK „Oefening Baart Kunst" maakt zich al eveneens op voor het feest. Trouwe honden zullen de apparatuur en wagens van de TV-ploegen gaan bewaken.

Vanwege de lengte van het festival van 's avonds 20 tot 's nachts twee of drie uur is vergunning aangevraagd om Geulle tot vijf uur in een feestroes te houden. Kortom in augustus kunnen we nu ook spreken van „De nachten van Geulle".

Pop-piknik '74 in Kerkrade

Van onze showpagina-redactie

KERKRADE — Jongerencentrum Ahimsa en KWJ te Kerkrade houden komende donderdag (Hemelvaartsdag) een grote muzikale piknik nabij het Ahimsa-centrum aan de Bleyerheidestraat 125 te Kerkrade.

Deze Piknik '74 wordt een gratis buitengebeuren met veel „live"-muziek, disco, informatiestands van o.a. KWJ/SOS/ Operatie Aarde enzovoort.

Om 17.00 uur krijgt deze Piknik een concert door de Natcheza Bluesband. Degenen die de blues boeiend en swingend gaan maken zijn Rob Natcheza (sologitaar), Flip Manuel (basgitaar), Roy van Ginsel (sologitaar), Dolf van Litsenburg (drums), Jan Zimny (vocaal en mondharmonika) en Karin Nitche (vokaal en tamboerijn).

Veel licht swingende popmuziek met solo en harmonyzang met een jazz-afro inslag vanaf 19.00 uur op het podium door de Amsterdamse groep Sail.

Voor een rustige (muzikale) afsluiting van deze Piknik '74 zorgt om 22.00 uur de Engelse liedjeszanger Barry Webb. Hij begeleidt zich met de gitaar en een elektrische piano.

Verkiezingen in Amsterdam

Wie wordt Hollands meest ideale vrouw?

AMSTERDAM — „De ideale vrouw 1974 van Nederland". Wie zal dat worden? Op 7 en 8 juni worden hiervoor in het Amsterdamse Hilton-hotel verkiezingen gehouden. Vanuit elke provincie worden een of meerdere kandidaten verwacht. Wanneer de beslissing is gevallen zal de „ideale vrouw van Nederland" in augustus in Portugal mogen deelnemen aan de Europese verkiezingen voor deze titel. Van de meest ideale vrouw wordt handigheid en vaardigheid verwacht. Zij dient aan de volgende voorwaarden te voldoen:

- Leeftijd 22 tot 32 jaar (ook gehuwd)
- Kunnen koken en naaien
- Bloemschikken
- Tenminste één moderne taal kunnen spreken
- Elegant zijn

De kandidaten worden avondjaponnen beschikbaar gesteld voor de verkiezing in Amsterdam. Tot de prijzen die men (ook al wordt men niet nummer één) kan winnen behoren vliegreizen, naaimachines, stoffen, enzovoort.

Het programma in het Amsterdamse Hitlon-hotel wordt opgeluisterd door Ciska Peters, Ger Kappes (Nederlands goochelkampioen), het duo Holland en Bolland en het dans- en showorkest van Jan Molenaar. Voor de presentatie zorgt Willy Dobbe. De opbrengst van beide avonden is voor de Nederlandse Hartstichting. Tot de juryleden voor deze „Ideale vrouw"-verkiezing behoort de directeur van deze hartstichting, de heer H. Kierkels.

Inschrijving en nadere inlichtingen voor deze verkiezing bij: mevrouw Van Wegberg, Saxen Weimarlaan 39B, Amsterdam, telefoon 020-762502 of 020-736282.

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

10.45 - 12.00 Schooltelevisie.
18.45 **Ti-Ta-Tovenaar,** voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Voor achten,** praatuurtje met Hans van Willigenburg.
20.00 **Journaal.**
20.21 **Charles Laughton, acteur:** Storm over Washington, speelfilm uit 1962; de film schildert de moeilijkheden die er ontstaan wanneer de president van Amerika een nieuwe minister van Buitenlandse Zaken wil benoemen. Er is echter veel tegenstand te overwinnen voordat die benoeming een feit is.
22.25 **Gamma,** met vanavond een film over geestelijk gehandicapte kinderen van de Koningin Emmaschool in Amersfoort.
23.00 **Den Haag vandaag.**
23.15 **Journaal.**
23.20 **Huisartsen,** teleac-cursus.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 **Ti-Ta-Tovenaar voor de kinderen.**
18.55 **Journaal.**
19.05 **De verschoppeling,** tv-serie „De zwerftocht van een jongetje op zoek naar een thuis".
19.40 **Voetballen.** Tottenham Hotspur-Feyenoord (pl.m. 20.30 Journaal en reclame).
21.30 **Twee voor twaalf.** Kwis met Joop Koopman.
22.10 **Achter het nieuws.** VARA's actualiteitenrubriek.
23.00 **Laatste journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 **Journaal.**
16.20 **Toernee-notities,** reportage van een toernee die het Horst Jankowski-koor door Afrika maakte.
17.05 **Vergissing inbegrepen,** filmkomedie voor de kinderen.
17.30 **Natuur en techniek,** wetenschappelijk magazine voor kinderen.
17.55 **Journaal.**
18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
18.10 **Elephant boy,** „De God der olifanten", tv-serie.
18.40 **Hier und heute.**
19.20 **Motief liefde,** tv-serie.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Kennen Sie Kino?** Filmquiz.
21.00 **Zijn scheiding, haar scheiding,** tv-spel met in de hoofdrollen Richard Burton en Elizabeth Taylor; Het echtpaar Reynolds is uit elkaar gegaan. De vrouw blijft echter hopen op een verzoening...
22.15 **Journaal,** aansluitend commentaar.
22.35 ■ **Het leven is mooier dan de droom,** gesprek met de filosoof Bertrand de Jouvenel.
23.35 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 **Mozaiek,** magazine voor oudere generatie.
17.00 **Journaal.**
17.10 **De volgende astublieft,** „Men neme: een idool", tv-serie.
17.40 **Die Drehscheibe.**
18.25 **Follyfoot,** „De race", tv-serie voor de jeugd.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Gif-affaire,** documentaire film: de markiezin van Montespan is bang dat zij de gunsten van Lodewijk XIV verliest. Zij roept daarom de hulp in van madame Voison, een vrouw met een dubieuze reputatie.
21.15 **Kenteken D,** informatie uit de beide Duitslanden.
22.00 **De internationale korte film.**
22.45 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

08.20 Schooltelevisie.
09.30 - 10.00 Sesamstrasse.
10.30 - 12.15 Schooltelevisie.
16.00 Sesame Street.
17.00 Schooltelevisie.
17.30 ■ Russische les.
18.00 Sesamstrasse.
18.30 Zakelijk Engels.
19.00 Klaas Vaak.
19.05 Programma voor Griekse gastarbeiders.
19.15 Almanak.
19.45 Nieuws uit de regio.
19.55 Commentaar.
20.00 Journaal.
20.15 Natuurwetenschap in de praktijk, „Schoonmaakperikelen".
21.00 Film over de Ierse schrijver Lawrence Durrell.
21.45 Magazine van de dag.
22.05 Sonate in G opus 31 no. 1. Beethoven, uitgevoerd door Roberto Szidon, piano.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

18.00 **De fabeltjeskrant,** voor de kinderen.
18.05 **Het grote koraalrif,** „Verboden te vissen", tv-serie.
18.30 **Tienerklanken,** programma over de markt die onder de jeugd aanwezig is voor motoren, motorkleding etc.
19.05 **Het vrije woord.**
19.35 **Kortweg en mededelingen.**
19.45 **Voetballen.** Tottenham Hotspur-Feyenoord (In de pauze plm. 20.30 uur Journaal).
21.30 **Standpunten.** Politieke uitzending. Vanavond de PVV.
21.45 **Politie** - Maatschappij-kritisch programma.
22.35 **Laatste journaal.**

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

14.00 ■ **Schooltelevisie.**
18.10 **1,2,3,... J'ai vu.**
18.30 ■ **Seniorama,** programma voor oudere kijkers.
19.00 ■ **Antenne-soir.**
19.30 **L'age en fleurs,** tv-serie.
19.45 **Voetballen.** Tottenham Hotspur-Feyenoord. (In de pauze om 20.30 uur Journaal).
21.30 **Les Dupes.** Syrische speelfilm.
23.25 **Laatste journaal.**

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws: 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur)

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag met een gaatje. 8.50 Morgenwijding. 9.00 ● Romantisch Concert. 10.00 ● Kleutertje luister. 10.10 Arbeidsvitaminen. 11.30 ● Rondom Twaalf: een uur allerlei voor iedereen. 12.30 Overheidsvoorlichting. Uitzending voor de landbouw. 12.40 ● Kinderkoor. 13.11 Radiojournaal. 13.21 Wat deed hij hier, muzikaal klankbeeld. 14.00 Woord der Waarheid. 14.15 ● Over en weer, radiomagazine. 14.55 ● Licht ensemble. 15.15 ● Licht en uitzicht: gewijde muziek. 16.03 Klankbord. 16.10 ● Eigenwijs: voor de kleuters. 16.30 ● Jeugdtour. 17.00 ● Mobiel: een beweeglijk programma voor beweeglijke mensen. 17.55 Mededelingen, sos-berichten, politieberichten. 18.11 AVRO's radiojournaal. 18.21 Te veel informatie, te weinig communicatie: dokumentaire. 18.40 ● Licht orkest met zangsolist. 19.05 ● Y'All come, een country en westernprogramma. 19.30 ● De dood stemt schuldig, thrillerserie. 20.02 ● The early Music Consert of London. 20.15 (Quadro) Dialogues des Camélites, opera van Francois Poulenc, uitgevoerd door Radio Philharmonisch Orkest, Groot Omroepkoor en solisten. 23.20 ● Er floot geen vogel in de wei.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws: 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur)

7.02 Het levende woord. 7.07 ● Badinerie: klassieke muziek. 8.24 Overweging. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 Moeders wil is wet. 9.40 Schoolradio. 10.00 De wereld om ons heen: informatieve rubriek. 10.20 ● Aubade: klassieke muziek. 11.00 Gebakjes en een beter leven — verhalen van wel en wee. 11.30 Bejaardenprogramma. 11.55 Mededelingen. 12.00 ● Van twaalf tot twee. 14.00 Schoolradio. 14.30 ● Interlokaal op dinsdag. 17.00 Overheidsvoorlichting: Luchtpost uit de Nederlandse Antillen. 17.10 Voor de kleuters. 17.32 Echo. 18.00 ● KRO-muziek uit eigen produkties. 18.19 Uitzending van de Politieke Partij Radikalen. 18.41 Echo. 18.50 ● Lichte grammofoonmuziek. 19.00 ● Zin in muziek: amateurs geven de toon aan. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 Overweging. 20.15 (Quadro) Dialogues des Carmélites, opera van Francois Poulenc. In de pauze (plm. 22.00 uur): Literair Babelprogramma. 23.15 ● Kerkorgelconcert.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws)

7.02 Eddy Becker. 9.03 ● Pep op drie. 11.03 Tom Blom in uw radio. 12.03 ● Drie tussen de middag — Een opvallend vrolijke gevarieerde visite. 14.03 Eddy Becker. 15.03 Drie-draai. 16.03 ● Mix. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 Drie loopt achter — Popreconstructie. 19.40 Tottenham Hotspur-Feyenoord in Londen. 21.37 ● Jazz & Blues. 22.02 ● (P)opdonder. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● Wachten op middernacht. 0.02 ● In de kleine uren. 2.02 ● Kees van Maasdam. 3.02 Willem van Beusekom. 4.02 Alfred Lagarde. 5.02-7.00 Hans Hamburger en Wim Bloemendaal.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel. 19.10 Jeugd en muziek; winnaars van het concours voor jeugdige pianisten.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws: 5.30, 6, 6.30, 7, 7.30, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 20.30, 22, 23.40 uur).

Antwerpen: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.10 Andere muziek. 9.05 De vrije teugel.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Muziekboetiek. 12.00 Variété van 12 tot 2.

Brabant: 14.00 Variaties zonder thema.

West-Vlaanderen. 17.05 Piek-uur. 18.00 Focus West-Vlaanderen. 18.25 Country- en westernmuziek. 19.15 Overstappen. 19.45 Vrij-uit — in humanistisch perspectief.

Limburg: 20.00 Vrij...blijvend... 20.35 En verder... vrijblijvend. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Gaaf uit de groef. 21.30 Een van de velen. 22.05 Jeugd 74.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kan. 6 en 33

(Nieuws: 6.30, 7.30, 8.30 enz. t.m. 17.30 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur)

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mensch, ärgere Dich nicht. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Kilometerstein 208. 15.00 Gefragt, gespielt. 16.30 Hörergrusslotterie. 17.00 Die musikmaschine von Radio Luxemburg. 18.00 Superclub.

Nederlands: 19.00 208 op volle kracht.

Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.

Engels: 19.45 Dave Christian. 21.30 Paul Burnett. 23.00 Bob Stewart. 01.00 Mark Wesley.

AANGEB. BETREKK.

NAAISTERS en leerl. naaisters. BV Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

Gevr. JONGENS en meisjes v.a. 15 jaar. Aanm. Tip Top Cleaners, Stationstr. 23, Geleen, tel. 42179. x

Leuke BARDAMES gevr. v. bediening achter het buffet. Dancing nightclub cabaret Nette MEISJES kunnen Palma Palace, Kempkensweg no. 1, Heerlen, tel. 714218. x

Voor een alleenstaande DAME of wed. hebben wij een kosthuis als tegenprestatie in de avonduren oppassen voor kinderen van 5-7 jaar. Br. ond. no S 8309 LD Sittard.

Vervroegd GEPENSIONEERDE gevr. voor grondwerkzaamheden e.d. Aannemersbedrijf Vebro, Heirstr. 239, Maasmechelen, tel. 045-712501 x

Voor al uw HUISHOUDTEXTIEL naar de enige speciaalzaak. Huwelijksuitzetten grote korting. — De Zwaluw, Dautzenbergstraat 29-31, Heerlen. x

Charmante BARDAMES gvr. voor intieme club. Intern mogelijk. Tel. 045-251039. x

Gevr. besch. BUFFETMEISJE. Bar High Chapperal Brunssum, tel. 254028. Na 17 uur.

VERKOOPSTER gevr. Leeft. 17-20 jr. Luxe schoenen en lederwaren, Piet Eygelshoven, Saroleastr. 23, Hrln. x

Voor ons atelier vragen wij NAAISTERS en leerling naaisters. Hoog loon en reiskostenvergoeding. Voor geroutineerde gehuwde naaisters bestaat de mogelijkheid de werktijd in overleg te regelen. Inlichtingen: Mill Shirts, Heerlenseweg 145, Leenhof-Schaesberg, tel. 045-313210. x

V. direkt gevr. 1e KAPPER of kapster. Kapsalon Rijnders, Kerkstr. 7, Brunssum, tel. 251625. x

Leuke BARMEISJES gevr. Gar.loon f 50,— p.dg., int. mog. Black Angel Bar, Hommerterweg 1, Vaesrade, tel. 04492-2161. x

BARDAMES gevr. voor Bar Elysée, Wilhelminaplein 14, Heerlen. Hoge verdiensten. Tel. 719841. x

Gevr. NAAISTERS en leerling-naaisters voor hele dg. Thomas-Konfektie, Heiveldstraat 107, Kaalheide, tel. 045-413425. x

Gevr. voor spoedige indiensttreding CHAUFFEUR. Enige erv. met rijden van aanh.-wagen vereist. Tevens monteur en smeerder voor onderhoud van ons wagenpark. Transportbedr. H. J. Coumans B.V., Havenstraat 25, Stein, tel. 04495-1641. x

Gevr. KELNERS of studenten voor 't seizoen. Tevens kelners voor 's zaterdagsavonds tijdens 't dansen. — Tel. 04454—1589.

Gevr. voor direct STRATENMAKERS voor Duitsl. omg. Aken Jülich Baunt. Jacob Hoogeveen Kleikstr. 94 Herzogenrath of Poyckstraat 43 Kerkrade. tel. 5856 na 18.00 uur. x

Goede WERKSTER gevr. Hotel Juliana Patronaatstraat 2 Kerkrade-W.

Stomerij Van de Boel fabriek: Schelsberg 84, Heerlen. Heren VERZENDERS en colporteurs. Wij draaien in enkele dagen uitsluitend kwaliteitswerk. Maak 'n afspraak. Telefonisch kunt u ons bereiken ond. nr. 045-712322. Discretie verzekerd. x

BARMEISJES gevr., hoog loon, evt. intern, weekend vrij. Tel. 04756-1415 en 04492-1527. x

Confectie-industrie A. W. Colijn, Ganzeweide 49a, Heerlerheide .Tel. 211539 vr. NAAISTERS, leerl.-naaisters en strijksters. Aanm. v. 8-17 en na 18 uur. Kampstr. 52, Heerlerheide. x

1e en 2e KAPSTER gevr. Kapsalon Anita, St.-Pieterstr. 82, Chèvremont, tel. 7734. x

Gevr.: BAKKERSBEDIENDE en leerling. Bakkerij Demarteau, Veestraat 10, Sittard, tel. 3027.

Zelfst. werkend KOK of aank. kok gevr. v. café-restaurant Oase te V'burg tel. 13558 of 13424. x

Tengevolge v.d. snel stijgende verkoop van Lelyand TRUCKS landrovers en ranchrovers, zijn er in onze bedrijven plaatsingsmogelijkheden voor: administratieve kracht(e) assistent(e) receptionist(e) aank. magazijnbed. pompbed. chef monteur 1e monteur 2e monteurs plaatwerker-suiter en volontairs soll. v. 9.30-11.30 uur. Automobielcentrale de Uiver Prov. weg Noord 84-85-87 Doenrade tel. 3 lijnen 04492-1733-1931-1908. Ser. eerl. vakk. en gez. medewerkers komen in aanmerking. x

Gevraagd spoedig enkele jonge DAMES 16-20 jaar voor hulp in rijdende winkels, goed loon. Ook enkele dames voor enkele dagen, part-time tot 25 jaar. Aanm. alleen na 18.00 uur Gravenstr. 1-10, Heerlerheide. x

Enkele nette BARDAMES gevr., vervoer aanw. Gar. loon f 1000 p. mnd. 's Zat. en 's zond. vrij. Werkt. v. 21-2 uur. Blokhütte, Dammstr. 21, Herzogenrath, tel. aanm. 045-412035. x

WERKSTER gevr. 5 halve dgn. p. wk. Nieuwstr. 132, H'broek. x

PERSONEEL gevr. zelfst. kunn. werken. Friture Jos van Kollenburg, Kerkstr. 34, Sittard.

Gevraagd BARMEISJE voor 4 dagen per week, niet animeren. Hoog loon. Bar de Schuur, Akerstraat 6 Kerkrade-West, tel. 045-412976.

BARMEISJE gevraagd, geen animeerwerk, hoog loon, ervaring niet vereist. Bar de Schuur, Akerstr. 6, Kerkade-West, tel. 045-412976.

Juwelier Huisman-Verheugen vraagt intelligente JONGEDAME met middelbare opleiding en typediploma, voor de verkoop en interne administratie. Soll. uitsluitend na telefonische afspraak 045-715929. x

Voor direkt nette WERKSTER gevr. voor 5 middagen p. wk. Schaesbergerweg 184, Heerlen, tel. 711874.

Voor onze productie-afdeling zoeken wij enkele MEISJES. Leeftijd 18-21 jaar. Aanm. op ons bedrijf tussen 10-16 uur. B.V. Si-Lectron, Akerstr. 69, H'broek, ingang Staatsmijn Emma.

POMPBEDIENDE gevr. ook 65+. Tankstation de Vossekuil, Voskuilenweg 125 Heerlen, tel. 045—714717. x

Net WINKELMEISJE gevr. L. v. Birgelen, Spar Supermarkt, J. v. Vondelstr. 25-27 Molenberg-Hrl. x

Met spoed gevr. BEDRIJFSLEIDER en assistent bedrijfsleider. Dagelijks aanmelden Spar Supermarkt, Pius XII-plein 4 B, Hoensbroek, tel. 045—212339. x

VROUW(EN) gevr. v. hotelwerkzheden voor overdag. Worden gehaald en gebracht. Hotel Limburgia, Grendelplein 19, Valkenburg, telef. 04406—12318. x

WEEKENDKAPSTER gevr. Kapsalon K. Devens-Schulteis, Jekerweg 115, Maastricht x

WERKSTER gevr. voor 1 ochtend p.w. in N'hagen. Tel. 045—313793.

Part-time VERKOOPSTER gevr. voor damesspeciaalzaak te Brunssum. Textielkennis vereist. Br. ond. no. P 362 LD Hrl. x

Gevr. enkele leuke BARDAMES. Hoog loon en prov. — Bar 't Kelderke Uterweg 129 H'heide, tel. 045—213350. x

Gevr. voor direkt POMPBEDIENDE event. 65+ of gepensioneerd. Te bevr. Gar. Gebrs. Parfant, Bokstraat 1, H'heide, tel. 045—211552. x

FABRIEKSARBEIDERS voor werk in Duitsland omgev. Keulen. Hoog loon. Duits verz. Vrij vervoer. Melden: J. Jagers, Kerkstr. 12, Nieuwenhagen.

Gevraagd: BROODBEZORGER, bestaande route. Liefst met ervaring. De Kroon b.v. Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Nette WERKSTER gevraagd voor een dag per week. Reisbureau Van de Burgt Passage 5, Heerlen tel. 045-718400.

Ik zoek een HUISHOUDSTER. Ik ben v. middelb leeft. en zoek ook een vrouw v. dezelfde leeft. om eenzaamh. op te lossen. Niet als werkezel. Br. o. no. H 3737 LD H'broek.

Firma Bernardie GMBH KG Susterseel vraagt v. Duitsland ervaren BETONTIMMERLIEDEN tel. 045-214804. x

Hotel restaurant kasteel Wittem tel. 04450-1208 vraagt voor direct 2 vakbekwame CHEFS de rang. Jaarbetrekking 5-daagse werkweek. Vast loon nader over een te komen. x

Part. vraagt all-round TIMMERMAN voor stelwerk aan bungalow. Tel. 045-314196 na 18 uur. x

Welke TIMMERMAN (evt. timmerbedrijf) kan op een oud huis een nieuw dak aanbrengen met een geheel nieuwe kap (pannendak) in de omgeving van Valkenburg. Br. o. no. 6110 LD Maastr. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide, tel. 045-211753, -215562. x

Ploegje metselaars kan nog nieuwbouw of VERBOUWING aannemen met stukadoor- tegel- en alle timmerwerkzaamh. Tel. 045-711850. x

Klein bouwbedrijf kan nog NIEUWBOUW of verbouwingen aannemen telefoon 045-711629. x

Voor al uw DAKREPARATIES. Tel. 045—313644. Wij zijn zo bij U. x

SIWA Hand. Ond. BV voor deskundige REPARATIE SIWA-wasapparaten tegen normale tarieven. Bel 04907-1345. 's avonds ook 04447-2324, ook voor kostenopgaves. x

CENTRALE VERWARMING teg. concurrerende prijs met gar. Vraag vrijbl. om inlichtingen. Tel. 045-314012. x

Let op. Wij vernieuwen en rep. alle DAKEN en schoorstenen. Dakdekkersbedr. Peters, Maastrichterl. 42, Waubach, tel. 312817. x

Kolonne KANAALBOUWERs zoekt werk in Dld. Belg. Ned. event. ook als grondwerkers tel. 045-710022.

Beschaafde JONGEDAME, bekend m. het vak, zoekt v.d. avonduren werkkr. in een gerenommeerd bar-restaurant bedrijf. Goede naam v. onderneming is belangrijk. Gaarne event. reacties on. no. H 3734 LD H'broek.

TUIN opmaken, aanleggen en verder onderhouden, bel 045-216722. x

LEIDING afgekeurd door PLEM of G.E.B. Spoedrep. de zelfde dag. Bel Electro Bemelmans, Wannerstraat 12 Markt Heerlerheide. 045—212330. x

Wij maken voor u alle metsel-, dak- en TIMMERWERKZAAMHEDEN, tev. uw adres voor verbouw. Fa. Lips 045-414354 of 04445-3818. x

Jongem., 15 jr., zoekt vast WERK. Dr. Schaepmanstr. 8 Schaesberg.

CHAUFFEURS gevr. voor lijndienst reisbureaus Wirtz Keizerstr. Würselen (Dld.) tel. 09-4924052355. x

TE KOOP AANGEB.

AARDAPPELS, bintjes, 15 ct L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudnoll. Windsor, dralon. Ook niet franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, telef. 04494-5149. Bet. in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafel, bij Limatic, Willemstraat 97, Heerlen, tel. 045-716340. x

Nylon TEGELS 40 x 40, 12 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide tel. 045—212156; Walrampl. 16 Valkenburg, tel. 04406-5191. x

PARKETVLOEREN nu vanaf f 29,- per m2, excl. B.T.W. Dekora-Parket Het Zuiden B.V., Zandbergerweg 82, Bocholtz, tel. 04442-1697; showroom open v. 9-6, 's zaterdags van 9-12. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 448, partij nwe kleuren tv's 66 cm f 1498, partij inr-tv's v.a. f 75. Alle merken voorradig. Gemakk. betaling. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

Uitgewassen GRINDTEGELS in de maten 60x40 of 50x50 voor oprit terras of voetpad in vele verschillende kleuren uit voorraad leverbaar. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek bij station. Tel. 045-213877. x

SIERBETONBLOKKEN voor decoratieve scheidingsmuurtjes. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek bij station. Tel. 045-213877. x

Bungalowtenten - show Andre Jaimet en Orion EMAUS American House b.v. Sittard Markt 24A (achter Stadt Zitterd) Kerkrade Akerstraat 43 Spekholzerheide. x

Voor SLAAPZAKKEN effen, geruit in polyether dacron. Enorme sorteringen v.a. f 29.50. Emaus American House BV Sittard Putstraat 19a, Markt 24a, Kerkrade Akerstraat 45 Spekholzerheide. x

AARDAPPELS bintjes, 15 ct, grof frites-aardapp. 22 en 25 ct, appels Jonathans en Boscoop f 3.50 p. kist. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

Faillissementskoopjes! — BANKSTELLEN vanaf f 125, bergmeubels vanaf f 285, versch. losse clubs f 35, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

MEUBELSTOFFEERDERIJ. Laat uw meubels als nieuw stofferen. H. Gulpers, Varenbeukerweg 19, Heerlerheide, tel. 215032-216873. x

Te k. z.g.a.n. FRITURE-INV. geh. compl. o.a. oven, diepvries enz. enz. Te bevr. Omnia, Eymaelstr. 27-29, Heerlen, tel. 045—716090. x

De allerbeste FILMPROJECTOR voor de allerlaagste prijs staat bij Foto van der Graaf. Bauer T 5 met alle mogelijkheden met zoomlens en als koffermodel met bovendien 2 jaar garantie. Nu voor f 299,—. Foto van der Graaf, Willemstr. 15, Heerlen, tel. 045—713637.

f 75,—. Gebruikte SPORTFIETS, dames en heren, alsmede enkele kinderrijwielen van 6-12 jaar. Inruil occasion. Rijwielbeurs, Klompstr. 1, Heerlen. x

REGULATEUR met mooie gong vanaf f 150. Inruil mogelijk, Past. Moreesstr. 3, Meerssen. x

SILO te koop en mestspreider en varkensstal. Tel. 045-714105.

Te k. PENS iedere dag tuss. 4-5 uur. Slachthuis Sittard. x

Franse KLOK met harpslinger voord. Inruil mog. Past. Moreesstr. 3, Meerssen. x

ANTENNEBOUW R. Konsten, Heerlen, tel. 712138. Kleuren-t.v.-antenne f 235,-, ook gesch. voor zwart-wit, 5 jr gar. Alle revisies en centrale antennes. x

F 200,- tot f 300,- voor uw oude BANKSTEL. We leveren nieuwe meubels aan fabrieksprijzen. U slaagt altijd in eiken klassiek of modern. Tel. 045-711598.

Koopje! Prachtig palissander WANDMEUBEL voor weinig geld. Kerkraderw. 164 Hrl. Molenberg.

Eiken, klassieke en moderne MEUBELEN, rechtstreeks vanaf fabrieken, dus lagere prijzen en toch veel geld terug voor uw oude meubels. U slaagt altijd. Bet. in 12-36 mnd. Bel en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken.Tel. 045-711598.

Te k. van afbraak tienduizenden METSELSTENEN (schoon). Tel. 04494-43226.

Uw BANKSTEL, stoelen enz. binnen 1 week vakkundig bekleed kamerbr. tapijt heden besteld morgen gratis gelegd. Fa. Kloprogge, Akerstr. 70 K'rade-.W tel. 045-412735.

Te k. VLOERTAPIJTEN kostbaar bankstel, salonkast, secretaire en gr. m. perzisch tapijt. Tel. 04750-14342.

SIERSMEEDWERK. Trapleuningen v.a. f 35.- p.m. Buitenlantaarns, open haarden enz. Fa. Pauli, Op de Bossen, Eygelshoven, tel. 045-351632.

Gordijnen REINIGEN, verstevigen en persen, klaar in enkele uren. Chem. Reiniging van Sloun, Spoorsingel A2-D2 t.o. de overweg, Heerlen, tel. 711563. x

8 kg STOOMGOED voor f 15 gereinigd één uur service. Chem. reiniging van Sloun, Spoorsingel A2-D2 t.o. de overweg. Heerlen, tel. 711563. x

HANDGRASMAAIERS Cash & Carryprijzen!! o.a. Folbate van f 64,- nu f 51.- Flandria 50 f 50,- nu f 40,- Husqvarna f 105,- nu f 90,- enz. Spec. zaak SMEZO Akerstr. 288 Hoensbroek. x

Gebr. RIJWIELEN groot en kl. In- en verk. tel. 045-216818, Akerstr. 332, H'broek.

KLEURENTELEVISIE nu voor iedereen! b.v. zo'n mooie Philips-Erres of Saba met electr. tiptoetsen of afst.bediening d.m.v. leasing, hèt huursysteem, waarbij: het toestel na 3 jaar uw eigendom is.... en alle kosten en reparaties voor rekening van ons zijn. Kosten per maand v.a. f 84.- Geen aanbetaling nodig. Vraagt inlichtingen Vossen RTV. Irmstraat 18-20, Simpelveld, tel. 04442-2064. Geleenstr. 64, Heerlen, tel. 711300. Een telefoontje en wij bezoeken u thuis. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespr. betaling. x

Te k. AANHANGWAGEN v.a. f 300,-. Tienderschuur 2 Susteren. x

CV-INSTALLATIES met koperen leiding, esthetischer en duurzamer, alleen bij ons voor dezelfde prijs als met ijzeren leiding. Fa. H. Nilwik, Horionstr. 10 Voerendaal tel. 04446-2389. x

GASBOILERS 115 liter. f 385,- incl. inlaatkombinatie en BTW. Fa. H. Nilwik, Horionstr. 10, tel. 04446-2389 Voerendaal. x

ORGELS en alle muziekinstr. ook occass. Stalmeier Music H'broek, tel. 214253. x

Geweldige aanbiedingen in KOELKASTEN, diepvriezers en wasautomaten, bedenk dat vanaf 1 juni a.s. weer alles duurder wordt. Nu nog aan sterk concurrerende prijzen. Natuurlijk bij radio TV 70 BV, Kasteellaan 81 Hrl. Tel. 713046. x

Het is heus waar: RADIO TV 70 BV staat altijd voor U Klaar. Kasteell. 81, Hrl. tel. 713046. x

RECORDERBAND 18 cm per 2 stuks 14,50. Haltronic, Grubbelaan 2, Hoensbroek. x

Palissander KAST te k. Pr. f 300. W. v. Oirschot, Kempstraat 18, Brunssum.

Philips draaitop STOFZUIGERS alleen motoren van 600 en 750 Watt (dus het beste wat er is) nu met 15 pct korting. Natuurlijk bij Radio TV 70 BV, Kasteellaan 81 Hrl. Tel. 713046. x

Het is spijtig voor de anderen maar RADIO TV 70 BV aan de Kasteellaan 8 Hrl. geeft U nu eenmaal meer service en betere voorlichting. Tel. 713046. x

Philips 2e hand KLEURENTELEVISIE bij Radio TV 70 BV aan de Kasteellaan 81 Hrl. tel. 713046 voor f 750,-. Inruil mogelijk. x

Philips of Erres WASEMKAPPEN nu uit een speciale aanbieding: verlichting, 2 snelheden, adviesprijs f 356,- bij Radio TV 70 BV Kasteellaan 81 Hrl. tel. 713046 voor f 259,-. x

Radio TV 70 BV bluft niet alleen met de prijzen, maar geeft een eerlijke voorlichting en een SERVICE die onze klanten weten te waarderen. Bel daarom 713046 want onze rep. afdeling staat voor U klaar. x

Velen kopen bij de Cash en Carry-bedrijven, maar vergeten de service die er achter moet staan. Daarom. Radio TV 70 BV Kasteellaan 81 Hrl. Voor eerlijke en volledige SERVICE. Tel. 713046. x

Radio TV 70 BV Kasteellaan 81 Hrl. heeft voor U prachtige 2e hands TV-APP. prijzen vanaf f 100,-, boven 200,- met 3 maanden garantie. Uitsluitend de beste toestellen. Tel. 713046. x

Koop al uw electro app. bij de erkende vakhandel. Verkopen gaat heel makkelijk, maar SERVICE geven daar hebben de grote broers een broetje aan dood. Wees verstandig, probeer het eens bij Radio TV 70 BV, Kasteellaan 81 Heerlen, te. 713046. x

MUZIEK op band of cassettes. Opnamen naar keus! Elke soort muziek leverbaar. Kwart van normale prijs. Inl: 045-713392. x

WANDELWAGEN met voetenzak. Hoog model, luxe uitv. z.g.a.n. f 85.—. Boels, Parallelstr. 37, Amstenrade, tel. 04492-1807. x

Te koop 19 oude koperen GEWICHTJES f 125, smeedijzeren weegschaal met koperen schalen f 100, 10 veelkleurige tegeltjes f 200, antieke telefoon compleet f 200. Telef. 070—461307 of 652405.

BANKSTELLEN grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412. x

Te k. smeedijzeren WIEG. — Streeperplein 2, Schaesberg, na 18.00 uur. x

Te k. WANDELWAGEN en babysit. Hurkens. Dobbelsteenstraat 5, Heerlen.

KLEERKASTEN 2-, 3- en 4-deurs ledikanten, stapelbedden, matrassen. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. x

Koopjes. KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. — Kock, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412. x

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. x

Weg. aanschaf c.v. te k. GASHAARD, 8.000 k.cal. Begoniastraat 18, Kaalheide.

GASHAARD f 195, wasmach. met wringer f 55. Rijksweg Nrd. 4, Geleen. x

Te k. AANHANGWAGENTJE voor achter luxe wagen 210 x 1. Barbarastr. 10, Palemig Hrln. x

Gr. GASHAARD f 225,-, minigas f 125,-, gasst. f 95,-. — Kerkweg 40, Puth. x

Prima BILJART 2.10 m. met verwarming en thermostaat. Tel. 045—714090.

Te k. compl. BABYKAMER m. kinderw. comb. Goudenregenstr. 18 Brunssum.

Te k. ant. Biedermeier JACHTKAMER geh. compl. uniek en fantastisch mooi Brunssumerweg 89 Waubach. x

Te k. ANTIEK div. kasten, tafels, stoelen, opastoelen, compl. eiken slaapk. Brunssumerweg 89 Waubach. x

Ant. KLOKKEN o.a. Louise Kozole pendule plm. 1800 Fr. lantaarnklok plm. 1825 Friese staartklok st. klokken en div. pendules Brunssumerweg 89 Waubach. x

Kleine BETONMOLEN tegen elk aann. bod Groenerein 48 Cadier en Keer.

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Fa. Menten Metaal. Wij betalen de beste prijzen in heel Limburg voor rood KOPER, geel koper, alum. zink, accu's, lood. Tuddernderweg 281, Sittard, telefoon 04490—2283. x

Handelaren en bedrijven voor KOPER en metalen betalen wij de hoogste prijzen. Groothandel Janssen, Lintjesweg 2 Munstergeleen 04490-9291. x

BRANDKAST(JE) te k. gevr. Br. ond. no. 0474 L.D. Hrln. x

Gr. GASHAARD f 125, minigas en gasforn. Postbus 30, Geleen. x

Teg. de hoogste prijs ROODKOPER, geelkoper, alum., lood, zink, tin, kabel, ijzer, accu's. J. Pfeifer, Molenweg no 24, Sittard-Ophoven, tel. 04490—6514. x

OUD GOUD te koop gevraag en occasion sieraden ook briljant. Wij geven u Migchelsen. Hoensbroek: Kouvenderstr. 83; Brunssum: een goede prijs. Juwelier Kerkstraat 61. x

TE HUUR AANGEB.

Taxi Brunna VW-BUSJES te h. m. en z. chauffeur. Akerstr. 80 Brunssum. 253245. x

Gem. KAMERS te h. in c. Hrl. incl. centr. verwarming en electr. Tel. 045—710049. x

1- en 2-pers. KAMERS te h. m. gebr. v. keuk. en c.v. f 150,- p. mnd., liefst verpleegster. Kennedylaan 30. Brunssum-N.

Te huur aangeboden grote KAMER. Chèvremont-Kerkrade, tel. 2561. x

Gemeub. KAMERS te huur met gebruik van keuken, douche, c.v. Locht 141 Kerkrade-West. x

KAMERS te huur. Tel. 04492-2158. x

TE HUUR GEVR.

Kan iemand helpen? Met spoed beneden-, BOVENWONING of flat gevragd. Tot f 275,— per mnd. Tegen beloning van f 100,—. Br. o. nr. K362 LD Hrl.

ELMAR zoekt voor jonge mensen kamers in Heerlen. Aanmelding: Tempsplein 19, Hrl, 045—712583 (10.00-18.00 uur).

RUILEN

Wie wil onze eiken Bamberg PIANO ruilen tegen een eiken boekenkast? Inlichtingen Keelkampstraat 35 Nuth. x

Te r. mooie BENEDENFLAT tegen eengezinswon. in H'broek. — Br. ond. no. H 3738 LD H'broek. x

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd taxateur, lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

HEERLEN-centrum: riant gelegen hoekpand, zeer geschikt als zakenpand of praktijkruimte. Aanvaarding in overleg. Vr.pr. f 95.000,-. Heerlen-N.: ouder woonhuis met 3 garages en grote tuin geheel onderkelderd. Alle ramen uitgevoerd in kunststof. Zeer goed onderhouden. Aanvaarding 1 maand na overdracht. Vr.pr. f 85.000,-. Te bevr. 045-212613. x

Part. vraagt stukje BOUWGROND liefst in een rustig gelegen dorpje in de Oostelijke Mijnstreek. Geen tussenkomst makelaar. Aanbiedingen te sturen naar Nieuwstr. 68, Hoensbroek. x

Te k. vrijst. HERENHUIS op goede stand, zeer geschikt v. ass., acc. enz. Kaldebornweg 53 Heerlen inl. tel. 045-411726. Na 18 u. x

HOENSBROEK, Bouwplan 29 bungalows a.d. Stationsstraat nog 2 bungalows te k. Ind. woonkamer met open keuken, 50 m2 ruime badkamer met ligbad en douche, 3 slpk., berging, c.v., gar. en centr. antennesysteem, royale keukeninrichting en betegeling, koopprijzen f 99.500.- v.o.n. en f 102.000.- v.o.n. Inl. Bouwbedrijf Wilhelm B.V. Hommerter Allee 34 Amstenrade tel. 04492-1590. x

HUIS te k. bwj. '62 2 onder 1 kap, c.v., gar., voor- en achtertuin, vrij te aanv., 20 juli '74, prijs f 85.000.- k.k. Meelovenstr. 4 Brunssum.

HULSBERG aan de Raadhuisstraat worden 2 woningen met c.v. en gar. gebouwd, ind.: o.a. woon-eetkamer 40 m2 met open wenteltrap naar verdieping, keuken, terras, tuin, 3 slpk., badk. met douche, prijs f 91.489.- k.k. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

Ik zoek voor mijn gezin en ruime MIDDENST.WONING m. minstens 4 slpk. en c.v. in de omgeving van Stein. Br.o.nr. 0467 LD Hrl.

OIRSBEEK. Herenhuizen 2 onder een kap 3 slaapkamers vanaf f 77.958,- v.o.n. Herenhuizen vrijstaand 4 slaapkamers vanaf f 104.776,- v.o.n. Inlichtingen Projectontwikkeling Mestrom B V. Potgieterstraat 2 te Beek tel. 04402-3636. x

Nieuwstadt: 8 HERENHUIZEN met c.v. en garage aan de R. v. Gelrestraat. Ind. o.a.: woonkamer, open mod. ingerichte keuken met o.a. wasemkap, door schuifvouwwand af te scheiden v.d. woonk., 4 slk., badk. met ligbad. Prijzen v.a. f 99.969,- v.o.n. Bij eigen geld van f 6.700,— bedr. de nettolasten 't 1e jaar f 382,— per mnd. Stienstra Heerlen bv, Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

UBACH o. WORMS. Splitlevel drive-in-woningen met garage aan de Groenendaal. Ind. o.a.: eetk. met open keuken, terras, grote woonk., 3 slpk., toilet met fonteintje, badk. met ligbad en v.w. Prijzen v.a. f 75.524 k.k. Stienstra Heerlen b.v. Tempspl. 26 Heerlen, tel. 045-712255. x

GELEEN. In aanbouw zijnde ruime herenhuizen met garage en c.v. Rustig gelegen. Scholen en winkels in de direkte nabijheid. Ind. o.a.: grote woonk., in T-vorm bet. keuken, 4 ruime sl.k. bet. badk. met ligb. dubbele v.w., ged. beplankte zolder. Uitvoering geschiedt in 2 types. Koopprijs v.a. f 80.281,- k.k. Stienstra Heerlen b.v., Tempspl. 26, Heerlen, 045—712255. x

VALKENBURG-HOUTHEM. Halfvrijstaande woning, ook geschikt voor bedrijf, met oprit, erf, grote garage van 140 m2 en tuin, tot. opp. 405 m2. Vraagprijs f 91.000,- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

Wij kunnen u diverse panden tussen de f 65.000,- en f 450.000,- te koop aanbieden. Deze zijn gelegen in het zuiden van Limburg. Op ons kantoor bent u dagelijks van harte welkom, voor vrijblijvende inlichtingen, ook over hypotheek etc. Ook kunt u telefonisch uw wensen kenbaar maken. De heer Offermans en de heer van Grinsven van de afdeling onroerend goed willen u graag van dienst zijn. OFFERMANS Fin. Bem. Bur. B.V., afd. O.G., Rijksweg Zuid 170, Geleen. Tel. 04494-45658. x

Te koop en te huur gevraagd woonhuizen en winkelpanden. Waarom kunt u de verkoop of verhuur van uw pand beter door ons kantoor doen verzorgen? Op deze en vele andere vragen zullen de heer Offermans en de heer van Grinsven van de afd. Onr. Goed u duidelijk antwoord geven. Belt u even voor een afspraak tel. 04494-45658. Ook bent u op ons kantoor a.d. Rijksweg Zuid 170 te Geleen van harte welkom. OFFERMANS Fin. Bem. Bur. B.V., afd. O.G. x

EYGELSHOVEN. Patiobungalows met 3 slaapkamers vanaf f 126.720,- v.o.n. Inlichtingen Projectontwikkeling Mestrom B.V. Potgieterstraat 2 te Beek tel. 04402-3636. x

HULSBERG. — Ruim vrijstaand woonhuis met garage en tuin, opp. ± 385 m2, centr. verw. Vraagprijs f 102.000.— k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405—1707.

...conomie ...andaag

Grondstoffen ...oor plastics

...RSFOORT — AKZO-Chemie ...ft de fabriek voor de produktie ... barium-cadmium en calcium-...stabilatoren van Cincinnati Mi-...pn Chem., te New Brunswick in ...erika overgenomen. Genoemde ...ndstoffen spelen een rol o.m. in ... produktie van PVC-plastics.

Zwitserse ...hemie in ...ederland

...OSENDAAL — Ligtermoet Che-..., een dochter van het Zwitserse ...concern Ciba-Geigy heeft te ...endaal een nieuwe fabriek voor ... produktie van bestrijdingsmidde-... voor de landbouw in gebruik ...omen. In de fabriek is ca. 12 ... gulden geïnvesteerd; zij ... werk aan ca. 100 personen.

Minder werk ...leeswaren

... HAAG — De Voedingsbond ... het CNV heeft bij de Produkt-...schappen voor vlees- en vleesindu-... aangedrongen op een struktuur-...zoek. De bond wenst een plan-... op lange termijn om te onder-... of de reorganisatieplannen ... vleeswarenindustrieën, zoals ...burg, dat in Olst een bedrijf ... sluiten; van Unilever, waarbij ...gevolge van produktie-verschui-... in de zes slachtbedrijven, ...ningen door middel van na-...lijk verloop van 70 werknemers ...; van Coveco, dat haar ...htbaan te Wierden sloot en ... zou hebben ook de baan ... Assen te sluiten, waardoor ... werknemers omgeschoold zouden ... worden; en van Hendrix-...geman, dat van plan is een ...htbaan te Deventer te sluiten, ...ardoor 80 werknemers zullen ... verhuizen of worden omge-...schoold, wel noodzakelijk moeten ... doorgevoerd zoals de werk-...vers dat wensen. De vier genoem-... concerns hebben een aandeel van ... pct. in de Nederlandse markt. Bij ... is, volgens de CNV-bond nog ...eel te verbeteren in de werkom-...standigheden.

Grens van ...herindeling ...bereikt

AMSTERDAM — In een voor-...dracht voor de Kring van Amster-...damse Economen heeft prof. A. Pais ...van Amsterdam betoogd, dat in ons ...land de herverdeling door middel ...van belastingen, subsidies en sociale ...verzekeringen, haar grens bereikt. ...De categorale inkomensverdeling in ...Nederland is nu in de gevarenzone ...gekomen, aldus deze hoogleraar, die ...voorts betoogde, dat het Nederland-...se probleem van de herverdeling ...van inkomens maar een peuleschil is ...in vergelijking met de internationa-...le inkomens-ongelijkheid. „Enig ge-...voel voor verhoudingen zou dan ook ...de Nederlandse gedachtenwisse-...ling niet misstaan", aldus prof. Pais.

Daling van ...vermogens

AMSTERDAM —Er is sedert enige ...jaren een daling van de vermogens ...aan de gang - aldus prof. F. Hartog ...van Groningen in een voordracht ...voor een vereniging van belasting-...inspecteurs. Hij zei o.a., dat er ...reden is voor grote twijfel over de ...zin van een belasting op vermogens-...winsten. Zou men tot een belasting ...van zulke winstens besluiten, dan ...zal men, aldus deze hoogleraar, be-...dragen uitkomen, omdat de inkom-...sten van de schatkist er vermoede-...lijk eerder door zullen dalen dan ...stijgen, indien men tenminste bij de ...heffing correctie voor prijsstijging ...toepast.

...verigens ....

● *De Wereldbank heeft voor het eerst in de oliestaten „De Verenigde Arabische Emiraten" een obligatie-lening uitgeschreven, die 8 pct rente geeft. De lening bedraagt 30-miljoen dirham (f 0,66).* ● *De Zweedse autofabriek Volvo heeft in het eerste kwartaal van dit jaar een bedrijfswinst geboekt van 215 miljoen kronen (271). De verkopen stegen tot 2,31-miljard kronen (2,08).* ● *De Italiaanse handelsbanken hebben hun rente verhoogd van 11,5 tot 14,5 pct ten gevolge van een buitengewoon tekort aan kasmiddelen. Geldleners uit de B-klasse betalen nu 15 - 16 pct.* ● *Coca-Cola Amsterdam is overgenomen door Bottelo Schiedam. Coca-Cola, Fanta, Lift, Sprite, Mr. Pibb, Kinley Tonic en Minute Maid worden nu voor het hele westen van het land door Bottelo geproduceerd. In ... heeft het Belgische Stella*

Duitsland en Zwitserland willen stop rentestijging

AMSTERDAM — Ook vorige week stonden de belangrijkste aandelenbeurzen meer onder financiële dan economische invloeden. De valutaverhoudingen en het rentebeloop waren de twee dominerende factoren voor het bepalen van het beursklimaat. De week begon weer met de nog altijd drukkende koersbeweging zowel in Wall Street als op het Damrak.

Bij zeer geringe handel bleef de vraag zich schuilhouden en konden verkopers maar met moeite liefhebbers vinden. Op het Damrak was het nog het florissantst voor de internationals, die, met uitzondering van Unilever, misschien nog konden putten uit kersverse en uitermate gunstige resultaten over het eerste kwartaal. Dit gaf een fline steun en legde voor de aandelen een krachtige bodem in de markt. Maar voor de rest was het vrij povertjes. Ook Wall Street bleef in mineur zodat de eerste helft van de meimaand voor de effectenbeurs in het algemeen teleurstellend verliep.

In het midden van de week trad echter een zekere kentering in doordat de Amerikaanse dollar onverwacht een zeer fors beloop ging vertonen. Deze ommekeer zou toe te schrijven zijn aan verenigde pogingen van de Zwitserse en Westduitse centrale banken de dollar te steunen, teneinde op korte termijn een nieuwe valutacrisis te voorkomen.

De dollarwaarde was deze week teruggezakt tot rond f 2,50 tegen ruim f 3 aan het begin van dit jaar. De opleving van de dollarwaarde tot ruim f 2,60 had vooral op het koersbeloop van onze hoofdfondsen een gunstige uitwerking en doorbrak de verlammende invloed, die de vliegende rente uitoefende. De opleving, die gepaard ging met ongekende schommelingen in de wisselkoers, scheen echter tegen het einde van de week weer af te zwakken.

Barriere doorbroken

Hoe de ontwikkeling op het rentefront zich voltrok, viel uit het koersbeloop vóór nieuwe leningen af te lezen. De 10 procent lening bijvoorbeeld van de Nederlandse Investeringsbank voor Ontwikkelingslanden, die vorige week voor 98,5 procent op de markt werd gebracht, begon deze week met een eerste officiële notering van 94,5 procent. Een koersval die naar alle waarschijnlijkheid direct na een emissie nog nimmer is voorgekomen.

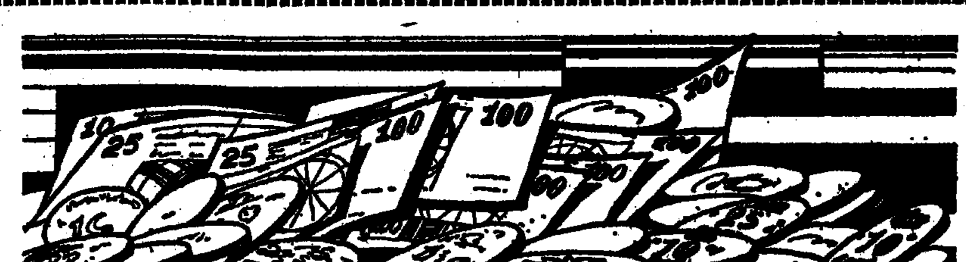
Onmiddellijk daarna maakte de Algemene Bank Nederland bekend, op korte termijn reeds geld te willen aantrekken tegen een rente van 10,5 procent met een looptijd van 15 jaar, waarbij de emissiekoers pal vlak voor de inschrijving bekend zal worden gemaakt.

Verbluffend

Door deze verbluffende gang van zaken waren de hypotheekbanken genoodzaakt hun 10 procent pandbrieven tegen een koers van 98,5 procent beschikbaar te stellen in de hoop het nog even op de 10 procent te houden. Maar nu de ABN dit magische niveau reeds heeft overschreden, zullen ook deze instellingen wel op een hoger percentage moeten overschakelen.
De nog altijd niet geëindigde wedloop in hogere renteniveaus wordt blijvend gevoed vanuit Amerika, waar in de strijd tegen de inflatie de centrale banken hun poot stijf houden en een ruimere geldschepping blokkeren.
Ook in ons land blijft de Nederlandsche Bank niet bereid de kredietteugels te laten vieren en houdt de geldmarkt uitermate krap. En dat ondanks de verzuchting van president Zijlstra dat ons land aan een zekere onderbesteding zou lijden.

Onderbesteding

Nu echter twee belangrijke centrale banken als die van de Duitse Bondsrepubliek en van Zwitserland bereid zouden zijn de dollar voorlopig blijvend te steunen, blijkt men vanuit die kring dus enigermate overstag te willen gaan en de kwade gevolgen van een te straffe inflatiebestrijding, die zich vooral in valutaire onrust zou kunnen uiten, te voorkomen. Vandaar dat deze week later ook op de obligatiemarkt een zeker herstel begon op te treden. De bomen kunnen niet immer tot de hemel doorgroeien en op de beurs begint de mening post te vatten dat nu langzamerhand het einde van de snelle rentestijging wel eens in zicht zou kunnen komen.



Weinig uitval bij Golden Delicious

door Will Lebens

De veiling in Bunde heeft nog twee veilingen in het huidige seizoen voor de boeg. Op 21 mei en 28 mei zijn de veilingbanken nog bezet waarna de kooplieden op reces kunnen gaan. Zij blijven echter gebonden aan de veilingen Gronsveld, die nog lustig en rustig doordraaien tot de eerste aardbeien en kersen komen. Dit zachte fruit wordt alleen in Gronsveld geveild. Zouden de aanvoeren zo overvloedig worden dat Gronsveld het niet aan kan dan gaat de veilingzaal in Bunde onmiddellijk open. Voorlopig echter zijn de verwachtingen dat de kersenoogst niet zo denderend zal zijn. Zo is het ook met de aardbeien. De eerste vruchtzetting is niet overdadig. Maar als de zon blijft vrijen met de bloempjes kan onmiddellijk veel veranderen. Inmiddels gaat de export van Golden Delicious door. Het tempo is iets vertraagd, omdat de binnenlandse handel genegen is zeker de exportprijs te betalen.

Dan valt Scandinavië uit maar gaat de maat 60 van groene Golden Delicious nog wel naar Groot-Brittannië. Inmiddels blijkt meer en meer, dat de kwaliteit van genoemde appelvariëteit in de Zuidlimburgse koelcel uitstekend is en blijft.

Weinig uitval tengevolge van ziekte en geen bruin. En dit laatste wil dit voorjaar veel zeggen. Want uit Belgisch-Limburg en elders uit Nederland was en is men (veelal terecht) niet zo best te spreken over de kwaliteit. „Veel bruin" werd ons gezegd en daardoor zijn grote partijen ondeugdelijk voor de markt. Vooral in St. Truiden heeft men met deze vervelende ziekte nogal te kampen. Waaraan dit ligt? Het zal wel een samenspel van factoren zijn die uiteindelijk het late winterfruit in kwaliteit doen achteruitgaan.
Met de pereoogst heeft men dit jaar weinig last gehad. De oogst was klein en de vraag groot. Vandaar dat de handel vlot verliep en vooral de laatste Conférence hoge tot zeer hoge prijzen maakte. Overigens kan dit seizoen niet van een appeldrama gesproken worden. Hoogstens van een Golden Delicious-tragedie. Want deze appel levert zulke onvoorstelbare hoeveelheden, dat bij een normale oogst in de EEG de afzet moeilijk tot zeer moeilijk is en wordt. De prijs van de laatste partijen valt, dank zij de uitvoer naar Scandinavië en Engeland, toch nog mee. In de voorbije week noteerde de Golden op de veiling Gronsveld tot 53 ct. per kilo...

BANKIERS EN ZAKENLIEDEN BEZORGD

BRUSSEL — De „Europese liga voor economische samenwerking" (waarin voornamelijk bankiers en zakenlui gegroepeerd zijn), heeft in een resolutie zijn ongerustheid uitgesproken over de „zorgwekkende wending" die de gemeenschappelijke monetaire integratie de jongste maanden heeft genomen. De Liga noemt de versnelling van de inflatie, het vertraagd of niet uitvoeren van afspraken, het uitstel van de tijdslimieten die gesteld werden op de topconferentie in Kopenhagen en het afbrokkelen van de gemeenschap na het terugtrekken van vier landen uit de monetaire afspraken een „erbarmelijke achteruitgang"

Uitgiftekoers ABN-lening 99 procent

AMSTERDAM — De uitgiftekoers van de 10,5 pct. 15-jarige kapitaalobligatielening 1974 van f 100 mln. door de Algemene Bank Nederland is vastgesteld op 99 pct., aldus de bank. De inschrijving sluit op 22 mei.

BEURS-overzicht

Geringe verschillen

AMSTERDAM — Op de Amsterdamse effectenbeurs was het maandag erg rustig. De koersverschillen waren bij de hervatting van de officiële handel niet groot en de animo om zaken te doen was gering.

Stimulerende factoren voor de markt waren de uitslag van de Franse verkiezingen, een licht herstel van de prijs van de dollar en enige politieke ontspanning in het Midden-Oosten. Van negatieve invloed waren de forse reactie op de Amerikaanse beurs en de lichte afbrokkeling van de prijzen op de obligatiemarkt.

Kon. Olie boekte begin beurs het grootste verlies en op f 79 werd een achterruitgang geboekt van 80 cent. Unilever en Philips noteerden vrijwel onveranderd, terwijl Hoogovens 40 cent in herstel was en Akzo werd 20 cent hoger afgedaan. Bankaandelen waren licht verdeeld. Bij de scheepvaartfondsen moest KNSM f 4 terug, Van Ommeren f 1.

Op de obligatiemarkt liepen de noteringen iets terug. Van de internationale fondsen een licht verdeelde stemming te zien.

Op de locale markt ging een groot aantal noteringen wat omlaag, waarbij Houtvaart de grootste achteruitgang boekte en wel van f 500 tot f 8000. Zwak in de markt lag Nierstrasz, Twentsche Kabel en Bredero. Desseaux en Wijers. Zwak in de markt lagen voorts de Springstoffen, Ennia, BOZ en onder meer Key-Houthandel.

Macintosh was f 3,30 in herstel op precies f 80.

Advieskoersen

BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:

Amerikaanse dollar 2.54—2.64
Engelse pond 6.13—6.43
Belgische fr. (100) 6.41—6.71
Duitse mark (100) 103.75—106.75
Ital. lire (10.000) 36.00—39.50
Portugese esc. (100) 10.20—11.40
Canadese dollar 2.64—2.74
Franse fr. (100) 51.25—55.25
Zwitserse fr. (100) 88.50—91.50
Zweedse kroon (100) 58.75—61.75
Noorse kroon (100) 47.50—50.25
Deense kroon (100) 42.75—45.75
Oostenr. sch. (100) 14.60—14.90
Spaanse pes. (100) 4.35—4.65
Griekse drachme (100) 8.30—9.50
Finse mark (100) 68.75—71.75
Joegosl. dinar (100) 16.25—19.25

Avondkoersen

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen 's avonds de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag):
AKZO 60.10 — (60.-)
Hoogovens — (77 gb.)
Kon. Olie 79.20-79.40 — (79.-)
Philips 31.20 gb-31.30 — (31.20 gb)
Unilever 109.20-109.40 — (109.30)
KLM — (67.-)

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

Fonds		
AKZO f 20	59.90	60.00
ABN f 100	247.00	247.00
AMRO f 20	63.50	63.80
A'dam Rubber f 750	214.00	—
Deli-Mij f 75	114.50	113.50
Dordtsche P. f 20	99.00	98.50
Dordtsche P. pref.	100.00	98.50
Heineken Hold. f 25	175.00	173.00
Heineken f 25	186.00	185.00
H.A.L. Hold. f 100,-	67.00	66.50
Hoogov. f 20	76.80	77.00
HVA-Mij' en A+Rec	78.50	79.00
KLM f 100	67.50	67.00
Kon. Olie f 20	79.60	79.00
KNSM f 100	131.00	127.00
Nat. Ned. f 10	68.50	68.10
Ommeren cert.	367.00	363.00
Philips f 10	31.40	31.20
Robeco f 50	184.00	183.90
Rolinco f 50	125.00	124.80
Scheepv.un. f 50	128.80	130.00
Unilever f 20	109.30	109.30

OBLIGATIES

Staatsleningen

Fonds		
8 Ned. 70-95	84.00	83.60
8 Idem 70 III	86.30	86.30
8 Idem 70-77	97.60	97.60
7¼ id. 84-98	80.20	79.90
7½ idem 71-81	90.00	89.70
7,2 idem 72-97	76.80	76.50
7 idem 69-94	77.80	77.50
6½ idem 68 IV	74.60	74.60
6½ idem 67-92	74.40	74.30
6 idem 67-92	73.50	63.40
5¾ idem 65 II	77.60	77.40
5¼ idem 64 II	76.60	76.30
5 idem 64-94	70.30	70.00

Converteerbare Obligaties

Fonds		
4¾ AKZO	69.00	74.50
6 A.B.N.	92.00	91.80
6¾ AMRO '73	92.00	92.40
5½ AMRO	137.50	164.25
6¼ Bührm. T.	94.00	93.00 l
7¾ Elsevier	—	180.00 l
4¾ Gelder	90.10	90.10
5¾ Gist-Br.	93.00	96.50
6½ Grinten	109.00	115.00
5¼ Hoogov.	83.50	91.00
5¾ KLM	66.00	70.00
7¾ K.N. Pa.	154.50	154.00
7¼ Macintosh '73	78.60	78.70

Fonds		
6½ Philips	97.15	97.20
4¾ Philips	92.75	100.25
6½ Rolinco 1000	—	62.00 l
7 Skol	84.00	85.00

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

Fonds		
AMEV	117.00	116.00
AMFAS	90.20	90.00
Ass. St. R'dam	106.00	109.00
Ennia	150.00	148.00
Mees Hope	136.00	136.00
Ned. Credietb.	41.80	41.80
NMB	164.00	163.50
Slavenb. Bnk	2640.00	2620.00
Fr. Gr. Hyp. Bk	107.50	106.00
Tilb. Hyp. Bk.	169.90	164.90
Westl. Utr. Hyp.	348.00	338.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

Fonds		
ACF	—	278.10
AHOG-BOB	40.50	38.70
Ahold	66.40	66.00
Amas	40.00	40.20
Asd. Droogd.	117.00	115.50
Asd. Rijtuig	138.00	140.50
Aniem Nat.	23.60	24.00
Arnh. Schbw	161.00	160.50
Asselberg	870.00	870.00
Audet	231.00	230.00
Aut. Screw	136.00	135.00 l
Aut. Ind. Rt	1205.00	1205.00
Ballast-N	38.90	39.00
BAM	86.10	86.00 a
Batava	1280.00	1275.00
Batenburg	1325.00	1350.00
Beek van	132.00 b	130.00
Beers	85.50	86.20
Begemann	88.00	89.00 b
Bergoss	301.00	304.50
Berkel P.	165.00	165.00
Blydenst.	670.00	670.00
Boer Druk	252.00	252.00
Bols	118.50	112.00
Borsumij W.	80.50	80.30
Bos Kalis	102.00	101.50
BOZ	400.00	395.00
Braat Bouw	325.00	323.00
Bredero VG	—	1670.00
Id. Cert.	1605.00	1590.00
Bredero VB	455.00	445.00
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	74.40	73.00
Calvé-D cert.	150.50	148.50
Id. 6 pct. cert.	1125.00	1130.00
Centr. Suiker	—	—
Id. Cert.	—	—
Ceteco	173.00	171.50
Id. Cert.	173.00	171.50
Chamotte	65.00	65.10
Cindu-Key	56.50	58.20
Cont. Br. Tr.	16.00	15.00
Crane Ned.	1000.00	980.00
Dessaux	84.00	80.20
Dikkers	57.00	—
Dr. Ov. Houth.	260.00	255.00
Dröge	1610.00	1620.00
Duiker App.	488.00	498.00
Econosto	47.80	48.00
Elsevier	597.00	595.00
idem cert.	596.50	593.00
EMBA	272.00	274.00
Enkes	—	80.00 l
Fokker	34.50	34.30
Ford Auto	555.00 l	550.00 l
Furness	97.20	97.80
Gamma h.	47.80	46.20
idem 5 pct pw	19.40	19.20
Gelder cert.	75.00	75.00
Gerofabr.	63.00	62.00
Giessen	561.00	563.00
Gist Broc.	73.30	73.00
idem cert.	73.30	73.00
Goudsmit	—	95.50
...sso	129.00 b	129.00
...rinten	203.00	190.00
Grofsmed.	148.00	148.00
Hagemeijer	108.20	106.50
Hambro OCC	83.00	82.00
Helma Hold.	39.00	37.00
Hero Cons.	156.00	153.00
Heybroek	—	280.00 l
Hoeks' Macn.	104.00	104.50
Holec	247.00	247.00
Holl. Beton	53.50	53.70
Holl. Beton c.	50.50	50.30
ICU	86.00	85.10
IHC Holland	34.50	33.50
Ind. Maatsch.	208.00	203.00
IBB Kondor	68.50	68.50
Interlas	177.00	173.50
Internatio M.	62.30	62.00
Inventum	1150.00	1150.00
Kappa Pap.	227.00	225.00
Kempen en B.	98.00	100.00 b
Key Houth.	3150.00 l	3100.00
Klene S.	272.00	269.00
Kluwer	108.50	109.00
Kon. Bijenkorf	70.20	70.40
Id. Cert.	70.20	69.80
Id. 6% cum	10.90	11.80
Kon. Ned. Pap.	83.40	83.40
Krasnapolsky	105.00	—
KSH	64.50	64.50
KVT	71.00	71.00
Kwatta	28.00	26.50
Landre gl.	130.00	131.00 l
Leidsche Wol	182.00	185.00
Lindet. Jacob	286.00	285.00
Lijm. Gel.	—	—
Macintosh	76.70	80.00
Meneba	131.00	131.00
Metaverpa	2760.00	—
Meteoor Bet.	—	—
Molukshe	—	82.00
Mijnb. W.	1200.00	1200.00
Naarden	55.80	55.60
Naeff	122.00 l	117.50
Nat. Grondbezit	—	75.50
NBM-Bouw	75.00	75.00
Nedap	440.00	—
Nederhorst	29.60	29.70
Ned. Bontw.	320.00	329.00
Ned. Dagbl.	—	205.00
Id. Cert.	—	212.50
Nelle	343.00	338.00
Netam	100.00	99.00
Nieaf	1470.00	1470.00
Nierstrasz	2300.00 l	2100.00
Norit	104.50	104.50
Nutricia gb.	91.00	93.00
Nutricia vb.	92.00	93.00
Nyma	40.00	40.60
Nijverdal	80.00	78.00
Ogem nb.	30.50	31.00
Orenst. K.	226.00	226.00
Oving-D-S	233.00	233.00
Pakhoed h.	154.00	146.50
Id. Cert.	151.00	144.00
Palembang	80.00 b	82.00
Palthe	112.00	114.00
Philips gb.	—	326.00
Pont Hout	397.00	393.00
Porcel. Fles.	94.10	98.00
Proost Br.	205.00	208.00
Rademakers	455.00	451.00
Reesink	129.30	130.00
Reeuwijk	68.00 l	—
Reiss en Co.	94.00 l	—
Riva	235.00 l	230.00
Id. Cert.	225.00 l	220.00
Rohte & J.	77.00	76.70
Rommenhöller	704.00	696.00
Sanders	223.00	223.00
Schev. Expl.	15.70	15.00
Schokbeton	1160.00	—
Schuitema	128.00	126.00
Schuppen	259.00	258.00
Schuttersv.	114.50	114.80
Stevin gr.	82.50	82.70
Stoomsp. TW	115.50	115.00
Tabak Phil.	—	152.00
Telegraaf	101.00	100.00
T.H.V. Intern.	265.00	263.00
Stb. Waterl.	320.00	320.00
TW Kabel	396.00	390.00
Ubbink	205.00	204.90
Udenhout	—	675.00
Unikap	275.80	276.00
Unil cert.	109.30	109.10
Id. 7 pct.	70.00	70.00
Id. 6 pct.	60.00	60.10
v.d. Vliet-W.	—	130.00
Veneta	52.20	51.00
Ver. Glasf.	800.00	765.00
Ver. Hand. Sch.	400.00	405.00
VMF	166.50	166.50
Ver. N. Kleerm.	—	—
Ver. N. Uitgmij	112.50	110.50
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	40.50	40.10
Vezel N.	578.00	578.00
Vihamij Butt.	160.00	—
VRG Papier	754.00	748.0
Vulcaansoord	80.00	79.00
Wegener c.	—	—
Id. c.	81.00	80.50
Wessanen	127.00	127.50
Wyers	129.00	135.00
Wijk en Her.	845.00	845.00
Zaalberg	126.00	125.50

Beleggingsmaatschappijen

Fonds		
Alg. Fondsen B.	195.50	194.00
ASD Belegg. D.	143.50	142.50
Converto	545.00	540.00
Holland F.	145.00	145.00
Ned. Vastgoed	550.00	550.00
Binne. Belf. VG	141.00	142.00
Breevast	117.30	117.30A
Dutch Int.	108.00	106.30
Nefo	68.10	68.00 b
Rolinco	—	67.00 l
Wereldhaven	100.00	99.00
Concentra	190.00	198.00
Europafonds	—	—
Unifonds	400.00	398.00
Eurunion	1080.00	1096.00
Chemical F.	7.60	7.90
Dreyfus F.	8.50	9.00
Fidelity F.	11.60	12.00
Japan Fund	7.50	8.00
Massachus.	7.90	8.50
Value Line	2.40	2.50
Solvay	170.00	161.00
Un. Miniere	960.00	955.00
Hoechst	128.00	129.00
All. Breweries	375.00	372.00
Brit. Petr.	325.00	321.00
Imp. Chem.	154.50	150.00
PYE HOLD.	216.00	217.00
Nippon El.	385.00	390.00
Sony Corp.	24.10	26.50

Noord- & Zuid-Amerika

Fonds		
Carling O'Keefe	13.70	—
Gulf Oil	25.00	26.75
Imperial Oil	26.00	27.75
Shell Canada	13.25	13.75
Akzona	19.10	20.50
Am. Cyanamid	21.50	23.50
Am. Motors	6.80	7.25
Anaconda	24.25	23.00
Bethl. Steel	30.30	32.75
Boeing Corp.	15.75	16.50
Burroughs	98.50	100.00
Chrysler	15.15	15.40
Cities Serv.	41.25	44.75
Colgate	24.10	27.00
Dow. Chem.	57.80	61.00
Dupont	150.00	160.00
Exxon	67.50	72.00
First N.C.C.	35.40	38.75
Ford Motor	45.25	48.50
Gen. Electric	47.25	50.25
Gen. Motors	43.00 b	46.25
Goodrich	20.00	22.50
Goodyear	15.50	16.20
Gulf Oil	20.00	28.25
Honeywell	70.00	72.00
IBM	216.00	230.00
Kennecott	31.00	33.50
Litton Ind.	8.05	8.00
Nat. Dist.	14.00	13.00
N.A. Philips	18.00	17.00
Philips P.	—	—
Procter G.	89.75	90.00
RCA Corp.	15.50	16.00
Rep. Steel	22.50	21.00
Shell Oil	43.00	47.30
Texaco	24.50	25.50
U.S. Steel	65.00	70.00
Westinghouse	41.50	44.00

HUIZEN

BOUWGROND te koop mooi gelegen te Amstenrade, Parallelstraat naast no 56, 12 m front en 25 m diep. Te bevr. 04499-1252 of 1545. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000,-. Bem. Bur. in Onr. Goed., Ass.-kant. Horstink, Heerlen, Tempsplein 20a. telef. 045—710315. x

Vrijst. HUIS te k. 3 slaapk., badk. m. ligb., hal m. marm. vloer, open trap, c.v., garage, L-kamer, gr. keuk., mooie aangelegde tuin. Vraagpr. f 80.000,—. Heerstr. Nrd. 15, Stein, direkt te aanv.

MEERSSEN. Bungalows met 3 slaapkamers. Villa's met 4 slaapkamers. Patio-bungalows met 3 slaapkamers. Prijzen vanaf f 114.025,- V.O.N. tot f 214.800,- V.O.N. Bungalow- en villaterreinen vanaf f 41.500,- Inlichtingen projectontwikkeling Mestrom B.V. Potgieterstraat 2 te Beek tel. 04402-3636. x

MUNSTERGELEEN. Patio-bungalow met 3 slaapkamers vanaf f 123.754,- v.o.n. Inlichtingen Projectonwikkeling Mestrom B.V. Potgieterstraat 2 te Beek tel. 04402-3636. x

LIMBRICHT. Herenhuizen 2 onder een kap, 3 slaapkamers vanaf f 77.745,- v.o.n. Voor inlichtingen Mestrom B.V. Potgieterstraat 2 te Beek tel. 04402-3636. x

Voor div. relaties vragen wij te koop WONINGEN, herenhuizen, bungalows en gronden. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579. x

KLIMMEN: geheel gerestaureerde vakwerkboerderij met schitterend uitzicht, optimale privacy en zeer rustig gelegen. Grondopp. 2350 m2. Het geheel bevat o.m. zwembad, c.v., luxueuze badk., 4 slpks., 2 livings, opp. tot. 84 m2, beide met open haard, luxe keuken (6x3 m) en bijkeuken. Aanv. direkt. Vraagpr. f 395.000,— k.k. Inlichtingen makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151. Beursmakelaar. x

BRUNSSUM. Goed onderhouden woonhuis (tussenwoning) met garage (achterom) en tuin, L-vormige woonkamer, ruime keuken, 2 sl.kamers, badkamer (ligbad) en centr. verw. — Vraagprijs f 56.000,— k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

Te koop wegens vertrek fraai gelegen halfvrijst. HERENHUIS te Ubachsberg (een landelijk gelegen dorp vlakbij Heerlen in een omgeving met enorme rekreatieve mogelijkheden). De ruime woning (1 jr. oud) heeft een gar. en voor en achtertuin. Ind. L-vorm. woonk. 37 m2, hal, keuken en toilet met fonteintje. 1e verd. 4 slaapk. (1 met vaste wastafl. en 1 met ruim balkon) en luxe badkamer met ligbad, vaste wast. en 2e toi[illegible] Aanvaarding op [illegible] f 100.000 k.k. te bevr. tel. 04446-1792. Na 18.00 uur. x

Te koop te Spekholzerheide gezellig WOONHUIS met tuin en garage, woonkamer, keuken, open trap 4 sl.k. badk. met ligbad, c.v. gas. Vraagprijs f 87.000,- Makelaardij Hendriks Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen. Tel. 714315. x

HULSBERG. Halfvrijstaand woonhuis (bouwj. 1973) met garage en grote tuin, opp. ± 620 m2, centr. verw. met ruime eet-woonkamer (parket), 4 sl.kamers, badkamer (ligbad), zolder met vliezotrap. Vraagpr. f 100.000,- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

BRUNSSUM, Prins Hendriklaan. Gunstig gel. goed onderh. winkel-woonh. m. 3 gar., c.v., 560 m2 grond, geheel onderkeld.(winkelopp. ± 70 m2 m. div. kantoren, woonk., keuken, badk., 4 sl.-kam., 2 zolderbergingen. — Bwjr. 1922, verb. in 1960. — Aanv. 3 mnd. na verk. Vr.-prijs f 125.000,— k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein no. 1, Sittard. Telef. 04490—9151. Beursmakelaar.

HOENSBROEK. — Winkel-woonh. (hoekpand). Ind.: kelder, winkel ± 20 m2, woonk. 32 m2, keuken, berging, 5 slpks., badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet, zolder. Vraagprijs f 59.000,— k.k. Aanv. in overleg. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters b.v. Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151. Beursmakelaar.

STEIN. Halfvrijst. middenst.woning met c.v. garage. Rustig geleden nabij winkel-centrum. Ind. o.a. hal, bet. keuken, woonk. met deur naar terras, tuin plm. 20 mtr, diep, 3 slaapk. bet. badk. In overleg te aanv. Vraagprijs f 71.500,- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop vrijstaand rustiek HERENHUIS (momenteel restaur.-bar) met c.v. voor terras, achtertuin. Ind. royale entree m. 2 toiletten, bar 8x4,50 met aansl. lounge met open haard 5,5x4,5, eetzal 8x4,50, keuken, prov. ruimte. 1e etage: 6 tweepersoonskamers m. v.w. 1 eenpersoonsk. douche en toilet, 2e etage, 4 slaapkamers, zolder. Sp. te aanv. Garage v. meerdere auto's. Prijs in overleg Makelaardij Hendriks Burg. de Hesseleplein 22 Heerlen tel. 714315. x

TAXATIES: bij aan en verkoop, boedelscheiding, hypotheek, successie, etc. Makelaar Hendriks, beëd. taxateur, Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315. x

[illegible] verkoop van Uw WONING beter een makelaar v.d. Ned. Bond v. Makelaars c.q. een beursmakelaar (12 collegae) inschakelt? We kunnen U dit precies en duidelijk vertellen: Belt U ons even of komt U voor een praatje naar ons kantoor. Makelaardij Hendriks Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen. Tel. 714315. x

SCHAESBERG te koop op goede stand (Willem II-Laan) halfvrijst. woonhuis met tuin, garage en c.v. Ind. hal, l-vorm. woonk. (parketvl.) eetkeuken, 1e verd: 4 sl.k. badk. souterrain: studeerk. provisie en hobbykelder, c.v. gas, vraagprijs f 119.000,- Makelaardij Hendriks Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315. x

BRUNSSUM. Fraaie bungalow in nieuwe bungalowwijk opp. tuin 935 m2 ind.: mooie hal, l-vorm. woonk. keuken, badk. 3 sl.k. prov. en c.v. kelder, garage v. 2 auto's. Fraaie betegeling, c.v. gas. Prijs f 179.000,- Makelaardij Hendriks Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315. x

Te koop te Heerlen omg. Hesselleplein, ruim WOONH. m. kl. tuin, gr. woonk. keuken, 5 sl.k. en badk. Prijs f 75.000,- Makelaardij Hendriks Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315. x

HULSBERG. — Halfvrijst. woning, bouwj. 1973, met garage en tuin, opp. pl.m. 314 m2, centr. verw. met Z-vormige woonkamer, parket, 3 sl.kamers, grote ruime zolder met vaste trap. Koopsom f 80.000,— k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN A) Sittarderweg: winkelpand m. woonhuis en achterliggend terrein (450 m2) m. inrit en plaats v. caravans etc. Vr. pr. f 105.000,- B) Woonhuis m. winkel, 7 kamers, keuken, bijkeuken, douche, cv.. gas. Vr.pr. f 59.000,- Makelaardij Hendriks Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315. x

Voor deskundige en betrouwbare BEMIDDELING: Makelaardij Hendriks Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315. x

Als U uw pand aan een BEURSMAKELAAR in verkoop geeft weet U dat een team van specialisten in geheel Zuid-Limb. Uw verkoop behartigen. Voor meerdere informatie: Makelaardij Hendriks. Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315. x

Weer een nieuwe service van Uw NBM makelaar. Kopen en verkopen met behulp van de computer. Wilt U Uw HUIS verkopen? Vraagt U informatie: Makelaardij [illegible] plein 22 Heerlen tel. 714315. x

Te koop te Heerlen ruim WOONHUIS m. 3 sl.k., badk. c.v., oprit v. tankwagens, achter terrein en loods 105 m2, 2 autoboxen. Vraagpr. f 162.000,—. Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein no 22, Heerlen, tel. 714315. x

FRITURE met woonhuis te k. of te h. Heerlerbaan 128, Heerlen.

VALKENBURG mooi vrijst. herenhuis bjr. 1935, goed gelegen met fraai uitzicht, woonk. en suite, eetkeuken, garage, 2 kl. kamers, tuin en kelder, 1e verd. 3 sl.k. 2e verd. 2 sl.k. Direct te aanv. Vr.pr. f 105.000,- Makelaardij Hendriks Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315. x

HOENSBROEK: Wilhelminastraat. Halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Koopprijs: f 58.000,— k.k. — B.B.W., Hoofdstraat 9, Amstenrade, tel. 04492-1301.

HOENSBROEK: te k. winkel-woonhuis thans slagerij incl. inventaris f 125.000,— k.k. Horstink, Heerlen, bem. bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20 A, tel. 045-710315. x

HEERLEN. Nieuwbouw drive-in woning met c.v. Ind.: royale hal, logeer- c.q. studeerk., berging met aansl., w.a. 1e verd.: gr. L-vorm. woonk., open keuken. 2e verd.: 3 slaapk. Direkt te aanv. Vraagpr. f 84.500,—. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045—712255.

HEERLEN: te k. vrijst. woonh. met garage en c.v., woonk., keuk., serre, 3 sl.k., badk., zolder f 117.500,— k.k. Horstink, Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20 A, tel. 045—710315. x

ROOSTEREN: te k. boerenwoning met garage en berging, grote grond 15 are f 85.000,— k.k. Horstink Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20 A, telef. 045—710315. x

Als het over HUIZEN gaat Makelaardij Hendriks Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315. Beëd. Taxateur Lid NBM Beursmakelaar. x

VOERENDAAL, Wachtendonkstr.: zeer fraaie nieuwbouwwoning. Ind.: hal 4x4, woonk. 4x8, mod. keuken, 4 sl.k., badk. m. ligb. en 2e toilet, vaste trap n. hobbyruimte. Het geheel is zeer fraai afgewerkt: schrootjesplafonds, Italiaanse tegels etc., verwarming c.v. gas, gr. garage. Vr.pr. f 125.000. Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 714315. x

[illegible] vrijst. woonhuis te koop in de Erk: hal, L-vorm. woonk. met parketvl. en open haard (ca. 48 m2), mod. keuken, 4 sl.k., badkamer, balcon voor, garage v. 2 auto's, voor en achter mooi aangelegde tuin. Gunstige ligging. Inclus. smaakvolle stoffering. Vr.pr. f 167.000,—. Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein no. 22, Heerlen, tel. 714315. x

SIMPELVELD: gr. vrijliggende bungalow met tuin (1200 m2). Ind.: souterrain: gr. tuink., doucheel, prov.-kelder, garage, parterre: hal, gr. woonk. met uniek uitzicht, eetkamer (parketvloeren), keuken, 3 sl.k., badkamer, zeer fraai aangelegde tuin. Prijs f 233.000,— v.o.n. Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 714316. x

Te koop gevr. te Heerlen of dir. omg. LANDHUIS of gr. bungalow tot f 200.000,-. Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 714315. x

Te koop te Gulpen: op goede stand gelegen zeer goed onderh. vrijstaand LANDHUIS met tuin, garage en c.v. Ind.: hal, gr. woonk. m. opensl. deuren n. zonneterras, mod. keuken m. geiser, 3 sl.k., (2 m. balcon), badk. m. ligb. en 2e toilet, warm en koud water, kelder, garage v. 2 auto's. Mooie tuin met veel privacy. Totaal opp. 455 m2. Vr.pr. f 162.000. Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 714315. x

DIEREN

Te k. jonge Duitse DOGGENN met stamb., geel gestroomd. Kerkstr. 21 Guttecoven, tel. 04498-2157. x

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 710865. x

Van je HOND houden en van je medemensen, gaat samen. Geen hond zonder toezicht op straat! Stichting Dier in Nood Maastricht. Rekening AMRO Bank no. 452362660. x

DIERENAMBULANCE, ook voor particulieren goodwillprijs. Stichting Dier in Nood, tel. 37903 of via dierenartsen automatisch te bereiken. x

Te k. abricot en zilver DWERGPOEDELTJES m. stamb. Prins Hendriklaan 26 Waubach. x

Te k. witte POEDEL Kapittelstr. 7 Waubach. x

Te k. jonge BERGGEITJES iets zeer moois. Te bevr. na 18 uur. Prins Hendrikstr. 13, Bocholtz.

Voor vakkundig SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka. Maak tel. afspr. 04445-6487. x

BOXER te koop, 2 jaar oud, erg lief voor kinderen en waakzaam m. stamb. Te bevrag. Pension Sieben, Broekhem 66, Valkenburg, telef. 04406—13277.

Medailles voor Brunssumse schutters

BRUNSSUM — Tijdens een zeer drukke feestelijke bijeenkomst in het Unitasgebouw te Brunssum, werden zaterdag twee leden van de schutterij St. Gregorius de Grote uit Brunssum als eersten in Limburg onderscheiden met de nieuw ingevoerde draagmedaille van de Oud-Limburgse Schuttersfederatie. Bovendien werden aan 't gilde dank zij de medewerking van het erebestuur, het damescomité en het gemeentebestuur van Brunssum, nieuwe uniformen aangeboden bestaande uit het uniform van de „Garde Jagers 1829". De bijeenkomst werd bijgewoond door burgemeester J. Quint met echtgenote, wethouder Boumans, leden van de gemeenteraad en genodigden.

De heer Jans, voorzitter van de Oud-Limburgse Schutters Federatie liet na een gloedvolle toespraak weten dat de heren J. Knippenberg 50 jaar lid en J. Jonkers 40 jaar lid onderscheiden werden als eerste schutters in Limburg met de nieuwe vergulde zilveren draagmedaille van de federatie. De nieuwe onderscheiding had de vorm van de medaille verbonden aan de Orde van Oranje Nassau en was voorzien van het wapen van Nederlands- en Belgisch-Limburg met als draaglint de vlaggen van Nederland en België.

Berovingen en inbraken in Heerlen

HEERLEN — In Heerlen zijn in het voorbije weekeinde tal van inbraken en berovingen gepleegd. In totaal werden zeven bromfietsen gestolen. Van een nieuwe bromfiets die met drie sloten was afgesloten, werd de benzinetank gedemonteerd.

Ook werden weer drie Opels gestolen. Tasjesdieven waren eveneens weer bezig in de Heerlense binnenstad. Bij [illegible] werd in totaal honderdzestig gulden ontvreemd. In de sporthal Varenbeuk werd een speelautomaat opengebroken. Verder werden alle laden doorzocht en werd een radio van f 200 en een teeveetoestel van f 400 meegenomen.

Bij een vechtpartij tussen familieleden werd de vader zo stevig onder handen genomen dat hij per ambulance naar het ziekenhuis moest worden gebracht om „bijgespijkerd" te worden.

Schoolbestuur wint procedure

KUNRADE — Het Kunrader schoolbestuur heeft bericht ontvangen dat het bij Koninklijk Besluit van 6 mei in het gelijk is gesteld in een procedurekwestie tegen de gemeente Voerendaal.

Het geschil tussen het schoolbestuur en de gemeente betrof de vergoeding van het gebruik van de noodkerk, die bijna twee jaar diende als tijdelijke uitbreiding van de kleuterschool St. Bernadette. Deze vergoeding - f 400 per maand - was eerst door burgemeester Sieben mondeling toegezegd, aldus voorzitter drs. Kloth van het schoolbestuur, maar werd daarna door de gemeenteraad afgewezen. In 1970 werd besloten hierover een procedure te beginnen, die op 4 januari 1973 diende voor de Raad van State. Door de thans gedane uitspraak zal de gemeenteraad alsnog medewerking moeten verlenen en aan het schoolbestuur de gevraagde vergoeding moeten toekennen.

Dressuurwedstrijden „Personality" succes

SCHAESBERG — De onderlinge wedstrijden van de rijvereniging Personality, gevestigd in manège Sjef Kessels te Schaesberg/Nieuwenhagen hadden, mede door het mooie weer een succesvol verloop. De jury, samengesteld uit mevrouw H. v.d. Sluis-Veer, mevrouw C. Snelder, mevrouw J. Beijer, en de heer J. de Bruijn kende de volgende prijzen toe.

DRESSUUR

Beginners die korter dan zes maanden rijden: 1. K. Coppes; 2. C. Prakken; 3. I. Walraven.

Beginners die langer dan zes maanden rijden: 1. W. Janssen; 2. G. Kolenburg; 3. F. Janssen-Janssen.

Gevorderden: 1. L. Savelkoul; 2. M. Masson; 3. mej. M. Robben.

Vergevorderden: 1. R. Snelder; 2. K. Kessels; 3. M. Robben.

Met eigen paarden: 1. mej. K. Kessels; 2. I. Masson; 3. R. Snelder.

De jeugdgroep o.l.v. J. Reinarts won de prijs voor de carousselgroepen. Bij de deelnemers boven de 16 jaar ging de wisselprijs naar R. Snelder en voor de deelnemers beneden zestien jaar naar mej. K. Kessels.

De springdemonstratie werd gewonnen door E. Snelder op de voet gevolgd door L. Savelkoul.

Plan voor verbetering woonklimaat Kerkrade

KERKRADE — Het architecten-bureau Inbo te Woudenberg heeft het gemeentebestuur een plan voorgelegd ter verbetering van 't woon-leefklimaat in de wijk Ehrensteinerveld. Ook zijn er woon-leef-klimaat verbeteringsplannen voor andere wijken, o.a. Spekholzerheide en Kaalheide, al in een vergevorderd stadium.

Het Ehrensteinerveld-Inbo-plan tracht het strakke stratenpatroon in die wijk te doorbreken. Geen rechte straten meer. Bepaalde straten zullen zelfs voor het verkeer, met uitzondering van het verzorgingsverkeer, afgesloten dienen te worden. De slingerende weggetjes, het liefst met keien bestraat, monden in het Inbo-plan uit op kruispunten die tot een plein getransformeerd worden. Een dergelijk plein is zodanig ontworpen dat automobilisten slechts met moeite zo'n plein kunnen passeren en zodanig van groenpartijen en recreatievoorzieningen voorzien dat zo'n automobilist slechts met een beschaamd gemoed zo'n lusthof met uitlaatgassen bezwangert.

Behalve de Inbo-plannen heeft 't gemeentebestuur ook contacten met andere ontwerpbureaus die allen beogen Kerkrade een fraaier aanzien te geven in het woon- en leefklimaat in de diverse wijken te bevorderen. De inmiddels gerealiseerde plannen, o.a. van Inbo-Woudenberg, zijn gedurende de expositie Facetten van Kerkrade in de Rodahal te bezichtigen.

EXAMENS

EINDHOVEN — Aan de Technische Hogeschool Eindhoven is geslaagd voor het doctoraal examen van de afdeling werktuigbouwkunde M. M. Duysens uit Geleen.

Officiële mededelingen

WATERSCHAP VAN DE GELEEN- EN MOLENBEEK MET ZIJTAKKEN

SCHOUW DER WATERLOSSINGEN

Het bestuur van het waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken brengt bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat op de navolgende data over de daarbij vermelde waterlossingen SCHOUW zal worden gevoerd:

4 juni 1974
Gemeente Obbicht-Papenhoven.
Eendenpoel a 2
Gemeente Born
Eendenpoel A 15
Vloedgraaf langs de Röllen A 10
Bruynvloedgraaf A 7

6 juni 1974
Gemeente Klimmen
Vloedgraaf te Retersbeek A 4
Retersbekervloedgraaf A 5
Gemeente Heerlen
Eurenbeek A 4.

10 juni 1974
Gemeente Oirsbeek
Vloedgraaf te Oppeven A 2
Gemeente Sittard
Watersleijergrub A 4
Strickgraaf A 5
Gemeente Munstergeleen
Watersleijergrub A 6

17 juni 1974
Gemeente Echt
Waterleiding op de Slekkermarkt A 9
Zijtak Nieuwe Graaf in het Hambroek A 8

26 juni 1974
Gemeente Susteren
Omlopende Gracht A 26
Lesschenbroekgraaf A 27
Zijtak Lesschenbroekgraaf A 28

28 juni 1974
Gemeente Bingelrade
Nootboomsgrub A 3
Wijgelradergrub A 2

28 juni 1974
Gemeente Jabeek
Nieuwe lossing.

Sittard, 21 mei 1974

Het bestuur voornoemd,
Mr. Prickartz, voorzitter
P. A. Schobben, sekretaris

GEMEENTE MAASTRICHT

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Maastricht brengt ingevolge artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de raad der gemeente Maastricht bij zijn besluit van 8 mei 1974 (voortgezette openbare vergadering van 7 mei 1974) heeft verklaard dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor een terrein, gelegen aan de Mgr. Vranckenstraat, zoals aangegeven op bijbehorende tekening.

Genoemd besluit met tekening ligt met ingang van heden voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie (Stadskantoor, kamer 208).

Maastricht, 21 mei 1974

De burgemeester voornoemd,
w.g. G. Gybels, l.b.

GEMEENTE BRUNSSUM

OPHALEN HUISVUIL

Het huisvuil van donderdag 23 (Hemelvaartsdag) wordt opgehaald woensdag 22 mei.

Voor Pinkstermaandag (3 juni) en mismaandag (10 juni) geldt de regeling dat het huisvuil wordt opgehaald op dinsdag en het huisvuil van de dinsdag op de woensdag.

De Direkteur van Gemeentewerken
H. J. A. Deckers

BOUWVAK

ONDERHOUD en reparatie cv-installaties olie en gas. Dag en nacht bereikbaar. Fa. H. Nilwik, Horionstr. 10, Voerendaal, tel. 04446-2389. x

VAKANTIE

KAMPEER-VOUWWAGENS permanente show van onze collectie vouwwagens. Bekende merken zoals: Scout, Vocatour, Coltel en conway Campa. Prijzen v.a. f 2495.- compl. met voortent. Financ. mogelijk. Vraag folder. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

BUNGALOWTENTEN: permanente show van onze kollektie bungalow- en huttententen met bekende merken zoals: Rinco, Walker, Trio, Mehler, en Gottschalk. Ook een grote kollektie lichtgewicht tenten. Vraagt folder. Financiering mogelijk. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterb. 78, Tel. 045-211888. x

Nieuw in Nederland: Excel TOURCARAVANS. Keuze uit 4 types. Wij zijn tevens dealer van Monza tourwagens. Keuze uit 4 types. Ingeruild: Sprite Major 72 m. voortent enz. f 4750,-, Sprite Musketier m. koelkast f 3000, Kleinz 72 m. verwarming en tent f 5000,—. Pioneer m. nw tent f 2500,-. Grote tourcaravan m. aparte slp.kr. f 3000. Wist U dat wij 30 types stacaravans in voorraad hebben? Financiering direkt tot 60 mnd. — Caravancentrale Corvam B.V., In de Cramer 1, Heerlen, hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel, tel. 717868. x

Nieuwe 2 pers. ZEILBOOT Morir Junior Groenerein 48 Cadier en Keer.

HUWELIJK

JONGEMAN 24 jr. zkt. k. m. meisje of vrouw gesch. g. bezw. Br. o. nr. H 3735 LD H'broek.

Nette j.man 21 jr. zkt. ser. kennismaking met net en lief MEISJE van 19-21 jr. Br. o. n. H 361 LD Hrl. x

Gesch. FRAU, Hausfrau 43 mit Tochter sucht auf diesem Wege africhtigen Herrn-Witwer am liebsten ohne Kinder zwecks späterer Heirat. Br. o. nr. J 419 LD Roermond.

De curator in het faillissement van **R. M. H. Eussen**, Akerstr. 64, Heerlen, maakt bekend, dat bij beschikking van de rechter-commissaris d.d. 24-4-1974, is bepaald dat:

a. de schuldvorderingen uiterlijk de 28-5-1974 bij de curator moeten zijn ingediend;

b. de verificatievergadering gehouden wordt op 12-6-1974 te 11.00 uur v.m. in het Paleis van Justitie, Minderbroedersberg no 4, Maastricht.

Mr. H. J. A. Prickartz,
Raadhuisplein 12,
Heerlen

Surséance van betaling

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 9 mei 1974 is aan de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Grimbergen Constructies Heerlen B.V., gevestigd en kantoorhoudende te Heerlen definitief surseance van betaling verleend voor het tijdperk lopende tot en met 31 december 1974.

Benoemd tot bewindvoerders: Mr. A. H. G. Blankenstein, advocaat, kantoorhoudende te 's-Gravenhage, Kijkduinsestraat 1080, Mr. H. R. van Oppen, advocaat en procureur, kantoorhoudende te Heerlen, Akerstraat 110.

Benoemd tot rechter-commissaris teneinde toezicht te houden op het beheer van de zaken van de schuldenares, het lid dezer rechtbank Mr. J. C. E. Wortmann.

Verstaan wordt dat ten opzichte van de rechter-commissaris het bepaalde in de artikelen 66, 67 lid 1, 68 lid 2, 69 en 104 van de faillissementswet van overeenkomstige toepassing is, met dien verstande dat in artikel 68 lid 2 de zinsnede: „behalve waar het verificatiegeschillen betreft" wordt gelezen als: „behalve waar het geldt geschillen over het beloop van de vordering van een schuldeiser" en daaruit wordt weggelaten: „en 57, tweede lid";

Procureur van surseante is: Mr. M. J. van Kan, advocaat en procureur te Maastricht, St. Jacobstraat 15.

De griffier van de rechtbank vnd.,
G. de Jong

Nette HEER lft. 60 jr. zoekt nette vrouw lft. 50 tot 60 jr. gescheiden vrouw mag ook. Zonder kinderen. Br. o. no. J 420 bijk. LD Roermond. x

Nette JONGEMAN z.k.m. m. nette VROUW 2 kind. geen bezwaar niet v. een avond 35 tot 40 jaar. Br. m. foto. Br. o. nr. Z 362 LD Hrl. x

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 uur Cuvos, Annastr. 32 Geleen tel. 04494-7709. x

Erkende T.V. SERVICE. Komt de hele week direct. Tel. 045-719160 of 04406-13003. x

WASAUTOMAAT v.a. f 395,- diepvriezer v.a. f 295,- Philips kleurentv grootbeeld f 1000,- Nieuwenhagerheidestr. 67 Waubach tel. 045-314003. x

Direkte REPARATIES van alle merken wasautomaten, diepvriezers enz. met volle garantie, ook verkoop, onderdelen. Ook kleuren-tv's Electro Reis, Nieuwenhagerheidestr. 67 Waubach, tel. 045-314003. x

Café-Rest. Kota Radja, Dautzenbergstr. 49 Heerlen, spec. Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke RIJSTTAFEL. Tel. 714035. x

LUISTERT U al dagelijks naar tel. 045-410760? We bieden U iedere dag een andere boodschap aan. De boodschap houdt vaak verband met een bepaalde gebeurtenis. We kunnen via dit no. niet met U spreken. U mag ons dag en nacht bellen. Goed Nieuws Postbus 453 Heerlen. x

TOUPET, pruiken haardeel handwerk ziekenfondsleverancier Bernard Bemo haarwerken Pruikenfabr. Rumpenerstr. 23 Brunssum tel. 252492. x

KTV ANTENNE alle zenders op een kabel. Incl. f 240,- 3 jr. schr. gar. ook revisies onderh. en stereo vrijblijvend prijsopgave. x

TV-ANTENNE geschikt voor kleurentelevisie f 240,- Aanleg en onderhoud tv, radio, centrale antenne, 3 jaar schrift. garantie. Vaka Antennebouw 045-714261. x

TV of ant. defekt. Syncro snel en betrouwbaar. Tel. 045-214097. x

Uw KUNSTGEBIT gebroken?? 's Morgens 9-10 uur. Klaar terwijl u wacht! B. Miga, Kleine Gracht 29, Maastricht, tel. 18682. x

Harry Schroen ETALAGEMAT. winkelinstallaties, fabrikage, groothandel. Annastraat 16, Geleen - Tel. 04494-47231. x

Voor al uw kleine en grote REPARATIES aan gas- waterleiding - riolering en sanitair. Ook nieuwbouw en verbouwingen. Wij helpen u meteen. Fa. H. Nilwik, Horionstr. 10, tel. 04446-2389, Voerendaal. x

C.: INVALIDENWAGENS, alle soorten (zelfbewegers, duwwagens, wandelwagens, elektrische rolstoelen) met alle mogelijke persoonlijke aanpassingen. Ook toiletstoelen stokken en krukken. Laat u vakkundig adviseren bij Spronken Orthopedie Pr. Mauritslaan 96, Beek 04402-2777. x

Kindje blij zegt ta ta ta, 't heeft een PLASTICBROEKJE S.G.A. x

VERLOREN

ONTLOPEN zw. midd.slag poedel m. rode halsb. roepn. „Gronkie". T.b.t.t.b. na 17 u. Kennedylaan 15, Brunssum, tel. 255150.

Op woensdag 24 april heeft iemand mijn HERDERSHOND, zwart, dik, gr. snuit, 5 jr. oud, litteken linker voorpoot meegenomen. Diegene die inlichtingen kan geven wie hem vasthoudt of doorverkocht en tot aanhouding leiden kan van de dader krijgt een beloning. Geheimhouding verzekerd. A. Smans Past. Luitenweg 51 Hoensbroek tel. 213169.

Pauline heeft haar GOUDEN ARMBANDJE verloren (bestaande uit kettinkje met plaatje waarop inscriptie Pauline) in de buurt van de St. Servaasschool, Heldevierlaan 2 te Schandelen-Heerlen. Ze had dit kleinood t.e.v. de eerste h. communie gekregen en is zéér teleurgesteld. T.b.t.t.b. Kempkensweg 11, Heerlen bij Spoorsingel.

AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leenkampsweg, Palemig. Tel. 045-710654. x

Gebruikte AUTO'S plm. 40 stuks van f 100,- - f 15.000,-. Inr. en gespreide betaling mogelijk. Autobedrijf Jasper hoek Akerstraat-Gladiolenstraat Sp'heide-K'rade-W. Off. dealer Simca, Chrysler Matra. tel. 045-414243 3 lijnen. x

AUTO verkopen voor contant geld alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3 en 7, Maastricht, tel. 043-27308. In- en verkoop goede auto's. x

Te koop alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom, Leemkampsweg 2, Heerlen, Palemig, tel. 710654 en 717512 x

Met Bovaggarantie VW BUGGY rood, leuk, Opel Ascona '62, BMW 1600 wit '71, Opel Kad. '72, Olympia '69 rood, Opel Manta '70 als nieuw, Simca 1000S '72, Ford Escort '72 wit-zwart dak, VW '71, Kadett Car. '68. Garage M. v. Hees, Litscherveldweg 5, H'heide, tel. 045-214341 (achter dancing Nationaal). x

EENDEN, eenden, eenden. 50 stuks bij de specialist met bovaggar. Dyna 72, 71 70 69 68 67, 2CV4 72 71 70, 2CV Bestel, Ami 8 72 71 70, 2CV 69 68 67 66. Auto France Bergerstr. 164, Maastricht, tel. 043-27556. x

Te k. OLDTIMER Peugeot 201 Cam. 1928 ongerest. Tel. 04405-1446, Nieuwenhuisstr. 43, Aalbeek.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en vrachtwagens. Tel. 043-23790. A. Scheffer. x

Nu ook DOE-HET-ZELF GARAGE in Heerlen aan de Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig, tel. 045-71849, openingstijden van 9 tot 19 uur. x

Te k. HANOMAG Henschel type F 55 1970, laadvermogen 2500 kilo, open laadbak, Mercedes diesel bouwjaar 1973, 200D kmst. 35.000, Mercedes diesel bouwjaar 1969, 220D prima staat , Peugeot type 504 bouwjaar 1972 kmst. 24.000, Simca type 1100 bjr. 1972 4-deurs kmst. 14.000, Ford Taunus 17M super 1966 in prima staat prijs 600 gld. M. Swinkels Locht 36 Heerlen tel. 045-413041.

MERCEDES Benz 230 '71 kl. groen m. radio en schuifd. Inr. en fin. Tel. 214755, Ganzeweide 146, H'heide. x

Te k. i.z.g.st. DAF 44 '67 f 800, Escort 68 f 2000 als nieuw, Kadett 67 f 900, BMW 1600 '66 f 1600, Dr. A. Kuijperstr. 76, Treebeek, van Brunssum uit rechts. x

VAUXHALL Viva SL '70 kl. met.blauw 51.000 km m. radio apart mooi f 2975, BMW 2800 '71 Bordeauxrood 36.000 km koopje, Ganzeweide 146, H'heide, tel. 214755. x

OPEL Kadett 72 financ. en inr. mogelijk Casimirstr 31 Hoensbroek-Station.

OPEL MAnta 1900S kl. oker 71-72 I.Z.G.ST. WEGENS DIENSTPLICHT. Populierenlaan 72 Oirsbeek.

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39, Spekholzerheide, ingang bruine poort. Tel. 045-412045. x

Bij Donny kijken is kopen. Inruil, direkte financiering tot 36 maanden. Ook zonder geld. DATSUN 240Z Sport coupé 1973, Simca 1100 Spec. 72, Simca 1000 Rally 82, Simca 1000 luxe 70-70, Simca 1301 72, Fiat 124 Sport coupé 74, Triumph Spitfire 71, Toyota Corolla 72 71 70, BMW 2500 69, BMW 2002 71, Ford Capri 1700 71, Ford 1600 L 71, Ford 1300 L 72 71, Cortina 1300 L 72-71, Fiat 124 71, Ford Escort 72-71-69, Escort station car luxe 73, Opel Manta 72 en 71, Kadett 72 71, VW 1200 luxe 74, VW 1300 71 71 70, Daf 55 coupé 70, Daf 55 luxe 69, Vauxhall Viva 71 70, Diverse inruilauto's goedkoop. Rekord 69 f 1950,- BMW 2000 TI 69 f 2950,- VW buggy f 3950,- VW 1300 66 defekte motor f 600,- Diverse bedrijfswagens en bussen, VW luxe bus 71, VW bestel 72-71-70, VW pick-up open laadbak 72 71 70, Daf bestel 71, Hanomag F 45 diesel open laadbak 71, Bedford bestel 71, Ford Transit beste 1 7 2, 3 maal Transit bussen 72 71 71, Donny Klassen B.V. In- en verkoop automobielen. Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of showroom Bloemenweg 67, tel. 043-11569 Maastricht. x

Te k. OPEL Rekord '68. Röntgenstr. 19. Schaesberg, tel. 045-315199. x

Te k. FORD Taunus 12M bj. '68. Bosweideweg 4, Chevremont, tel. 04445-6628.

Door verkoop van nieuwe Leyland TRUCKS en landrovers verkregen: diesels, Badford (3 zijdige kipper, 7 ton, Badford grote opbouw (voor papier) 3 ton, Hanomag F 45 open laadbak, Hanomag F 45 met huif Hanomag F 45 bestel (B.E. rijbewijs)H.ANOMAG F 55 koelwagen Hanomag F 66 Chassis met cabine, Hanomag F 65 chassis met cabine, Hanomag F 45 chassis met cabine. Citroën voor paardenvervoer, Robur chassis met cabine, Opel Blitz bestel lang 1970, Opel Blitz chasis met cabine 1970, Opel Blitz 6 cyl. 71, 2 Opel Blitzen open laadbak, M.a.n. chasis met cabine 71, MAN met nwe. laadbak 1971 ,2 Dafs open en gesloten. Dodge Beeb 4 wiel drive, 3 Hanomag F 35, Austin tankauto 2500 ltr. Landrovers zo uit de dump, Landrover diesel versnellingsbak defect. 2 landrovers 109 68 met huif, Landrover Stawag 10 pers. 109 72, Diesel 2 mil. jeeps met kap inruil motoren groen, jeep Cj. 5 (Nekaf) 72. Rangerover 73, Meiler kipper 3-zijdig handkippers nw. 3 ton 10 pen laadbakken, 1 groente- of melkbak. 1 nwe. bak met zijschotten 3 x 1.90 mtr bij 45. Automobielcentrale De Uiver Provinciale weg Noord 84-85-87 Doenrade (L.) tel. 3 lijnen 04492-1733-1931-1908. x

DAF Daf Daf Daf Daf Daf! Alle typen uit voorraad leverbaar. Nog steeds met onze bekende rijbewijsservice. Daf-dealer Loven B.V. Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-712451. Voor Brunssum, Rembrandtstraat 64, tel. 045-253333. Voor Kerkrade, O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445-3030. x

Renault agent de volgende automobielen te k.a. 1 RENAULT R 4 export bwjr. '69, 1 Renault R 6 1100 bwjr. '72, 1 Renault R 16 bwjr. '66, 3 Renaults R 16 TS bwjr. '70, 1. Renault R 16 TL bwjr. '69, 1 Citroen 2CV4 '71, Ford 12M '66, Fiat 125 '71, V W 1200 '64, V W 1300 '72, Daf 44 de luxe '68, Mazda 1000 '73, Ford Escort '70, Chrysler 160 '72, NSU 1200 70. Autobedrijf Heynen Frankenlaan 1 Heerlen(Welten) bij nieuwe brug. Tel. 713600 geopend dagelijks van 9-18 u. Zaterdags van 10-17 u. x

Auto Heral te Schinveld, Hondadealer, heeft voor U prachtige inruilauto's o.a. KAWASAKIMOTOR 3 cilinder '72, Toyota Corolla '71, Toyota Carona '70, Renault R6TL '72, Renault R12TL '70, Opel Rek. L. nov. '69, Rek. stationcar '70, Kadett '68 '69 '70, Kadett automatiek, Morris 1100 '70, Renault R8 '69, V W1300 '67 '69, Opel Kadett coupé '69, NSU 1200 c '70. Alle Hondamodellen uit voorraad leverbaar. Honda Civic v.a. 9300, —klaarvoor de deur. Auto Heral, Bouwbergstr. 62, Schinveld, tel. 045-252244. x

Te k. NSU Prinz bj. '68. Te bevr. Ferd. Bolstr. 7, Heerlen. Na 18.00 uur. x

Garage Bastiaans Borgharen ALFA Romeo 1750 GTV '71, Alfa Romeo 1750 GTV '70, Alfa Romeo 1600 Gulia '71, BMW 2002 '70, BMW 1802 '71, CGT '70 Fiat 128 '71, Renault R 4 '72, Skoda 100S '70 f 2500,-, Fiat 850 f 100,-, Peugeot 204 f 900,-. Alle auto's met bovag garantie, inruil en financiering tel. 043-14227.

Te k. FORD Capri 1600GTXL bj. '73 km.st. 15.000, Opel Manta 1900S bj. '71 km.st. 50.000. Garage Pomper. Hoeverveldweg 1, Schinnen, tel. 04493-1366.

Te k. OPEL Rek. 73 4-drs. f 7900,- Kadett super 71 met pook, Kadett 70 zeer mooi, Ford 1600 L 71, Ford 12M 70 f 2700,- Simca 1100 Rally I 72 weinig gelopen. Gar. financ. inruil B. Aretz Barbarastr. 10 Palemig Hrln. tel. 711268. x

Te koop SIMCA 1000 bouwjaar 1969 Elandstr. 29, Heksenberg. x

OPEL Manta 1900 de luxe 20 mnd. oud. Km.st. 25.000 i.st.v. nw. Mich. banden radio, 3 punt veiligh.gordel, extra mistlampen etc. Ieder desk. onderzoek toegest. Uitsluitend na 14.00 uur tel. 045-312009. x

AANHANGWAGEN te k. voor gr. auto b.v. Opel Hoofdbroekerweg 1 Brunssum. x

Te k. OPEL Rekord 4-deurs '71 Streeperplein 2 Schaesberg na 18.00 uur. x

Te k. VW 1302 LS 1600 cc type 72 wegens verkrijgen auto van werkgever, veel acc. o.a. radio, sportvelgen, halogeen breed- en verstralers, spagetti-uitlaat tel. 04445-2932 na 18 uur 04743-575. x

Voord. te k. blauwe DAF 33 Jac v. Maerlantstr. 45 Heerlen. x

Te k. MERCEDES 220 SE 6[illegible] i.z.g.st. Herbst Seringenstr 30 Eygelshoven.

Te k. MINI 850 1½ jr Vraagprijs f 4000,- Eisenhowerstr. 245 Sittard.

Te k. v. part. weg. over[illegible] compl. VOLVO Amazone 12[illegible] bjr 66 i.pr.st. Kadett LS bjr 69 zeer mooi. Renault Caravelle sport 66 puntgaaf Honda motor 125 cc bjr. 7[illegible] a.nw. Sophiastr. 17 H'broek Fin. mog. tel. 215369.

Een daad zonder weerga; de 100 van EDAH

DE 100 prijsverlagingen VAN EDAH

De 100 van EDAH zijn de 100 belangrijkste levensmiddelen die elk gezin elke week opnieuw nodig heeft. De 100 van EDAH zijn de boodschappen die elke week opnieuw het grootste gat slaan in uw huishoudgeld. De 100 van EDAH zijn de dagelijkse dingen die de laatste tijd het meeste in prijs zijn gestegen. De 100 van EDAH zijn de levensmiddelen die fabrikanten van merkartikelen tot nu toe in een ijzeren greep hielden.

De 100 van EDAH zijn de belangrijkste levensmiddelen die door EDAH met één machtige klap drastisch en definitief in prijs zijn verlaagd. Zorgt dat u de 100 haalt mevrouw! Dat scheelt u f. 14,02 met de oude prijs.

Nr.	Artikel	Omschrijving	Oude prijs	Nieuwe prijs
1	3 Mollen koffie	250 gram	1,89	1,79
2	Ceylon thee	pakje 200 gram	87	79
3	Zilvermerk koffie	500 gram	3,29	3,15
4	Santo koffiemelk	1/2 liter	79	69
5	Goudmerk koffie	250 gram	2,15	2,05
6	kaas	Jonge Goudse v.v. 500 gram	3,19	2,95
7	Happy Quick	instant cacao-drank		3,19
8	Koffiemelk	bus 800 gram 3,29 / 170 gram 3 blikjes	1,15	99
9	speculaas	A.H.O. 400 gram	95	89
10	Maggi aroma	nr. 3 flacon	1,53	1,39
11	Unox soep	champignon blik 46 cl.	1,12	99
12	vermicelli	Honig 250 gram F./M.	72	59
13	frites	Voorgebakken 1000 gram	1,79	1,59
14	Fritessaus	tafelemmertje 750 gram	1,39	1,25
15	appelmoes	Burcht 1/1 blik	85	79
16	Mayonaise	pot 600 gram	2,25	1,99
17	Doperwten Z.F.	1/1 blik	1,25	1,05
18	Hero tuinbonen	1/1 blik	1,45	1,35
19	Unox rookworst	[illegible]	[illegible]	1,69
20	peertjes	keurpak 250 gram 1,83 / Zuco 1/1 blik	1,25	99
21	Perzikschijfjes	1/1 blik	1,59	1,49
22	Uitjes	z.z. 3/4 blik	1,06	95
23	curry ketchup	Hela 1000 gram	3,95	3,85
24	Azijn	wit/geel 3/4 liter	83	75
25	Augurken	C 3/4 pot	1,15	1,05
26	babyvoeding	Olvarit met vlees 6 soorten	99	89
27	Liga		59	49
28	pudding	Goldpack 5 smaken - 5 pakjes	1,12	89
29	hondevoer	Loyal blik	89	79
30	slaolie	Selekta fles 0,625 ltr.	1,89	1,79
31	Rozijnen	200 gram	97	85
32	pruimen	Gedroogde 200 gram	1,05	95
33	worstjes	blik	99	95
34	biscuits	Rich tea pak 400 gram	1,09	99
35	Snickers	3 stuks	78	69
36	kroepoek	Golden Wonder grote zak	1,09	99
37	borrelnootjes	Calvé	1,43	1,35
38	3-Es Jewel	liter	79	67
39	Amstel bier	1/2 liter	62	52
40	3-Es sinas	liter	89	67
41	tafelwijn	Morany liter rood/wit/rosé	3,05	2,95
42	Jus d'orange	Dr. Siemer fles	79	69
43	Sherry	selected fles 0,7 liter	4,49	4,25
44	3-Es Ola	liter	79	69
45	deodorant	Odorex grote bus	3,69	3,39
46	Prodent	tandpasta 2 tubes	1,55	1,39
47	shampoo	[illegible] of goud flacon	2,08	1,95
48	lucifers	Stone pak	35	29
49	Afwasmiddel	extra liter	79	69
50	Wasverzachter	2 liter	2,09	1,99
51	Braadkuiken	950 gram	3,29	2,95
52	tomatensap	Val pot liter	1,49	1,35
53	Mayonaise	tube 160 gram	79	69
54	Bokkepootjes	160 gram	99	89
55	Patentbloem	kilo	93	79
56	soep	Duifrance asperge-champignon	47	39
57	Nibbit	Rings	80	70
58	Doperwten	E.F. 1/1 blik	1,69	1,55
59	Aardbeien	blikje 425 gram	1,19	99
60	sperziebonen	Chinese blik	99	89
61	Choco hagel	melk/puur 500 gram	1,43	1,29
62	Becel	kuipje	1,27	1,09
63	Jif	reiniger	1,46	1,29
64	Bio-tex	groen gemakspak	2,29	1,99
65	Vermouth	Cinzano	4,29	3,85
66	Appelsap	fles 0,7 liter	65	59
67	Droprollen	V.S. 10 stuks	1,07	99
68	Prince Fourré		85	75
69	tomatenketchup	Delmonte	99	87
70	Unox soep	kippe-, groente- en tomaten	1,05	85
71	kleutervoeding	Olvarit 8 smaken	1,14	99
72	Frolic	reuzepak	4,59	4,25
73	Catty	extra		99
74	Lim. siroop	gren.-sinas 0,5 liter	95	85
75	Afwasmiddel	2 liter	1,59	1,39
76	Vim	met chlorax	65	57
77	tandpasta	Macleans tube	1,79	1,59
78	knakworst	Stegeman 400 gram	1,98	1,85
79	Havermout	H.O.	91	85
80	jam	Aardbeien huishoud pot 350 gram	99	89
81	Sperziebonen	Marie Thumas	89	79
82	3-Es tonic	1 liter	79	67
83	Poederkoffie	200 gram	3,71	3,59
84	Jam	appel aardbeien pot	84	75
85	Moselblümchen		2,51	2,19
86	Mentos	3 rollen	75	65
87	Bastogne	Parein Couque	1,15	99
88	Ontbijtkoek	560 gram	82	75
89	pudding	Saroma 4 smaken	38	32
90	Jozo-zout	kilo	23	19
91	AJP. Soep	tomaten/groente/kippe/vermicelli/witte crème 3 pakjes	1,17	1,-
92	Nibbit cocktail	grote baal	1,98	1,19
93	Appelmoes	3/4 pot	69	65
94	Nescafé	extra 200 gram	6,25	5,95
95	Unox Smac	200 gram	1,65	1,45
96	Unox leverpastei	3 blikjes	1,32	1,19
97	Dubro citron	600 gram	1,24	1,09
98	toiletzeep	Lux 3 stuks	1,63	1,49
99	Coca Cola	3/4 fles	89	75
100	Kandijkoek	560 gram	82	75

Granny Smith	kilo	199
Democrate	2 kilo	199
Komkommers	2 stuks	79
Sla	2 kroppen	69

EDAH anti-inflatie-markten

ROERMOND, Winkelcentrum Donderberg, Kasteel Hornstraat 35 — ROERMOND, Hoekstraat 1, Maasniel — SCHAESBERG, Markt 14 — SCHINVELD, Wilhelminaplein 9 — SITTARD, Brandstraat 28 — SITTARD, Chopinstraat 8 — STEIN, Raadhuisplein 9 — SWALMEN, Brugstraat 1 — TREEBEEK, Schildstraat 46 — UBACH OVER WORMS, Hovenstraat 100 — VAALS, Maastrichterlaan 78 — VALKENBURG, Dr. Erenstraat 5 — Bezoek ook onze slijterij In Het Vat, in Heerlen, de Wieër, Stanleystraat 6. Supervoordelige dranken.

[illegible] & MOTOREN

FIAT 1100 bj. laat 68 Voccartstr. 23 Bleijer-[illegible]

Part. te koop VW [illegible] Bömer Strucht 52 [illegible] Geul. x

[illegible]drijf Hamers Heerlen [illegible]: VW 1303 eind 73 [illegible] enz. geel, VW 1200 als nw, W 1300 L 72 Daf 66 SL type 73 als [illegible] Commodore GS 73 [illegible] m. schuifdak, radio [illegible].000 km Opel Kadett [illegible] 73 wit, Opel Rek. [illegible] 70 71, Opel Diplomat [illegible] 70, Peugeot 504 TI [illegible] schuifdak enz. [illegible] type 73, Fiat 125 [illegible] 124 71, Ford 17M [illegible] 71, Ford 12M 67 68 69, [illegible] 2300 1800, Simca [illegible] enz., Verkoop onder [illegible]. Alle keuringen. In-[illegible] financiering direkt. [illegible]drijf Hamers In de [illegible] 1 Heerlen naast [illegible] Bastiaans tegenover [illegible] Houthandel tel. x

[illegible]uxe '71, Chevrolet Ma-[illegible] Coupé '74, Vaux-[illegible] GT 69, Vauxhall [illegible] 69, Daf 33 de luxe 69, [illegible] 69, Peugeot 404 die-[illegible] zeer goed, Peugeot 504 [illegible] 71 als nieuw, Citroën [illegible], V W 1300 '68, Opel [illegible] de luxe '68, Ford Tran-[illegible] 70, Volvo Aamzone [illegible] Peugeot 204 2 caravans [illegible] 200D 73, Oxy-ga-[illegible] Heistr. 57 Kerkrade, [illegible] 04445-6982 b.g.g. 7777. x

Door particulier te k. aangeb. OPEL Kadett fastback 69-70 in onberispelijke st. Te bevr. na 17.00 uur Mozartstr. 7 Kerkrade. x

BROMFIETSEN

Te k .PUCH 3 versn. i.z.g.st. t.e.a.b. Tenelenw. 100 V'daal.

Rij een nieuwe YAMAHA '74 reeds met f 369,- aanbet. rest v.a. f 14,22 p. week. Bromfietsspec. Math. Salden, Limbricht. x

Een nieuwe VESPA CIAO. Diverse kleuren. Aanbet. f 149,— rest v.a. f 5,96 p. week. Bromfietsspecialist math Salden, Limbricht. x

Te k. dames MINIBROMMER z.g.a.n. Parallelstr. 7 Amstenrade. x

ONDERWIJS

10 uren AUTORIJLES voor f 47,50 excl. BTW.Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor gediplom. Aanm. Heerlen tel. 413910; Kerkrade, tel. 04445-6832; Brunssum, tel. 252097; Hoensbroek te. 212676; Sittard tel. 2427; Geleen tel. 3637. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. x

BIJLES Ned. gevr. 3e kl. HAVO. Br. ond. no. Q 362 LD Hrl.

Eerste 5 autorijlessen f 37,50. Losse en vervolglessen f 11,50 DE CENTRALE, Heerlen, tel. 719453; Kerkrade, telef. 2013; Sittard, tel. 9213; Geleen tel. 3268; Hoensbroek, tel. 211445. x

GELD EN GOED

Zeer goedkope LENINGEN voor bezitters van een eigen huis vanaf f 4000,- b.v. f 7000,- kost f 91,- per mnd; rustende hypotheken geen bezwaar. Tevens persoonlijke leningen voor iedereen van f 1000,- tot f 10.000,- binnen 24 uur, zonder kosten. Geheimhouding verzekerd. LBA Marshallsingel 11 Vrieheide-Heerlen tel. 045-212393 of 212097. x

Kontant GELD voor iedereen en elk doel binnen 24 uur, lange looptijden, lopende schulden geen bezwaar Eigen huis niet verplicht Geen behandelingskosten. Aanvragen telef., schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia, tevens agentschap. Fa. F. van Lanschot bankiers Poststraat 36 Kerkrade, tel. 04445—6543 (2 lijnen) 's avonds tot 9 uur 04445—7572. Oranjestraat 5. x

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. o. nr 4963 LD Heerlen. x

24 uurs service Geld nodig? Alle aanvragen die bij ons voor 15.30 uur n.m. binnenkomen worden nog dezelfde dag bij U thuis uitbetaald. Leningen tot een bedrag van f 15.000,- Discrete afwikkeling. Ter Horst B.V. De Sauveurstr. 12 Ulestraten tel. 04403-3670 (ook in de avonduren). x

GELD voor huiseigenaren. Snel en discreet, lopende schulden geen bezwaar. Geen behandelingskosten. Aanvragen telef. schriftelijk of op kantoor tussen 9-6 u. Zakenbureau Prudentia, tevens spaaragentschap Fa. F. van Lanschot, Bankiers, Poststr. 36 Kerkrade, tel. 04445-6543 na 6 u. 's avonds 04445-7572. x

GELD voor elk doel. Voor een zeer voordelige 1e of 2e hypotheek, persoonlijke lening, auto- of caravanfinanciering. Buro Muys, Postbus 104, Brunssum, tel. 045-213925. x

LENINGEN enz. Vlug, voordelig en vertrouwelijk. U belt, wanneer U wilt! 04490-2105 Buro Mediair, Sittard, Postb. 215.

Indien u vandaag nog belt heeft u morgen uw GELD. Voor persoonlijke leningen, 2e hypotheken en alle financieringen. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

LANDBOUW

Vers DIEPVRIESVLEES nu goedkoop. Giel Leclerq Slagerijen, Echt-Waubach, tel. 04754-1435 en 045-312486.

KALVEREN gevr. bet. f 325,- voor R.B., f 235,- voor Z.B. Extra kwal. f 25,- bov. not. Brouwers, Nieuwstadt, tel. 04499-1207.

HH LANDBOUWERS voor maaien, oprapen, en persen H. Penders Genzon 4 Ulestraten. Tel. 04403-2596. x

AARDAPPELS te k. gevraagd kleine en grote partijen. Raeven Hoofdstr. 65 Amstenrade tel. 04492-1491. x

Te koop de allerbeste Zeeuwse FRITESAARDAPP. à 25 ct. per kg, ook alle consumptie à 15 ct. per kg en partij witte uien. Bel 043-30534.

VAKANTIE

Voor SLAAPZAKKEN: effen, geruit, dessins in polyester, dacron. Enorme sorteringen v.a. f 29.50. „Emaus American Hous B.V.", Sittard: Putstr. 19a, Markt 24A. Kerkrade: Akerstraat 43, Spekholzerheide. x

Te k. 2-pers. TENT met luifel en luchtmatras. Keizerstr. 15, Schaesberg.

BUNGALOWTENTEN-SHOW. Andre Jaimet en Orion „Emaus American House BV" Sittard Markt 24A (achter Stadt Zitterd) Kerkrade: Akerstraat 43, Spekholzerheide. x

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporters. Fr. Dassen Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 04445—5088. x

Vouwbare en TOURCARAVANS, verhuur f 175,- p. w. met verwarm. en koelkast. nieuwe modellen. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

KARAVANS. De Reu. Nu te bezichtigen de nieuwe kollektie Reu-caravans in diverse uitvoeringen. Reeds 15 jaar met succes beproefd. Inruil en financiering mogelijk. Vraag folder. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78 tel. 045-211888. x

Zeilen leren, ZEILBOOT huren bij Alleman rekreatie bv. Haven Rosslag, Herten (04750) 18990. Alleman ook voor nieuwe of gebruikte motorboten, open- of kajuitzeiljachten. x

Noorbeek Z.L. 4 pers. STA-CARAVAN te k. met gratis seizoensplaats op camping De Wolfsverg Hoogcruts 14A tel. 04456-391.

SPANJE. Geh. verzorgde 18 d. touringcarreis in 1e klas hotels, kamers m. bad en w.c., v.a. f 355,- nog plaats in juni en juli. Ook m. eig. auto v.a. f 115,— p. w. voll. pens. Inl. Reisburo Bergman, Zandstr. 7, Brunssum. Bel 045—253681. x

Zeer luxe KIP L 430x218 679 kg 71 a. nw. 5 pers. 2 gr. taf. w. pomp koelk. v. tent f 4850,- 043-27121. x

Zeer mooie 4 pers. caravan de Reu Casbah met voortent. Groenerein 48 Cadier en Keer.

Te k. 4 pers. TOERCARAVAN mooi en degelijk. Pr. f 3000. Horicherhofstraat 18, Heerlerbaan.

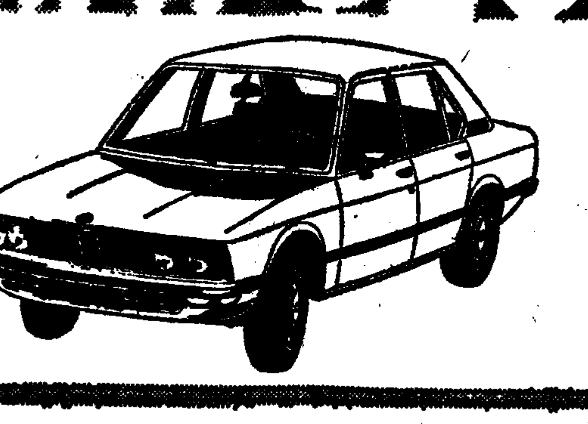
Te k. Eiffelland CARAVAN met voortent 3 à 4 pers. Bwjr. '70 z.g.a.n. f 2800,—, Ganzeweide 173, Heerlerheide, tel. 04492-1807. x

CARAVANS en bungalowtenten compl. inger. met h. vloer beperkt te huur op div. campings. S. Degenkamp, tel. 045-211765. x

Te k. luxe CARAVAN met wagen, slaapp. voor 5 gr. pers., toiletkamer en keuken afzonderl. Ingeb. radio en ijskast, alle vensters voorz. v. zonnetenten, opengaand dak, een echt juweeltje. Inl. voormiddags, behalve zaterdag en zondag: van der Smissen, Sociaalstraat 2, Zwartberg, Genk België.

BMW 520

Een BMW. Bij ons te bewonderen, te beproeven en te koop. Een 4 cil. 115 DIN-PK BMW uit de befaamde BMW serie. Auto's die opvallen door degelijkheid, allure, motorvermogen, rijgedrag, wegligging, veiligheid. Alleen al om te zien de moeite waard!



BMW verkoop èn BMW service
B.V. Automobielbedrijf
A. G. O.
Daalstraat 38, Geleen
Telefoon 47676

Gemeente Herten

Openbare kennisgeving

De burgemeester van Herten maakt bekend, dat de raad der gemeente Herten in zijn vergadering van 7 mei 1974 met toepassing van artikel 34 lid 2 juncto artikel 21 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening heeft besloten, dat een wijziging van artikel 14 van de voorschriften behorende bij het bestemmingsplan „Kern Herten" wordt voorbereid. Het vorengenoemde besluit ligt vanaf 24 mei 1974 voor eenieder ter gemeentesecretarie van Herten ter inzage.

Herten, 13 mei 1974

De burgemeester voornoemd,
L. H. Th. Hendriks

GELEEN

Notaris Mr M. J. Schyns te Geleen

zal op 30 mei 1974 om 3 uur na de middag in Hotel „Riche", Rijksweg C 1 te Geleen namens zijn opdrachtgever in het openbaar verkopen:

WOONHUIS

met garage en tuin aan de Van Ostadestraat 5 te Geleen, kadaster sectie F nummer 1433 groot 2,37 aren.

Het pand bevat beneden: woonkamer, keuken, toilet en kelder en op de eerste verdieping: 3 slaapkamers en douchecel.

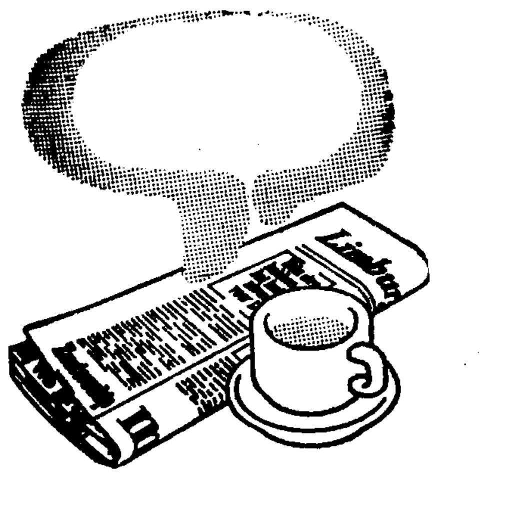
Het pand is te aanvaarden bij betaling van de koopsom, vrij van huur, uiterlijk op 12 juli 1974.

Inlichtingen en toegangskaarten ter bezichtiging op dinsdag- en donderdagmiddag van 2—4 uur zijn verkrijgbaar ten kantore van genoemde notaris, Mauritslaan 31-29 (tel. 04494—48273 drie lijnen). x

imburgs
agblad voor ittard en eleen

Dinsdag 21 mei 1974

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Arnhem

● *Dat ook Tante Pos eens een steekje kan laten vallen is deze week gebleken. Een door een onzer correspondenten geposte brief met berichten belandde niet op ons kantoor in Geleen maar bij de girodienst in Arnhem. Hebben ook die mensen eens kunnen lezen over de priesterdienst en het uitstapje van de plaatselijke vereniging van huisvrouwen.*

Machine

● *De tegenwoordige maatschappij is een soort machine, waarin alle raadjes op elkaar moeten aansluiten. Wat blijkt in Geleen? DSM verandert de werktijdenen op slag loopt het aantal vrijwilligers voor Tafeltje-dek-je terug. De reden? Met de oude werktijden lukte het nog net. Met de nieuwe net niet meer voor huisvrouwen, die ook voor hun eigen gezin op tijd de tafel moeten dekken. De moraal?" Tafeltje-dek-je blijft zich voor vrijwilligers aanbevolen houden.*

Gierzwaluwen

● *Er zijn vogels die nu eenmaal niets hebben aan een landingsbaan of een startbaan. Dat merkten bewoners van een flat op de bovenste verdieping van de flats in 't Limbrichterveld. Een erg hulpeloos uitziende gierzwaluw werd goed verzorgd. Zaterdag toog men naar Born, waar Henk Munsters hen gerust kon stellen en de gierzwaluw netjes in de lucht kon „gooien" waarna de gierzwaluw sierlijk het luchtruim koos. Het is maar een weet, dat die vogels niet kunnen opstijgen van een plat vlak.*

Voorspellen

● *Zo'n jaar of achttien geleden vertelde me eens iemand van boven de grote rivieren dat Sittard toch maar met papier was dichtgeplakt. Het was toen duidelijk als grapje bedoeld. Hij moest een weten dat hij op dit moment best gelijk zou krijgen.*

Terrasjes

● *Dank zij het mooie weer begint de Markt in Sittard toch een beetje te lijken op het Vrijthof. Alleen bederven de auto's hier de vergelijking. Maar ja, die moeten er volgens de LOZO blijven staan. Al kun je dat natuurlijk wel betwijfelen. Zonder auto's zou de markt meer terrasjes kunnen herbergen én gezelliger zijn. Dat is onze zeer bescheiden mening. Maar wie zijn wij?*

Beton

● *In het Sittardse ziekenhuis wordt voorlopig nog heel wat beton gestort. Alleen bij gebroken benen of gebroken armen gebruikt men het gewone gips. Een hele gerustštelling, nu al die bouwvakkers daar rondlopen.*

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens.

Editiechef-redactie:
C. J. Lommers

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.
Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 46868.

Van mesterij en werkplaats

Inwoners Schinnen in beroep tegen overlast

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — De Raad van State in Den Haag zal zich volgende week buigen over twee hinderwetproblemen in Schinnen. In de eerste plaats gaat het om een klacht van een tiental inwoners tegen een voorlopige vergunning die B. en W. van Schinnen aan de heer J. Roelofsen aan de Thull 1a hebben verleend tot het uitbreiden van zijn varkensmesterij.

De tien klagen er over dat door deze uitbreiding de stank nog groter zal worden, terwijl de grens nu al is bereikt. Volgens hen zijn de voorwaarden die B. en W. hebben gesteld om deze overlast te voorkomen niet afdoende. Ze hebben de Raad van State verzocht de vergunning te doen intrekken.

In de tweede plaats dient het bezwaarschrift van de heer J. Paumen uit Geleen, die in dezelfde straat in Schinnen een constructiewerkplaats heeft. Hier hebben B. en W. met sluiting gedreigd omdat aan de voorwaarden in de vergunning niet wordt voldaan.

De heer Paumen voert aan dat hij inderdaad buiten de toegestane uren aan het werk is geweest, maar dat dit nodig was om zijn bedrijf gaande te houden. Hij heeft het namelijk extra druk doordat er een soortgelijk bedrijf in de buurt failliet is gegaan. Binnenkort zal zijn bedrijf echter worden verplaatst en hij heeft nu aan de Raad van State verzocht de dreigende sluiting ongedaan te maken tot het moment van de verplaatsing van zijn werkplaats.

Ziekenhuis achtkamp

SITTARD — De Limburgse ziekenhuizen ontmoeten elkaar a.s. zaterdag 25 mei in Sittard bij de Sport 8-Kamp, waar men elkaar zal bestrijden op het gebied van voetbal, volley, kegelen, zwemmen, schaken, dammen, tafeltennis en kaarten.

In het sportcentrum zullen leden van de ziekenhuizen van o.a. Sittard, Geleen ,Maastricht, Roermond, Heerlen, Kerkrade en de klinieken in Echt, Hoensbroek en Heerlen aantreden om te proberen de wisseltrofee van het Sittardse ziekenhuis over te nemen.

Speelzaal wordt „opengepeuterd"

SITTARD — De stichting peuterspeelzaal „Nogal wiedus" in het Limbrichterveld te Sittard laat woensdagmorgen om 11 ur wethouder mr. Houtakkers de nieuwe speelzaal in de flatwoning Eisenhowerstraat 270 „openpeuteren". Na een zeer lange voorbereidingstijd is het de stichting gelukt het project van de grond te krijgen.



● *Bestuursleden van Geleense bejaardensociëteiten keuren de eerste diepvriesmaaltijd. Het rook er heerlijk en het smaakte navenant.*

Diepvries op Tafeltje-dek-je

GELEEN — Bestuursleden van alle bejaardensociëteiten in Geleen hebben maandagmiddag in de nieuwe flat van het Dienstencentrum voor bejaarden aan de Jos Klijnenlaan de diepvriesmaaltijden gekeurd, die Tafeltje-dek-je voor de bejaarden in Geleen introduceert. Dat keuren kreeg met een aperitiefje vooraf en een praatje na een min of meer gezellig karakter. En dat diende dan weer om de opening te vieren van de ruimere behuizing, die de Stichting Dienstencentrum in de flat aan de Jos Klijnenlaan voor Geleen-Zuid heeft betrokken.

Het blijft uiteindelijk behelpen maar voorshands kan de stichting weer iets beter uit de voeten. En ten derde had de stichting er behoefte aan ten overstaan van de bestuursleden haar waardering uit te spreken aan het adres van het gemeentebestuur in het algemeen en wethouder Geurts in het bijzonder voor de medewerking, die ertoe heeft geleid, dat men in Lindenheuvel met de bouw van start kan gaan van een dienstencentrum van 300 vierkante meter oppervlak. Daarmee raakt de stichting met haar doelstelling: de bejaarden in staat stellen zo lang mogelijk hun zelfstandigheid laten behouden, een heel eind verder in de goede richting. Men is druk bezig met het aantrekken van een projectleider, die het werk ten behoeve van de oudere Geleendenaars over heel Geleen gaat coördineren. Men is voorlopig begonnen op die plaatsen waar de grootste concentraties zijn zoals Lindenheuvel met 800 bejaarden en Geleen-zuid met een kleine 1.000 ouderen en vervroegd gepensioneerden.

Een van de dingen, waarvoor al ongeveer zeven jaar wordt gezorgd, zijn warme maaltijden voor bejaarden, die ze zelf niet meer kunnen bereiden. De stichting Tafeltje-dek-je ontstond uit een initiatief van de vrouwenorganisaties in samenwerking met de zusters aan de Geenstraat. In de afgelopen periode zijn er ongeveer 25.000 warme maaltijden bereid en gedistribueerd. Aangezien het aantal vrijwilligers is teruggelopen en de capaciteit van de keuken aan haar maximum was is men overgegaan tot de aanschaf van een heteluchtoven en een diepvriesinstallatie, nodig voor het verstrekken van diepvriesmaaltijden. Men kan deze diepvriesmaaltijd thuis bezorg krijgend. Wie gezamenlijk tafelen gezelliger vindt, kan terecht in het dienstencentrum aan de Jos Klijnenlaan. Voor bepaalde categorieën en daaronder zijn vooral de uitzonderlijke diëten, die niet in diepvriesvorm kunnen worden betrokken, kan men gebruik blijven maken van de belangeloze medewerking van de zusters en hun uitstekend geoutilleerde keuken.

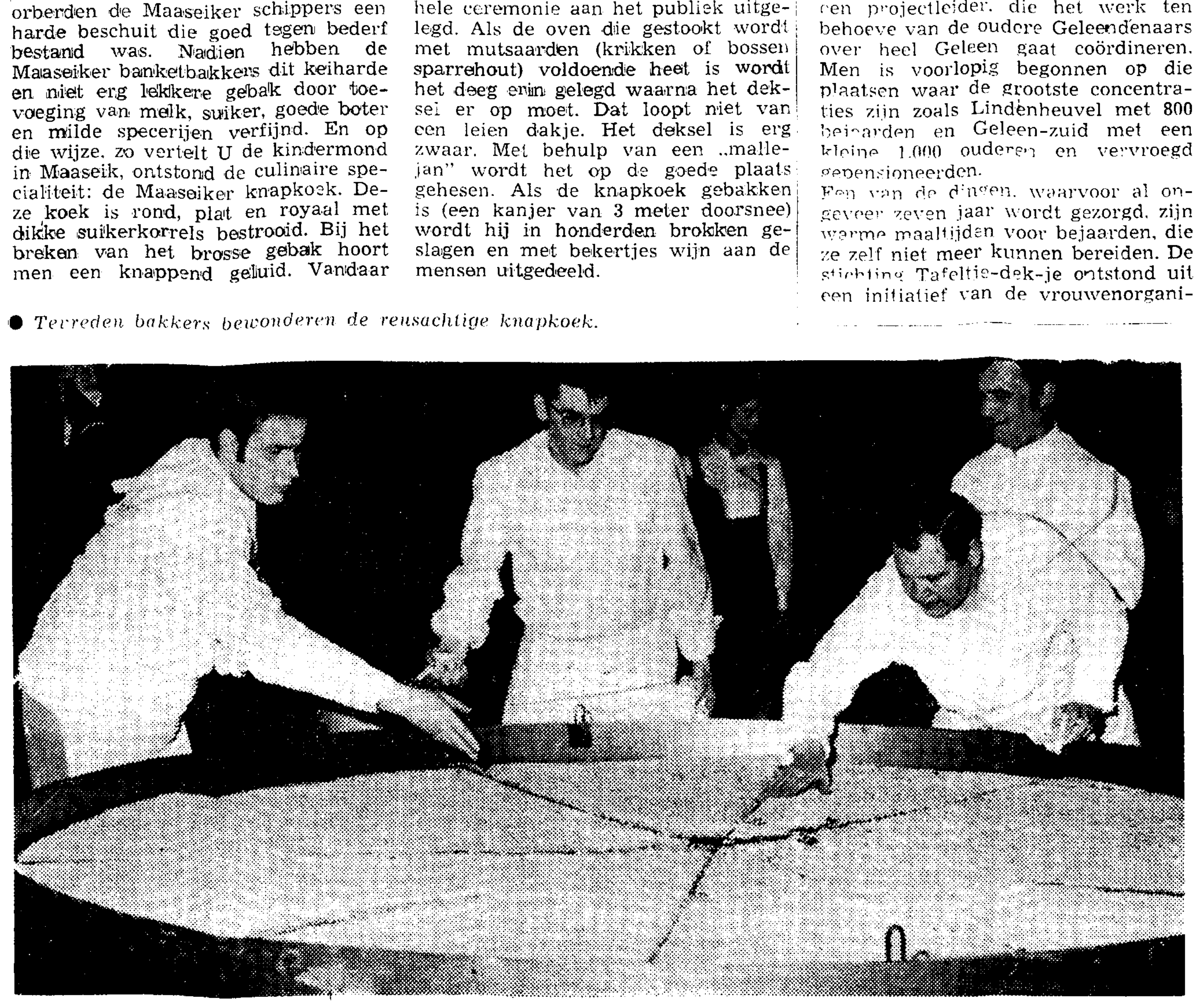
3 meter doorsnee

MAASEIK BAKT REUZE KNAPKOEK

MAASEIK — Maaseik had in de late Middeleeuwen een bedrijvige haven. De produkten van de plaatselijke nijverheden werden met het schip over de Maas naar verre streken vervoerd. Niet enkel laken, tonnen, zeilen, bier, sigaren en huiden doch ook graangewassen en landbouwvruchten werden op die wijze vervoerd. Thans nog is de oude haven van Maaseik te bezichtigen nabij de Maasherberg „Labaer" aan de Hepperpoort te Maaseik. Enkele jaren geleden werd de kademuur hersteld en werden de meerpalen vernieuwd. Tijdens hun tochten verorberden de Maaseiker schippers een harde beschuit die goed tegen bederf bestand was. Nadien hebben de Maaseiker banketbakkers dit keiharde en niet erg lekkere gebak door toevoeging van melk, suiker, goede boter en milde specerijen verfijnd. En op die wijze, zo vertelt U de kindermond in Maaseik, ontstond de culinaire specialiteit: de Maaseiker knapkoek. Deze koek is rond, plat en royaal met dikke suikerkorrels bestrooid. Bij het breken van het brosse gebak hoort men een knappend geluid. Vandaar trouwens de naam Het gebak is overigens erg smakelijk.

Dit jaar gaat het folkloristische knapkoekfeest te Maaseik door op zondag 26 mei om 18 u op de Markt. Voor een gepaste omlijsting zorgen de Dansmariekens van Borgloon, de showgroep de Knapkoekers uit Maaseik en de paradegroep „Eendracht maakt macht" uit Breda. Nadat het enorme deeg door de Knapkoekers in stoet afgehaald is wordt het op een tafel plat gerold. De meesterbakkers van Maaseik komen daarna volop in aktie. Via een luidspreker wordt de hele ceremonie aan het publiek uitgelegd. Als de oven die gestookt wordt met mutsaarden (krikken of bossen sparrehout) voldoende heet is wordt het deeg erin gelegd waarna het deksel er op moet. Dat loopt niet van een leien dakje. Het deksel is erg zwaar. Met behulp van een „mallejan" wordt het op de goede plaats gehesen. Als de knapkoek gebakken is (een kanjer van 3 meter doorsnee) wordt hij in honderden brokken geslagen en met bekertjes wijn aan de mensen uitgedeeld.

● *Tevreden bakkers bewonderen de reusachtige knapkoek.*



INBREKERS ACTIEF

BERG AAN DE MAAS - Twee inbrekers zijn zondagavond in een woning aan de Bergerweg in Berg aan de Maas binnengedrongen door een ruit te breken. Een van hen kon later worden gearresteerd nadat hij bij een ander huis aanlandde met het verzoek om even een taxi te mogen bellen

Het is de 23-jarige M. L. uit Geleen, van beroep grondwerker. Toen hij door de politie gegrepen werd had hij een deel van de buit een Franse hangklok en een transistorradio, nog bij zich. Zijn mededader is voortvluchtig. Voordat het tweetal inbrak heeft een van hen zijn behoefte gedaan voor het huis.

Op weg naar hun inbraak heeft het tweetal een lift gekregen van een automobilist, van de burgemeester Lemmensstraat in Geleen naar de Bergerweg in Berg. De politie verzoekt deze automobilist contact op te nemen met de politie in Stein, telefoon 04495-1555.

In **Susteren** is een loodgrondkabel van 41 meter gestolen. Onbekenden hebben de kabel weggehaald van het terrein van Rijkswaterstaat aan de Sanderboutlaan. Het was een P.T.T.-kabel met 600 dunne draadjes.

Legpenning voor fietsers

SITTARD — Een record aantal van 600 fietsers heeft in Sittard deelgenomen aan de trimtocht, die op initiatief van VVV en Slos werd gehouden. De tocht over 35 kilometer werd gehonoreerd met een legpenning. Onder de deelnemers onder andere Cor Brom, trainer FSC, Jubel Schings, wethouder Durlinger, Frits Rademacher en directeur Th. Geurten van het Slos.

POLITIEK CAFE

redactie rob peters tel. 04490-5577

De klok uit het gemeentehuis van Spaubeek is verdwenen. Gestolen of zoals al wordt gefluisterd bij wijze van politieke stunt weggehaald Welke groepering zou zo bij de tijd zijn geweest om de tijd in Spaubeek even te laten stilstaan en daarmee te vragen om bezinning op de toekomst. Een inwoner van Spaubeek reageerde anders op de diefstal c.q stunt: „Nu weet in Spaubeek niemand meer hoe laat het is....." Niet geheel waar als ik de uitlatingen van lijst 1 mag geloven over de mogelijke verbinding Spaubeek-Geleen. Lijst 1 zegt: „De samenwerking, die wij nuttig vinden, mag niet worden gezien als een fusie, maar als een overeenkomst tussen twee gemeenten. Spaubeek blijft daarbij een eigen dorp met een eigen landelijk karakter en een eigen bestuur; waarbij een goede samenwerking met Geleen op het gebied van openbare werken, sociale zaken en administratie mogelijk moet zijn."



● *De klok van het gemeentehuis is op de foto nog gedeeltelijk te zien.*

Jubilea

Het regent jubilea, zo enkele dagen voor de verkiezingen in de rijen der kandidaten. Victor Pennings, nestor der Sittardse vroede vaderen, zal precies op 29 mei 25 jaar raadslid zijn. Als oude vos in het politieke spel moet zelfs hij toegeven dat het dit jaar een „gekkenhuis is, waarvan je de afloop nauwelijks kunt voorspellen". Vandaag viert Willy Mols het feit dat hij Abraham heeft gezien met een daverend feest. Over hem schreef Frans Appelmans: „Het beste kan hij aarden in een sfeer van gemoedelijkheid omgeven door vrienden en bekenden en bij een goed glas bier". Proost. Ook voor Zef L'Ortye, die in alle stilte en droog zijn koperen raadslidmaatschap heeft herdacht. Wel de restrictie dat het lang zitten op een stoel nog geen indicatie is dat men een goed raadslid is geweest, maar dat snapt iedereen toch zeker wel. Pechvogel is overigens Piet Rooymans (GVD) te Geleen. Hij wordt er pas op 4 juni vijftig.

Plakkers

Het wordt te gek met die plakkers van pamfletten. Overal is het scheuren en overplakken geblazen. Ber Durlinger, van lijst twee in Sittard heeft er bijna slaande ruzie over gekregen met nummer 1 van lijst zes, Gus Dieteren. Ber had in zijn voortuintje zijn eigen levensgroot portret hangen. Zondagmorgen bleek hij plaats te hebben gemaakt voor het voorkomen van Gus Dieteren. Boos pakte Ber de telefoon en rammelde Gus uit zijn nest. Jo Cuypers voorzitter van de VVD in Sittard, onderkende duidelijk dat de VVD zijn eigen stellingen ondergraaft door op privé-eigendom te gaan rommelen. Hij was er maandagmorgen dan ook om excuses en een fles wijn aan te bieden. Een fles van zes en niet van acht, want die smijten er mee. Nee, dat plakken wordt een crime. Geef me dan maar de jongens in Beek die netjes volgens afspraak alleen de daartoe geëigende borden benutten.

Jacques

Over borden gesproken. Neem Jacques Aarts van lijst 7 uit Buchten die heeft een jockel van een bord gezet op de hoek Kasteelweg-Kerkstraat. Op dat bord mag iedere ingezetene vragen prikken. Vragen die dan door Jacq en zijn kornuiten worden beantwoord, eveneens op het bord. Deze vorm van informatie kan geheel anoniem zijn, vindt lijst 7 daarbij. Bang voor vijandige plakkers zijn ze overigens niet. Partijen die daar plakken krijgen een keurig etiketje met het opschrift: ook zij sympathiseren met lijst 7... Antireclame wordt reclame, vindt Jacq Aarts.

Stemmen

In Stein hebben de centra Mixed en Bacchus het initiatief genomen een voorverkiezing te houden. Woensdag tussen 19 en 22 uur kan iedereen zijn stem uitbrengen in beide centra. Kan een leuke aanwijzing worden voor 29 mei. Al is de vraag of veel kiezers nu al het achterste van hun tong laten zien. De kandidaten trouwens ook niet. De meesten doen dat eerst in september....

Nog 8 dagen

THEATERS

ROERMOND

GEMEENTEMUSEUM ANDERSONWEG
Expositie van G. Breitner schilder-fotograaf. Geopend op werkdagen van 10-12 uur en van 14-17 uur. Op zon- en feestdagen van 14-17 uur.

GALERIE LIMBURG WILLEM II SINGEL
Tentoonstelling schilderijen van Paul Visser. Geopend van 11 tot 18 uur van dinsdag tot en met zondag.

INTERQUA INTERIEURS NEERSTRAAT
Tentoonstelling van glascomposities van Alexander Weiss.

HET STEEN NEERSTRAAT
Expositie van H. Bolenius (etsen) en Frans Heynen (glas en schilderijen).

KOFFIE HAAS HAMSTRAAT
Werkstukken van studenten Bert van Hoek en José van Groesen van de Nutskweekschool te Eindhoven.
Expositie gedurende de maand mei.

ST. ODILIëNBERG

HOEVE DE WAERT
Permanente expositie van merklappen. Verkoop van volkskunstnijverheidshandwerken.

HEERLEN

RAADHUIS
Grafiek van grafisch gezelschap De Gaper, Doris Becke, Ger Boosten, Jan van Helden, Carst Lulofs en Geert Mols. t.m. 3 juni.

GALERIE DE BOOM
Expositie studenten M.O. tekenen van Rietveld-akademie, Amsterdam, t.m. 5 juni.

HULSBERG

GALERIE 'T BOEREHöFKE
Schilderijen van Rik Jager, t.m. 24 mei, open di. t.m. vr. 12-17 u., za. 12-17 en 19-21, zo. van 12-17 uur.

MAASTRICHT

GALERIE REVEIL
Schilderijen van Paul Bervoets, van 1 tot 25 mei, dag. van 10 tot 12 en van 13 tot 18 uur, zon- en feestdagen van 14 tot 18 uur.

CC STADSSCHOUWBURG
Schilderijen van Bob Verstraete, dag. van 10-17 uur, za. en zo. van 12 tot 17 uur, tijdens voorstellingen ook van 19-22.30 uur.

GALERIE DANDER
Boschstraat 83a
Aquarellen en tekeningen van Gouke Notebomer, t.m. 24 mei.

ZALEN DEJONG-BERGERS
Grafiek van Johan de Zoete, keramiek van Jan Haans, dag. van 9 - 18 uur, 's zondags gesloten t.m. 25 mei.

GALERIE AGORA
Werk van Filippe Ehrenberg, Pusy Willoe, Ulises Carrion, teksten, Arie Berkulin, veranderingen. Werkdagen van 10-18 uur.

CADIER EN KEER

AFRIKA-CENTRUM
Kunst uit ontwikkelingslanden, van 9 - 12 en van 14 - 17 uur, zondagen van 14 - 17 uur.

BIOSCOPEN

GELEEN

Roxytheater: Jesus Christ Superstar, 2e week, do. t.m. di. dag. 20.30 uur, zo. 18 en 20.30 uur. — **Studio Anders:** De loteling, do. t.m. di. dag. 20.45 uur, 18 jr.

HEERLEN

Royal: Magnum Force, gehele week, dag. 14.15, 16.45 en 20.45 uur, 18 jaar.
Rivoli: Papillon, 6e week, gehele week, dag. 14 en 20 uur, 14 jr.
Scala: Het duivelsmasker van Tang, gehele week, dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur.
Passage: Vrolijke ontucht in Tirol, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jaar.

BRUNSSUM

Astoriatheater: De duivel hale je, vrij. 20.30 uur, zo. 16 en 18.15 uur, di 20.30 uur.

MAASTRICHT

Festival: Jesus Christ Superstar, 7e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, a.l.

Palace I: Naakt op de liefdesmarkt, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jaar.

Palace II: Strafbataljon 999, dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur, 14 jaar.

Studio: Troll, dag. 15 en 21 uur, 18 jaar.

Royal I: Ook Ninotschka weet wat vrijen is, dag. 14.30, 16.30, 18.45 en 21 uur, 18 jaar.

Royal II: Het genootschap van de zwarte draak, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 u., 18 jr. — De drie musketiers, kindervoorstelling, zo. en wo. 14 uur.

Mabi: De uitbrekers, dag. 14, 16 18.15, 20.30 uur, 18 j.

Midi: 't Gebeurde in het Westen, 2e week, dag. 16.15 en 20.45 uur, 14 j. — Batmanx, jeugdmatinee za., zo. en wo. om 13.34 uur.



● De Forest Pony Showgroep in volle actie.

OP HEMELVAARTSDAG

Pony Showgroep brengt unieke show in Limbricht

SITTARD — De veertig overwegend zeer jeugdige leden van de internationaal vermaarde Forest Pony. Showgroep Aalst en Best zullen op Hemelvaartsdag drie demonstraties geven tijdens het eerste seizoensspringfestijn van de Landelijke Ruiters op de terreinen nabij kasteel Limbricht. Volgens voorzitter J. L. Nijsten van de LRV Jagers te Paard Graetheide en omstreken is deze show uniek. Het springfestijn waarvoor in de diverse klassen niet minder dan 150 combinaties in Limbricht aan de start komen, vindt zijn afsluiting in een Parijsspringen.

Het concours-hippique wordt voor de negende maal in successie gehouden. De enorme deelname heeft de organisatoren genoopt de B-springers en de dressuur te verschuiven naar zaterdag 25 mei.

In ruiterkringen is - aldus de heer Nijsten - een nog steeds groeiende belangstelling voor deze recreatievorm waar te nemen. Vanuit de recreatie komen elk jaar weer een aantal zeer succesvolle talenten naar voren, die hun weg in de internationale springerij vinden. Knelpunt bij deze sport wordt elk jaar weer de stijging van de transportkosten van de paarden, die volgens de heer Nijsten tot astronomische hoogten zijn gestegen.

De feesten in Limbricht worden overigens gehouden in het kader van de manifestatie Sittard Sportstad 1974. Daarom ook wordt de grote prijs van de stad Sittard verreden. Favorieten daarin zijn onder andere W. Golsteyn, Th. Neessen e.a. Ook wordt de Molenbronprijs versprongen. Favorieten daarin mej. Van Cleef en Nijskens.



● Pater Hoeberichs (midden), geflankeerd door een broer (rechts) en een neef (links), die beiden eveneens priester zijn.

Ontelbaren feliciteerden pater Hoeberichs

Veertig jaar priester

ELSLOO — Met een prachtig opgeluisterde eucharistieviering en een zeer druk bezochte receptie heeft pater Hoeberichs, die als kapelaan fungeert in de Augustinusparochie in Elsloo, zondag zijn 40-jarig priesterfeest gevierd. De jubilerende kapelaan werd 's ochtends van huis afgehaald door de fanfare „De Maasgalm" en met muziek begeleid naar de kerk. Daar vond een eucharistieviering plaats, die door kapelaan Hoeberichs zelf werd geleid. Voor een muzikale omlijsting zorgden maar liefst vier muziekgezelschappen, de beide zangkoren, fanfare ‚De Maasgalm' en het mandoline-orkest ‚Mandolinata'.

Op verzoek van de jubilaris werd tijdens de viering door de fanfare 't „Glorie Halliluja" ten gehore gebracht. Aansluitend aan deze eucharistieviering vond in het ‚Maaslandcentrum' een enorm drukke receptie plaats. Veel parochianen hebben van de gelegenheid gebruik gemaakt om hun kapelaan bij het bereiken van deze mijlpaal persoonlijk de hand te komen drukken. Aanwezig was ook het college van b. en w. met diverse raadsleden. De kapelaan toonde zich zeer verheugd over de prachtige stereo-installatie, die hem namens de parochie door het jubileumcomitee werd overhandigd. De receptie werd besloten met een klinkende serenade door ‚De Maasgalm'

Mr J. M. Hinskens verlaat DSM

GELEEN — Per 1 juni neemt mr. J. M. Hinskens te Geleen wegens het bereiken van de overbrugbare leeftijd afscheid van DSM, waar hij 26 vruchtbare dienstjaren achter zich laat. Mr. Hinskens werkte tevoren negen jaar op het ministerie van Economische Zaken, laatstelijk als referendaris. Mr. Hinskens trad bij DSM toe tot de staf van de chemische bedrijven. Als naaste medewerker van de hoofddirectie leverde hij een belangrijke bijdrage aan de nieuwe ontwikkelingen, die zich in de loop der jaren bij DSM voltrokken.

Naast zijn dagelijkse bezigheden vond mr. Hinskens de tijd om bezig te zijn in het onderwijs. Dat deed hij als secretaris van de MOL in Limburg en als voozitter van het schoolbestuur, dat in Geleen en omstreken het middelbaar onderwijs onder zijn hoede heeft. In deze kwaliteit ontpopte de heer Hinskens zich niet alleen als onderwijsman maar ook als organisator en samen met zijn medebestuurder wijlen Lex Guyaux als een scholenbouwer. Hij gaf gestalte aan de scholengemeenschap Sint Michiel, waarvan zich de scholengemeenschap Albert Schweitzer afscheidde en waaruit de middelbare school in Stein groeide. Deze schoolgemeenschappen kunnen op zijn voortdurende interesse, medewerking en inzet bogen.

Na zijn afscheid bij DSM met een afscheidsreceptie op donderdag 30 mei van 16.30 tot 18 uur in de filmzaal van het hoofdkantoor houdt mr. Hinskens nog meer tijd voor het middelbaar onderwijs over maar kan hij eindelijk ook aan zijn hobby's toekomen, waardoor het reizen een belangrijke plaats inneemt.

Jubilerende schilders

SITTARD — Twee employees van het Sittardse schildersbedrijf Hub Wessels, de heren J. L. Dahlmans en J. L. Hamacher, vieren vrijdag 31 mei a.s. het feit dat zij 25 jaar geleden hun werkzaamheden bij dit schildersbedrijf begonnen. Ter gelegenheid van dit zilveren jubileum zal hen op genoemde dag een receptie in 't Sieske worden aangeboden, waar men de jubilarissen van 17.30 tot 19 uur kan feliciteren.

in gesprek

Verkeersveiligheid (2)

Naar aanleiding van het ingezonden stuk van de heer H. Reynders over de verkeersveiligheid in onze gemeente wil ik graag enkele dingen rechtzetten.

Het rondschrijven, dat op 25 april in Munstergeleen werd verspreid, was niet afkomstig van het Aktiekomité Zuid 70. Het Aktiekomité Zuid 70 is het echter wel volledig eens met de inhoud van dit rondschrijven, om welke reden wij het dan ook ondertekenden. Het Aktiekomité Zuid 70 was blij dat de punten, waar we het al lang over eens waren, door een andere initiatiefgroep op papier gezet werden. Dat die groep gedeeltelijk bestaat uit politici is zeker niet verwonderlijk Het doet ons goed te zien dat meerdere lijsten in hun program verkeersveiligheid, speciaal voor kinderen, hoog hebben aangetekend.

Enfin, terug naar de reaktie van de heer Reynders. Hij vindt dat er zakelijk overleg moest zijn met de gemeente, VVN enz., Ik kan hem zeggen dat de eerste daad van het Aktiekomité was, kontakt te zoeken met B .en W., de Nederlandse Vereniging Bescherming Voetgangers en Stichting Stop de Kindermoord. Waarom niet met VVN? Wel, aangezien VVN uitgenodigd was door B. en W .bij ons eerste gesprek op het gemeentehuis op 29 maart jl. Overigens is VVN alleen gericht op voorlichting en opvoeding (zie Elseviers Weekblad 20-4-74) en wij willen akties, om te voorkomen dat er weer iets vreselijks gebeurt. Voorlichting en opvoeding van VVN hebben niet kunnen voorkomen dat de ongelukken plaatsvonden, waardoor het Aktiekomité Zuid 70 geformeerd werd. Men kan het woord aktie komité onsmakelijk vinden, maar wie heeft het recht de ernstige verontrusting van ouders die door een aktiekomité naar voren worden gebracht, onsmakelijk te noemen? Het gaat om mensenlevens.

Overigens is het overleg met B. en W. helaas vastgelopen. Wij hopen dat onze raadsleden hierop verder zullen inhaken.

Dat bestemmingsplannen ter inzage voor het publiek liggen, klopt volkomen, maar als je als niet-Munstergelener hier komt wonen in een nieuw huis, dan is het bestemmingsplan al jaren geleden goedgekeurd door de toen in Munstergeleen woonachtige burgers. Je beseft pas hoe de verkeerssituatie in elkaar zit, als je er woont; helaas is het dan kennelijk te laat en moet je je mond maar houden.

MUNSTERGELEEN
G. v. Stratum
Aktiekomité Zuid 70

J. Bollen, ere-president Phil

SITTARD — Tijdens de feestavond van de Philharmonie op zaterdagavond 25 mei in de aula van de HEAO-school te Leyenbroek zal de heer Jean Bollen geïnstalleerd worden als ere-president van de Philharmonie. De heer Bollen maakte voor het eerst kennis met de Phil bij gelegenheid van het 70-jarig bestaansjubileum van deze Sittardse muziekvereniging toen hij zitting had in het huldigingscomité. Vervolgens werd hij bestuurslid. Deze functie nam hij rond 15 jaar waar, waarvan de laatste periode als president van de Phil.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— De Studenten Vakbond organiseert vandaag, dinsdag 21 mei, een manifestatie in Donkiesjot rond het probleem van de huisvesting voor alleenstaanden. Tijdens deze avond wil men de politieke groeperingen in Sittard op de hoogte stellen van hun eisen en tegelijkertijd van die groeperingen horen wat zij er aan denken te doen. De manifestatie begint om 19.30 uur in Wal 1 te Sittard.

— Woensdag zal de heer F. W. Hermans, St. Cornelisstraat 31, zijn zilveren jubileum vieren in dienst van de DSM. De jubilaris is werkzaam als operator in de salpeterzuurfabrieken van het SBB. Ook de heer J. G. P. Konings uit de Wilhelminastraat 32 zal die dag 25 jaar in dienst zijn bij de DSM. De heer Konings is chef van de administratie bij de BV Nedaco.

— Onder zeer grote belangstelling heeft de uitvaartdienst plaats gevonden van de heer Sjang Sliepen, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof aan de Lahrstraat. De heer Sliepen is vele jaren voorzitter geweest van de voetbalvereniging OVVCS. Ook in de KNVB heeft de overledene een groot aantal functies bekleed, terwijl hij zich tevens vele jaren verdienstelijk maakte als scheidsrechter van de Afdeling Limburg van de KNVB. Velen hebben deze allround sportman de laatste eer gebracht.

— De jaarvergadering van de herenhandbalvereniging Sittard heeft op zondag 9 juni om 10.00 uur plaats in het verenigingslokaal 't Sieske. De beide aftredende bestuursleden de heren Jessen en Brands stellen zich herkiesbaar.

— Op donderdag 23 mei - Hemelvaartsdag - zal tijdens de Eucharistieviering van 11.30 uur in de Christus Koningkerk te Leyenbroek 't gemengde kerkelijk zangkoor van Leyenbroek met het gemengd kerkkoor van Spaubeek de "Missa festiva" van A. Gretchaninoff uitvoeren.

Geleen

— Heden, dinsdag is er om 20.15 uur in de Kruiskerk aan de Parklaan een bijeenkomst voor de leden van de Koninklijke Nederlandse Mij. voor afdeling Geleen en omstreken van de bijeenkomst zullen er allerlei vragen Tuinbouw en Plantkunde. Tijdens deze worden beantwoord over de aanleg van een vijver, zoals diepte, afwerking, beplanting, onderhoud en plaatsing van een fonteintje.

— Zaterdag zullen enkele dames van de afdeling Geleen deelnemen aan de jaarlijkse bloembindwedstrijd in Echt. De werkstukken zullen van 14 tot 15 uur te bezichtigen zijn in zaal Fonke aan de Peyerstraat in Echt.

— Terzake van diefstal van twee bromfietsen werd door de recherche aangehouden een 16-jarige knaap uit Beek.

— De automobilist L. V. werd zaterdagnacht door de politie aangehouden, omdat hij dronken zijn wagen bestuurde. Het rijbewijs van V. werd in beslag genomen.

— In Geleen werd in de nacht van vrijdag op zaterdag ten nadele van de Belg. W. uit Dilsen de auto gestolen. De wagen stond geparkeerd op de Rijksweg Noord. Tijdens het winkelen werd ten nadele van mejuffrouw L. uit Munstergeleen haar handtas ontvreemd. Hierin zaten haar papieren en enig geld. In de nacht van vrijdag op zaterdag werd ingebroken in het kantoor van firma G. aan de Kampstraat. De buit bestond slechts uit een klein bedrag aan kasgeld.

— De derde en laatste kienwedstrijd van Zwem- en poloclub Glana wordt woensdagavond gespeeld in lokaal Meijers, Rijksweg Centrum. De eerste kaarten worden om half acht uitgereikt.

Stein

— Het Orgelfonds van de gemengde zangvereniging Crescendo, dat zich heeft ingezet voor een nieuw orgel, dat zijn uiteindelijke bestemming zal vinden in de nieuwe socio-ruimte in het centrum, heeft zijn doel bereikt. Het streefbedrag werd via diverse akties ruim bereikt en er is nu een bedrag van ruim 14.000 gulden voor dit doel beschikbaar. Vrijdagavond 24 mei om 20 uur is er in de Noodkerk Centrum een bijeenkomst van allen die hieraan hebben meegewerkt en zal de aktie met een gezellig samenzijn worden besloten.

— In samenwerking met gemeentebestuur en de Recreatiestichting Stein is bij het zwembad te Stein een nieuwe attractie voor de jeugd ontstaan. Na enige bezoeken aan dergelijke gelegenheden werd besloten een Robinson speelruimte aan te leggen vlakbij het bad. Voor de jeugd zijn er nu prachtige en veilige speeltuigen opgesteld, er is ook een Indiaans dorp verrezen en het geheel wordt bekroond met een hoge toren, geplaatst op een kunstmatige terp. Vanaf deze toren heeft men een uitstekend overzicht over het gehele bad, het Steinder bos en de voetbal- en tennisvelden. Het geheel betekent een waardevolle aanwinst voor de recreatie in Stein.

De openingstijden zijn gelijk aan die van het zwembad: maandag t.m. vrijdag van 10 tot 19 uur en zaterdag en zondag van 10 tot 18 uur. Bij stralend weer kan de jeugd nu zwemmen en spelen, bij minder goed weer toch heerlijk ravotten en bezig zijn in de speeltuin.

Guttecoven

— De drumband van de fanfare St.-Cecilia heeft nog plaats voor enkele mannelijke leden. Belangstellenden, die minstens 14 jaar moeten zijn, kunnen zich aanmelden bij Nico Lebens, Beukenboomsweg.

— De KWJ zet voor de leden van 14 tot 17 jaar zijn tenten op op de camping Rurberg bij Monschau. Van 29 juli tot en met 3 augustus. Opgave dient zo snel mogelijk te geschieden bij Thei Salden, Rijstraat 8 of bij Elly Dohmen, Beukenboomsweg 37.

REGIO vandaag

Hengelclub „De Wiejer"

LIMBRICHT — De hengelvereniging „De Wiejer" in Limbricht wordt vlot volwassen. De vereniging maakt reeds deel uit van de grote Algemene Hengelaarsbond die vele honderdduizenden leden telt. Ook komt „De Wiejer" voor in het ledenboek van de Juliana-Combinatie. Tijdens de jongste algemene vergadering deed voorzitter P. Timmermans de mededeling dat de uiteindelijke vergunning voor het bevissen van de kasteelvijver op komst is. Dit was voor de vergadering zeker een blijde boodschap.

Natuurlijk aanvaardt de vereniging ook het (harde) feit dat ze moet wijken indien dit bevissen niet strookt met de uiteindelijke doelstelling van het kasteel. In overleg met de Organisatie voor de Binnenvisserij wordt binnenkort een lijst opgemaakt van de zending diverse vissoorten, die straks rond het kasteel zullen zwemmen. De enkele voorn, die nu breed-uit door het water dwaalt voelt zich er terecht eenzaam. De „opruimingsdienst" van de hengelclub heeft de vorige week de vijver schoongemaakt, gekuist en opgepoetst. Zolang echter losse voorwerpen over het sportterrein blijven zwerven, zorgt de jeugd voor milieubederf. Dit is jammer omdat „De Wiejer" hierdoor dubbel werk moet verrichten. De omgeving van het kasteel zal in de toekomst geen speelterrein voor de jeugd mogen worden. Wel zullen de jongeren de hengelkunst van de oudere Limbrichtenaren mogen afkijken, om later zelf hier het aas uit te werpen. Intussen groeit het aantal leden nog steeds en als straks het hengelseizoen begint staan ook Limbrichtenaren in de voorste geledenren aan Maas, kanaal en grindgaten.

'De Hateboer' geopend

SITTARD — Duizenden uit de gehele omgeving hebben zaterdag en zondag in Sittard een bezoek gebracht aan het nieuwe openluchtbad „De Hateboer", dat vrijdag officieel door deputé Lebens geopend werd. Veel waardering was er voor indeling, recreatieve mogelijkheden buiten het water en voor de service op de terrassen. Zolang als nodig kan het water in de zwembassins worden bijverwarmd, zodat zeer weinig mooie dagen voor de zwemliefhebbers verloren beboeven te gaan. De bezoekers werden er nog eens extra op gewezen dat een abonnement voor het bad ook te gebruiken is voor het bad aan de Vijverweg, en het overdekte bad. Wethouder mr. G. Houtakkers van sportzaken heeft meegedeeld dat het zwembad Vijverweg, dat nogal veel onderhoud vraagt, voorlopig geopend blijft. „We zullen de ontwikkelingen moeten afwachten voor er over dit zwembad een definitief oordeel gegeven kan worden", aldus mr. Houtakkers.

Van de Ven-wisseltrofee

SITTARD — De school Pius X van Stadbroek-Sittard kreeg donderdagavond de wisseltrofee drs. P. van de Ven uit handen van de gelijknamige voorzitter van de Schoolvereniging Sittard. In het stadion wonnen de pupillen uit Stadbroek met 3—1 van Stadbroek, na een ruststand van 1—1. Aanvoerder Jo Philippen mocht de beker in ontvangst nemen. De beide elftallen kregen herinneringsvaantjes. In de strijd om de derde en vierde plaats won de Baandert met 3—0 van de Gustaf Hoeverschool.

„Polke Pint" in Puth

PUTH — De grote feesttent in Puth is heden, dinsdagavond, gereserveerd voor de bejaarden, met dien verstande dat houders van een passepartout er ook in mogen. Onder regie van Frens Meewis voert de toneelvereniging „Geleen" er het vrolijke spel Polke Pint van Sjef Nijsten op. De toeschouwers zullen zich er best mee amuseren.

Gregoriusmedailles uitgereikt

MUNSTERGELEEN — Tijdens een feestavond van het St. Pancratiuskoor van Munstergeleen zijn vier koorleden door pastoor Beenders onderscheiden met de gouden Gregoriusmedaille. Het waren L. Damoiseaux, H. Cremers, C. Maassen en S. Rodigas, die al veertig jaar lid zijn van het koor. Ook de voorzitter van de vereniging, de heer Wezenberg, huldigde de jubilarissen. Hij overhandigde hun een diploma en een fles drank. De echtgenotes van de jubilarissen werden onder aanbieding van een bos bloemen ook in de huldiging betrokken. Tijdens de feestavond bood pastoor Beenders het koor een etentje aan voor het vele werk, dat het zanggezelschap bij de viering van het 50-jarig bestaansfeest van de parochie heeft verzet.

Geboren:

KIM

dochter van
J. J. J. van der Meer
en
M. J. B. van der Meer-Spreksel
Oscar

Schinveld, 18 mei 1974
Mariabergstraat 9 A

Geboren op 17 mei 1974

MANON

dochter van
Leo Houben
Jenny Houben-Consemulder

Tijdelijk: St. Barbaraziekenhuis, Geleen,
3e verd., kamer A 319

Geleen, mei 1974
Beneluxlaan 141

Op 24 mei a.s. hopen onze lieve ouders, groot- en overgrootouders

J. Berkers
en
J. M. H. Berkers-Kennis

hun 50-jarig huwelijksfeest te herdenken.

De plechtige H. Mis uit dankbaarheid zal worden opgedragen om 15.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum.

Hun kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Brunssum, Bexdellestraat 1
Adres van de dag: Hotel Kerkeveld, Kerkeveldstr. Brunssum
Receptie van 18.30—20.30 uur.

Op 25 mei a.s. hopen onze ouders en grootouders

G. J. van Nielen
en
J. van Nielen-van de Coevering

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.

Op deze dag zal om 11.30 uur een h. mis worden opgedragen in de parochiekerk van de H. Bernadette Baandert, Sittard.

Adres van de dag: Oos Zittesj, Deken Haenraetsstraat 5, Sittard.
Gelegenheid tot feliciteren van 14.00 tot 15.30 uur.

Kinderen en kleinkinderen

Sittard,
Jhr. Ruys de Beerenbrouckstraat 41

Na een langdurige ziekte, maar toch nog vrij onverwacht, overleed heden, in de leeftijd van 62 jaar, onze lieve moeder, dochter, schoon- en grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Katharina Koopmans

weduwe van
JOSEPH SCHOUMAKERS

De bedroefde familie:
Hoensbroek: **W. Schoumakers**
S. Schoumakers-Stawinga
Hoensbroek: **T. Vaessen-Schoumakers**
L. Vaessen
Josta en Ronald
Familie Koopmans
Familie Schoumakers

Hoensbroek, 20 mei 1974
Markgravenstraat 27

Correspondentieadres: Adriaenstraat 11, Hoensbroek
De begrafenis zal plaats vinden woensdag 22 mei a.s. op de algemene begraafplaats te Treebeek-Amstenrade. Bijeenkomst aan het rouwhuis, Markgravenstraat 27, om 13.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren. Om 14.00 uur vertrek naar bovengenoemde begraafplaats.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer Nieuwstraat 11[illegible] te Hoensbroek. Gelegenheid tot bezoek [illegible] 19.00-20.00 uur.

Voor vervoer is gezorgd.

Enige en algemene kennisgeving

† Gesterkt door het Sacrament der Zieken ging heden van ons heen, in de ouderdom van 86 jaar, onze dierbare oom en neef

Franciscus Schmeits

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Familie Schmeits

Sittard, 16 mei 1974
Huize Agnetenberg
Rosmolenstraat 24

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben heden dinsdag 21 mei, om 10 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard.

Algemene kennisgeving

† Heden overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, mijn geliefde vrouw, onze goede moeder en oma, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria van der Wouw

geboren BLATTMANN

op de leeftijd van 53 jaar.

Heerlen: **W. J. v.d. Wouw**
Inge en John Aarden-v.d. Wouw en kinderen
Brunhilde en Willy Miesen-v.d. Wouw en kind
Familie Blattmann
Familie v.d. Wouw

Heerlen, 19 mei 1974
Limburgiastraat 255

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 22 mei a.s. in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid Schaesbergerveld Heerlen om 13.30 uur, waarna begrafenis op het alg. kerkhof te Imstenrade. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 13.15 uur in de kerk.
H. Eucharistieviering hedenavond om 19.00 uur in de kerk.

---

† Ons ging voor naar het Eeuwig Leven, voorzien van het Heilig Sacrament der Zieken, in het R.K. Ziekenhuis te Sittard, na een geduldig gedragen lijden, in de leeftijd van 59 jaar, mijn inniggeliefde echtgenote, onze zorgzame en lieve moeder, behuwdmoeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Anna Maria Horssels

echtgenote van
JOHANNES HUBERTUS [illegible]

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:
Guttecoven: **J. H. [illegible]**
Sittard: **[illegible] de Keijser-[illegible]**
Peter de Keijser en kinderen
Guttecoven: **Els Schumans-[illegible]**
Hub Schumans en kinderen
[illegible]: **[illegible]**
[illegible]
Guttecoven: **[illegible]**
Familie [illegible]
Familie [illegible]

Guttecoven, Beukenboomsweg 10

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op woensdag 22 mei a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de Heilige Nicolaas te Guttecoven.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk vanaf 9.30 uur.

Mede tot haar intentie zal er een avondmis worden opgedragen voor haar zielerust in voornoemde kerk heden, dinsdagavond, om 19.00 uur.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft, na een geduldig gedragen lijden, mijn dierbare echtgenote en onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Elisabeth Creusen

echtgenote van
JOHANN JOSEPH ZEEGERS

Zij overleed op de leeftijd van 71 jaar na te zijn voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in het de Weverziekenhuis te Heerlen.

Vaals: **J. Zeegers**
W. Zeegers
J. Zeegers-Soons
John, José, Bert
J. Zeegers
C. Zeegers-Scheffers
Familie Creusen
Familie Zeegers

Vaals, 20 mei 1974
Kerkstraat 30-32

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden vrijdag 24 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Paulus te Vaals.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente Lindenstraat Vaals.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Op vakantie in Joegoslavië heeft op vrijdag 17 mei onze moeder, zus en lieve oma

Geertrudis Anna Bloemen-van der Waart

haar reis door dit leven beëindigd. Zij werd 69 jaar oud.

Geleen: **Geertje Mooijman-Bloemen**
Hans Mooijman en kinderen
Plaisir (Frankrijk): **Godfried Bloemen**
Joke Bloemen-Tans en kinderen
Ulestraten: **Roos Stassen-Bloemen**
Frans Stassen en kinderen
Geldrop: **Tom Bloemen**
Annemarie Bloemen-Mak en kinderen
Son: **Carel Bloemen**
Marita Bloemen-Houben
Geleen: **A. M. van der Waart**

Ter nagedachtenis aan moeder vindt op zaterdag 25 mei om 12 uur een eucharistieviering plaats in de kerk van Onze Lieve Vrouw van Lourdes, Heerlen-Molenberg. Gelegenheid tot condoleren vanaf 11.45 uur in de kerk.

Heerlen, 17 mei 1974
Hofdijkstraat 31
corr.-adres: Geraniumstraat 1, Geleen.

---

† Dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u ervan kennis, dat na een kortstondige ziekte, nog vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten, in de leeftijd van 72 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Daniel Schwanen

echtgenoot van wijlen
PHILOMINA NEISSEN

De bedroefde familie:
Voerendaal: **M. v. Dijk-Schwanen**
T. v. Dijk
Geleen: **B. Beckers-Schwanen**
J. Beckers en kinderen
Nyswiller: **A. Heckmans-Schwanen**
G. Heckmans en kinderen
Brunssum: **M. Schwanen**
E. Schwanen-Delnoy
Vaals: **J. Schwanen en kinderen**
Lemiers: **Ph. Schijns-Schwanen**
W. Schijns en kinderen
Wahlwiller: **J. Vluggen-Schwanen**
H. Vluggen en kinderen
Heel: **J. Schwanen**
Familie Schwanen
Familie Neissen

Wahlwiller, 19 mei 1974
Dorpstraat 4
Corr.adres: Beeklaan 23 Wahlwiller

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 24 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Cunibertus te Wahlwiller, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
De overledene zal herdacht worden in de plechtige hoogmis op Hemelvaartsdag om 10.30 uur in voornoemde kerk.

Algemene kennisgeving

† Heden overleed in het de Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, mijn innig geliefde vrouw, onze goede moeder en oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Berdina Theodora Mierling

echtgenote van
PETRUS HUBERTUS BRAEKEN

in de ouderdom van 69 jaar.

Heksenberg: **P. H. Braeken**
Vrieheide: **J. H. Braeken-Hintzen en kind**
Brunssum: **P. H. Braeken-Dreier en kind**
Heksenberg: **Fr. J. Braeken**
Vrieheide: **A. M. Th. Szlawina-Braeken**
Familie Mierling
Familie Braeken

Heksenberg, 19 mei 1974
Kievitstraat 42

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden woensdag 22 mei a.s. in de parochiekerk van de H. Gerardus Heksenberg om 10 uur. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in de kerk.
Rozenkransgebed heden dinsdagavond om 6.45 uur in de kerk.
Voor vervoer kerk - begraafplaats en terug is gezorgd.

Enige en algemene kennisgeving

† Met grote droefheid geven wij u kennis dat door een noodlottig ongeval van ons is heengegaan

Lambert Stevelmans

* 28 juli 19[illegible]
† 19 mei 1974

De diepbedroefde familie

Brunssum, 19 mei 1974
Correspondentieadres: Schinvelderstraat 23

De uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 24 mei a.s. om 10.00 uur in de Sint Gregoriuskerk te Brunssum.

Geen condoleance.

---

†

Dankbaar voor wat hij voor ons geweest is geven wij u kennis dat na een leven van eenvoud, goedheid en diepe godsdienstzin God tot Zich genomen heeft in zijn 80ste levensjaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager en oom

Engelbert Schins

echtgenoot van
Maria Josephina Antonia Meerts

Sittard: **M. J. A. Schins-Meerts**
Heerlen: **Lies Timmermans-Schins**
Peet Timmermans
kinderen en kleinkinderen
Sittard: **Toos Cals-Schins en kind**
Maastricht: **Sjo Schins**
Trees Schins-Durlinger en kinderen
Sittard: **Engelbert Schins**
Sittard: **Leny Schurgers-Schins**
Sjef Schurgers en kinderen
Sittard: **Fieny Schins**
Sittard: **Theo Schins**
Tiny Schins-Vroemen en kind
Familie Schins
Familie Meerts

Sittard, 19 mei 1974
Walstraat 2a

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben woensdag 22 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.
De overledene zal worden herdacht heden tijdens de avondmis van 19 uur in de bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel r.k. ziekenhuis Sittard dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.
Aan huis liever geen bezoek.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In verband met dit overlijden zijn de zaken

E. Schins-Meerts

te Sittard, Heerlen en Maastricht

woensdag 22 mei a.s. de gehele dag gesloten

Voor uw medeleven en belangstelling tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader

Gerardus Henricus van der Burgt

betuigen wij onze hartelijke dank.

Vooral voor de vele h.h. missen, bloemen en kaarten.

E. G. W. van der Burgt-Seerden en kinderen

Schaesberg, mei 1974

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op donderdag 23 mei Hemelvaartsdag om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg.

---

† Hiermede vervullen wij de droeve plicht U in kennis te stellen van het onverwachte overlijden van onze mede-oprichter en gewezen voorzitter

de heer
A. A. BOTERMANS

Zijn persoonlijkheid en zijn werk zullen bij ons steeds in dankbare herinnering blijven.

Bestuur en leden
Coöp. Ver. Hesi U.A.
Heerlen

Op zondag 26 mei a.s. is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn onvergetelijke man en lieve vader

Cor Witjes

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden in de dekenale kerk Petrus en Paulus te Schaesberg om 10 uur.

[illegible] Witjes-[illegible]

Schaesberg, mei 1974

Overleden

Thecla Maria Schoonbrood, oud 69 jaar, weduwe van Andries Beckers. Maastricht Vrijthof 14. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 22 mei om 11 uur in de basiliek van O.L. Vrouwe te Maastricht.

Paulus [illegible], oud [illegible] jaar [illegible] plaats op woensdag 22 mei om 10 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes, WVV, Maastricht.

Agnes Bleeser, oud 88 jaar, echtgenote van wijlen Joannes Jacobus Hubertus Aarts. Heer, corr.-adres: Demertstraat 130, Heer. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 22 mei om 11 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer.

625e Staatsloterij

20 mei 1974 tweede trekking

De prijzen zijn als volgt gevallen:

f	15.—	op nummers eindigende op:	2
f	50.—	op nummers eindigende op:	21
f	50.—	op nummers eindigende op:	97
f	100.—	op nummers eindigende op:	116
f	100.—	op nummers eindigende op:	912
f	200.—	op nummers eindigende op:	851
f	400.—	op nummers eindigende op:	667
f	1.000.—	op nummers eindigende op:	8024

Een prijs van

f	2.000.—	is gevallen op het nummer:	061065
f	2.000.—	is gevallen op het nummer:	044385
f	2.000.—	is gevallen op het nummer:	049232
f	2.000.—	is gevallen op het nummer:	011791
f	2.000.—	is gevallen op het nummer:	026588

De prijs van

f	5.000.—	is gevallen op het nummer:	078371
f	50.000.—	is gevallen op het nummer:	045225

een extra prijs van f 100.000.— is gevallen in de serie L op het nummer: 035103

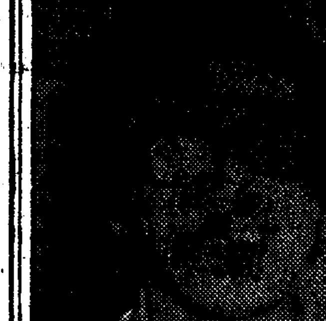
en een troostprijs van f 2.000.— op nummer: .... 035103 van elk van de andere series

een extra prijs van f 100.000.— is gevallen in de serie V op het nummer: 094945

en een troostprijs van f 2.000.— op nummer: .... 094945 van elk van de andere series

Gewonnen prijzen kunnen na de derde trekking worden geïnd.

De lotenverkoop voor de volgende loterij begint op dinsdag 4 juni a.s. bij de loterijkantoren.



Dik van Z. te E. (16)

'Mijn vader en moeder wilden zo graag een antieke broodkast hebben. Met m'n broer en zus samen hebben we toen een rubriekadvertentie in de krant gezet. Dat was een mooi feest toen ze 25 jaar getrouwd waren, m'n vader en moeder. Met als troostprijs een gave oude broodkast.'

Het dagblad is ook al een antiek kontaktadres.

---

†

Met droefheid delen wij u mede, dat heden op 48-jarige leeftijd van ons is heengegaan, gesterkt door het Sacrament der Zieken, mijn lieve en zorgzame man, onze goede vader, zoon, schoonzoon, broer en zwager

Dolf Botermans

echtgenoot van
Emilia Stijntjes

Heerlen: **Mevrouw E. Botermans-Stijntjes**
Mylène
Yves
Heerlen: **Mevrouw H. Botermans-Elspas**
Geleen: **Familie Botermans-Heerspink**
Luik: **Mevrouw M. Stijntjes-Wéry**
Luik: **Familie Evrard-Stijntjes**

Heerlen, 17 mei 1974
Burg. Savelbergstraat 16

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 22 mei a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna, Bekkerveld Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats Imstenrade. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.

Geen bezoek aan huis.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Hiermede berichten wij, dat onze bedrijven:

Botermans Centrale Verwarming
Geleenstraat 43, Heerlen

Holland Meubelen
Geleenstraat 68c, Heerlen

Holland Meubelen
Rijksweg C. 3, Geleen

woensdag 22 mei a.s. de gehele dag zijn gesloten

---

†

Hiermede vervullen wij de droeve plicht u in kennis te stellen van het onverwacht overlijden van

de Heer

A. A. Botermans

De nagedachtenis aan zijn persoon en zijn werk zullen bij ons steeds in dankbare herinnering blijven.

Naaste medewerkers en personeel
Botermans Centr. Verwarming Heerlen

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, tengevolge van een noodlottig ongeval, in de leeftijd van 19 jaar, onze lieve zoon, broer, kleinzoon, oom en neef

Jos Huis in 't Veld

Wij bevelen zijn ziel in uwe gebeden aan.

De bedroefde familie:
J. W. Huis in 't Veld
M. A. Huis in 't Veld-Beugels
Bernie Huis in 't Veld
[illegible] Huis in 't Veld
[illegible] Huis in 't Veld
Familie Beugels

Kerkrade, 19 mei 1974
corr.-adres: Colenstraat 1

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 24 mei a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Petrus - Maria ten Hemelopneming te Chevremont-Kerkrade, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats te Chevremont. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 10.40 uur gelegenheid tot condoleren.
Donderdagmorgen tijdens de eucharistieviering van 11 uur in bovengenoemde kerk zal de overledene herdacht worden.

„Niemand leeft voor zichzelf
niemand sterft voor zichzelf
wij leven en sterven voor God onze Heer
aan hem behoren wij toe". (Rom. 14,7)

†

Met droefheid delen wij u mede, dat tengevolge van een tragisch ongeval, van ons is heengegaan

Jos Huis in 't Veld

Hij was student aan onze hogeschool voor theologie en pastoraat. Wij verliezen in hem een goede vriend.

Docenten en personeel H.T.P.,
Studentenvereniging „Abelard"

---

28 mei a.s. is het een jaar geleden dat we afscheid moesten nemen van mijn geliefde echtgenoot en onze dierbare vader

Alfons Spauwen

De plechtige eerste jaardienst wordt gehouden op zondag 26 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

Mevr. E. Spauwen-Schepens en kinderen

Voerendaal, mei 1974
Hogeweg 52

Geboren

Werner, zoon van Jan Sassen - Mia Sassen-Kurvers. Geulle, Past. Swelsenstraat no. 12.

„Voorwaar ik zeg U: nog heden zult gij met Mij zijn in het Paradijs" (Luc. 23 : 1-25)

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 67 jaar, mijn innig geliefde man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Joseph Steinen

echtgenoot van
ANNA GERTRUD HAAN

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **A. G. Steinen-Haan**
Nieuwenhagen: **Trautje Simons-Steinen**
Albert Simons
Leon en Marjo
Nieuwenhagen: **Jo Steinen**
Susanne Steinen-Crüts
Ans
Familie Steinen
Familie Haan

Nieuwenhagen, 19 mei 1974
Hoogstraat 22
Corr.adres: Voorstraat 28 Nieuwenhagen

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op woensdag 22 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.15 uur.
Dodewake heden dinsdag om 18.30 uur in voornoemde kerk.
Bezoekuren chapelle ardente Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.00-18.15 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Limburgs Dagblad

Dinsdag 21 mei 1974

VANAVOND EERSTE TREFFEN MET FEYENOORD

„Spurs" willen seizoen redden

LONDEN — Voor het eerst dit seizoen zal het White Hart Lane-stadion van Tottenham Hotspur (capaciteit 54.000 toeschouwers) vanavond uitverkocht zijn. Juist in Engeland mag het als een merkwaardig fenomeen worden beschouwd dat een club van het continent — al gaat het tegen Feyenoord dan om de UEFA-Cupfinale — als de publicktrekker van het jaar fungeert. Zelfs derby's tegen bijvoorbeeld Arsenal en Chelsea vermochten de afgelopen maanden de fans van Tottenham Hotspur niet in die staat van opwinding te brengen, dat het bordje „uitverkocht" op de toegangshekken moest worden aangebracht.

De reden van het duidelijk tegenvallende toeschouwersgemiddelde van Tottenham Hotspur is nogal voor de hand liggend. In de competitie bleven de prestaties van de eens zo bewierookte Londense club duidelijk beneden niveau.

Manager Bill Nicholson, wiens naam zo langzamerhand synoniem is met die van zijn club daarover: „We hebben een zeer ongelukkig leagueseizoen achter de rug. In het begin waren er veel blessures, we verloren wat wedstrijden op een domme manier en het team heeft zich daarvan in het hele seizoen niet kunnen herstellen.

In de UEFA-Cup — waarin Tottenham gerenommeerde tegenstanders als bijvoorbeeld Aberdeen, FC Köln en Lokomotive Leipzig moeiteloos opzij schoof — stonden de jongens er fris tegenover. En toen waren de resultaten wel degelijk goed, ik zou zelfs willen zeggen, meer dan dat."

Er is Tottenham veel aan gelegen de krachttoeren van twee jaar geleden, toen het ten koste van Wolverhampton Wanderers de UEFA-Cup won, te herhalen.

Nicholson: „Het is onze enige kans om ook volgend seizoen in dit toernooi te spelen, tenminste als de Engelse bond ons aanmeldt. Dat is twee jaar geleden wel gebeurd, maar het is niet per se zo dat de winnaar van de UEFA-beker automatisch voor het volgende toernooi wordt geplaatst. Maar daar reken ik, als wij winnen, toch wel een beetje op."

Sterkste opstelling

Tottenham Hotspur kan — met uitzondering van de al lang geblesseerde verdediger Cyril Knowles — vermoedelijk over zijn sterkste elftal van het moment beschikken. Het enige vraagteken is Ausputzer Phil Beal, die maandag echter volop meetrainde en toen weinig last meer van zijn liesblessure bleek te hebben. De vermoedelijke opstelling van de Spurs: Jennings; Evans, England, Beal (Dillon) en Naylor; Pratt, Perryman, Peters; McGrath, Chivers, Coates.

Op het eerste gezicht lijkt Feyenoord voor de beide duels tegen Tottenham Hotspur zonder meer favoriet. De faam van de Londense club is vergeleken met een tiental jaren geleden duidelijk verbleekt. In de Engelse competitie plegen de Spurs de laatste tijd — en dat was ook dit seizoen het geval — niet verder te komen dan bescheiden middenmootklasseringen.

„Maar", zegt Wiel Coerver, „vergis je niet. In alle wedstrijden voor het UEFA-Cuptoernooi is Tottenham zeer overtuigend voor de dag gekomen. Wat onze hulptrainer Ad Zonderland van die club gezien heeft in de halve finales tegen Lokomotive Leipzig heeft op hem diepe indruk gemaakt. De Spurs vormen een bijzonder attractieve tegenstander, die garant staat voor twee boeiende wedstrijden.

Tien dagen geleden heb ik Tottenham zelf nog zien spelen tegen Liverpool in de laatste Engelse competitiewedstrijd. Ook toen vond ik de club erg sterk. En vergeet niet, dat Tottenham in de wedstrijden tegen ons de laatste kans heeft om het seizoen te redden en volgend jaar weer internationaal voetbal te kunnen spelen."

Pijlers

Uitgesproken sterke pijlers in de ploeg van Tottenham zijn doelman Pat Jennings (Noordiers international en al jarenlang een van de Britse topkeepers), de middenvelders Coates (Coerver: „Een type Bobby Charlton") en Martin Peters, de stormramaanvaller Martin Chivers en het jonge aanvalstalent McGrath. Coerver: „Vooral als Coates en Peters, een van de grote mannen van het wereldkampioenschap voetbal in 1966, goed draaien, is Tottenham een tegenstander die voor iedereen gevaarlijk is. Het elftal is in staat 90 minuten in een hoog tempo te spelen. De spelopvatting wijkt niet veel af van die van Feyenoord."

Coerver onderkent de mogelijkheid dat met name de WK-kandidaten die Feyenoord levert, en dat zijn er nogal wat, uit angst voor blessures toch enigszins geremd aan de beide UEFA-Cupduels beginnen. Coerver: „Inderdaad is de situatie wat dat betreft niet ideaal, maar ik ben er voor 100 procent van overtuigd, dat alle spelers voor deze wedstrijden optimaal geïnspireerd zullen zijn."



Martin Peters (rechts) is sterke troef van de Spurs.



SITTARD — De selectie van zestien Fortuna SC-spelers vertrok gistermiddag welgemoed richting Epen voor een trainingskamp dat tot donderdagmorgen zal duren. Dan begint de nacompetitie met de thuiswedstrijd tegen SC Amersfoort om 18.30 uur. Op de foto: de opgewekte spelers met trainer Cor Brom in de bus vlak voor het vertrek. Het wachten was alleen nog op Hub Pfennings die zich te laat meldde...

Jan Peters (NEC) naar Anderlecht

Van onze sportredactie

NIJMEGEN — Jan Peters (NEC) heeft gisteren een contract getekend voor de Belgische kampioensclub Anderlecht. De transfersom is niet officieel bekendgemaakt, maar schommelt volgens insiders rond de één miljoen gulden. Zoals bekend waren ook Feyenoord, maar vooral Ajax in „the picture", maar de jeugdige Peters heeft toch de voorkeur gegeven aan Anderlecht.

Echo's uit peloton

BOURGES — De Engelsman BARRY HOBAN heeft maandag de wegwedstrijd Parijs - Bourges gewonnen. Hij legde de afstand van 230 kilometer af in 5 uur, 38 minuten en 20 seconden. De Fransman Regis Ovion klasseerde zich als tweede op 1 seconde. Derde was zijn landgenoot Rouxel. De uitslag: 1 Hoban (Eng) 230 kilometer in 5 uur 38 minuten en 20 seconden; 2 Ovion (Fra) 5.38.21; 3 Rouxel (Fra); 4 Bourreau (Fra); 5 Berland (Fra); 6 Riotte (Fra); 7 Meunier (Fra); 8 Perin (Fra); 9 Botherel (Fra) allen in dezelfde tijd als Ovion; 10 Moneyron (Fra) 5.38.45.

USTI NAD LABEM — De Pool Stanislaw Szozda heeft maandag de 12e etappe van de amateurwielerronde Warschau - Berlijn - Praag gewonnen. Hij legde de 158 kilometer van Sokolow naar Usti Nad Labem af in 3 uur 31 minuten en 50 seconden. Het was de vijfde etappeoverwinning van Szozda. De Nederlander Frits Schuer eindigde op de zesde plaats. De uitslag 12 etappe: 1 Szozda (Po) 158 km in 3 uur 31 minuten en 50 seconden; 2 Likatsjev (Rus) 3.32.00; 3 Pikkoes (Rus) 3.32.10; 4 Laboes (Rus) 3.32.20; 5 Hartnick (O-Dld); 6 Schuer (Ned); 7 Kaczmarek (Po); 8 Gonschorek (O-Dld); 9 Matousek (Tsj); 10 Gorelov (Rus) allen in dezelfde tijd als Laboes.

Algemeen klassement: 1 Szozda (Po) 34 uur 53 minuten en 55 seconden; 2 Gonschorek (O-Dld) 34.55.45; 3 Gorelov (Rus) 34.55.48; 4 Hrazdira (Tsj) 34.56.52; **5 Schuer (Ned)** 34.59.28; 6 Mytnik (Po) 35.01.58; 7 Pikkoes (Rus) 35.02.03; 8 Hartnick (O-Dld) 35.03.09; 9 Matousek (Tsj) 35.03.33; 10 Laboes (Tsj) 35.04.29; 41 Smit (Ned) 35.27.43; 43 Gevers (Ned) 35.30.48.

ZEGE DROST

ARCO — Het toernooi om het Europees kampioenschap dammen is maandag in Arco (Italië) voortgezet met de partijen uit de vierde ronde. De uitslagen zijn: Verpoest (Bel) - Drost (Ned) 0—2; Zorn (It) - Bergsma (Ned) 0—2; Andreiko (SU) - Tschudin (Zwi) 2—0; Melinon (Fra) - Gregoire (Bel) 1—1; Badiali (It) - Bottero (Mon) 1—1; Verse (Fra) - Gantwarg (SU) 0—2; de Tsjech Marek was vrij.

Na vier ronden is de stand aan de kop: 1 Andreiko, Gantwarg en Bergsma, allen 7 uit 4; 4 Drost 5 uit 3; 5 Verse 4 uit 3; 6 Zorn 4 uit 4.

Klassementen Giro

De uitslag van de vierde etappe: 1 Roger de Vlaeminck (Bel) 208 km van Sorrento naar Sapri in 5 uur 38 minuten en 36 seconden; 2 Vicino (Ita); 3 Cavazzi (Ita); 4 Fuchs (Zwi); 5 Sercu (Bel); 6 Antonini (Ita); 7 Rottiers (Bel); 8 Basso (Ita); 9 Bitossi (Ita); 10 Foresti (Ita); **31 Hennie Kuiper (Ned),** allen dezelfde tijd als De Vlaeminck.

Algemeen klassement. 1 Fuente (Spa) 17 uur en 23 seconden; 2 Moser (It) 17.00.56; 3 Lazcano (Spa); 4 Gimondi (It); 5 Zilioli (It); 6 Uribezubia (Spa); 7 Battaglin (It); 8 Conti (It) allen in dezelfde tijd als Moser; 9 De Vlaeminck (Belg) 17.01.28; 10 Bitossi (It); **11 Kuiper (Ned)** beiden in dezelfde tijd als De Vlaeminck.

Hennie Kuiper na toeristische tocht:

'Ik vertrouw Merckx niet'

door Nino Tomadesso

SAPRI — Zij kwamen als indianen uit de heuvels. Renner na renner. Een lange, lange sliert. De meute daalde in deze vierde etappe van 700 naar 20 meter boven de kabbelende, groenblauwe Tyrrheense Zee. Het peloton rolde naar het badplaatsje Sapri waar het leven goed is, de visgerechten uitstekend en de vrouwen donker en schoon.

De 'Girini' waren vreedzame indianen. Ze hadden 's morgens bij het verlaten van Sorento, in een hitte die snel tot boven de 30 graden steeg, de strijdbijl diep begraven. Tijdens deze dagtocht van de warmte, van de rust, van de bloemen (die het onvoorstelbaar vele publiek liefdevol over het peloton strooide), van de muziek (Radio Giro had niets te melden, maar trachtte met Napolitaanse klanken de in hun auto's wegsmeltende volgers uit hun lethargie te halen) en van de dorst (ronde-arts Pierro Ceccoli: „De renners met maagklachten waren niet meer te tellen; ze dronken en dronken maar. . . ") viel er nauwelijks iets te beleven.

Giro-generaal Vincenzo Torriani reed de karavaan vooruit en pikte ergens, de transpiratie van het rode gezicht vegend, een terrasje uit. Kennelijk vond hij het te warm om zich druk te maken over de achterstand van een half uur die zijn karavaan op het laagste gemiddelde (36 km per uur) al spoedig had opgelopen.

Even slechts kwam er leven in de brouwerij, even slechts schrok de karavaan op. Dat was toen Franco Bitossi, zich omhoog hijsend tegen de flanken van Montano Antillia (na 162 kilometer), een demarrage plaatste. Hij veroverde 100, 200 meter, maar Gimondi en Battaglin streken als woedende haviken op Bitossi neer. De kalmte keerde weer. De rust voor de massasprint in de plaats van aankomst Sapri.

Daar vloerde Roger de Vlaminck iedereen. Daar ook wenste de jury het gevaar van Patrick Sercu's dolle sprint niet te accepteren. De rappe Belg, die 20 kilometer voor de finish wegens een lekke band nog van de fiets moest stappen, duwde zich in het gewriemel en het driftige gemanoeuvreer van de massasprint af op een ploegmakker. Hij bereikte er een vijfde plaats mee. Niet voor lang, want de jury deklasseerde Sercu en noteerde hem op de 111e plaats en strafte hem bovendien met een boete van 50.000 lire. Een zegen voor de Belgische journalisten, dit incident. Zij kregen, na een toeristische tocht, toch nog een apart verhaal om uit hun schrijfmachines te tikken.

Hennie Kuiper die als 31e finishte: „Gistermorgen kwam ik zo stijf als een plank uit mijn bed. Gevolg van de val vlak voor de finish in Sorento. Ik heb het op de rustdag eruit gefietst. Wat overbleef is een stijve nek. Gekoerst is er niet. De Giro duurt nog lang. Niemand had er zin in. Ik heb de gehele dag in het voorste gelid van het peloton gereden."

„Ik vertrouw Eddy Merckx niet. Volgens mij aast hij op een kans om Fuente en de andere Spanjaarden een loer te draaien. Bij verrassing tijdens de bevoorrading wegspringen bijvoorbeeld. Als hij dat inderdaad onderneemt, wil ik er graag bij zijn. Fuente rijdt erg attent, zeer geconcentreerd. Hij houdt alles in de gaten. Verleden jaar maakte hij tijdens de Giro grappen en lachte hij met iedereen; dit jaar is hij erg serieus. Hij rijdt formidabel sterk. Het zal me wat worden als Fuente het met Merckx aan de stok krijgt."



● *De eindsprint te Sapri waar de Belg Roger de Vlaeminck (links) zegeviert voor de Italianen (v.l.n.r. Antonini, Vicino en Gavazzi.)*

SPORT kort

Ruil Rep-Rensenbrink?

ANTWERPEN — Nog deze week kan — zoals eerder gemeld — een beslissing worden verwacht inzake een eventuele transfer van de voor het Brusselse RSC Anderlecht uitkomende Rob Rensenbrink naar Ajax, zo deelde Constant Vandenstock — manager van de Belgische landskampioen — mee.

De mogelijkheid wordt niet uitgesloten dat er in de loop van deze week een ruil Rep-Rensenbrink door het Ajax-bestuur zal worden voorgesteld, terwijl men voorts nog een transferbedrag van twee miljoen gulden wil betalen.

Indien Rensenbrink — sinds zaterdag in Amsterdam —bij Anderlecht vertrekt, betekent dat wel dat de Brusselse vereniging zijn derde aanvaller binnen enkele weken kwijt raakt. Reeds eerder vertrok Ejderstedt terug naar zijn vaderland Denemarken en werd de ex-Feyenoorder Attilia Ladinsky verkocht aan het Franse OCG Nice. Voor het komend seizoen trok Anderlecht al twee verdedigers aan: Jean Thissen (Standard Luik) en Erwin Vandendaele (FC Brugge). Voorts zou nog onderhandeld worden met Standard Luik-doelman Christian Piot.

● De eerste divisieclub SC Cambuur heeft maandag een één-jarig contract afgesloten met de Heerenveenspeler Henk Prinsen. Een andere speler van Heerenveen, Ronald Lepez, gaat als amateur bij de Leeuwardense club spelen.

Schotse selectie

GLASGOW — Willie Ormond, de manager-coach van het Schotse voetbalelftal heeft vijf spelers van Leeds United opgenomen in zijn definitieve selectie van 22 spelers voor de eindronde van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal. De vijf spelers van Leeds zijn Billy Bremner, Dave Harvey, Joe Jordan, Gordon McQueen en Peter Lorimer.

De selectie van Ormond is vrijwel identiek aan die hij maakte voor de wedstrijden om het kampioenschap van Groot-Brittannië. De enige verrassing is de wijziging die hij aanbracht in zijn vorige groep van 22. In plaats van Jim Smith van Newcastle United koos hij Peter Cormack van Liverpool. Cormack speelde, tegen Nederland, in 1972 zijn laatste interlandwedstrijd voor Schotland.

Schotland, dat zijn eerste wedstrijd op 14 juni, tegen Zaire, in Dortmund zal spelen, komt nog voor twee oefenwedstrijden in het veld, op 1 juni tegen België (Brugge) en op 6 juni tegen Noorwegen (Oslo). In Duitsland zit Schotland met Zaire, Zuid-Slavië en Brazilië in een groep.

De 22 spelers van Schotland zijn: Harvey (Leeds), Jardine (Rangers), McGrain (Celtic), Holton (Manchester United), Blackley (Hibernian), Hay (Celtic), Bremner (Leeds), Dalglish (Celtic), Johnstone (Celtic), Jordan (Leeds) en Lorimer (Leeds), het elftal dat zaterdag Engeland in Hampden Park met 2—0 versloeg, plus Allan (Dundee), Buchan en Morgan (Manchester United), Cormack (Liverpool), Donachie en Law (Manchester City), Ford (Hearts), Hutchinson (Coventry City), McQueen (Leeds United), Shaedler (Hibernian) en Stewart (Kilmarnock).

Italiaanse 22

ROME — Coach Ferruccio Valcareggi heeft zes spelers van oud-kampioen Juventus opgenomen in zijn selectie van 22 voor de eindronde van het wereldkampioenschap voetbal. Inter draagt vijf spelers bij, kampioen Lazio en AC Milan ieder drie.

In de groep van 22 spelers zijn er negen die ook present waren bij het toernooi van 1970, waar Italië de eindstrijd met 1—4 van Brazilië verloor. De gemiddelde leeftijd van de Italianen is tamelijk hoog, ruim 28 jaar. Drie van de spelers hebben niet eerder voor het nationale elftal gespeeld, namelijk Castellini, Wilson en Rececconi.

Het Italiaanse elftal heeft in veertien opeenvolgende interlandwedstrijden niet verloren. Doelman Dino Zoff is in de laatste elf wedstrijden niet gepasseerd in het nationale elftal. Zijn „perfecte periode" als keeper duurt al 1007 minuten. Italië speelt zijn laatste oefenwedstrijd op 8 juni tegen Oostenrijk te Wenen. De ploeg vertrekt een dag eerder uit Italië en reist uit Wenen op 9 juni naar Ludwigsburg, waar in hotel Mon Repos zal worden gelogeerd.

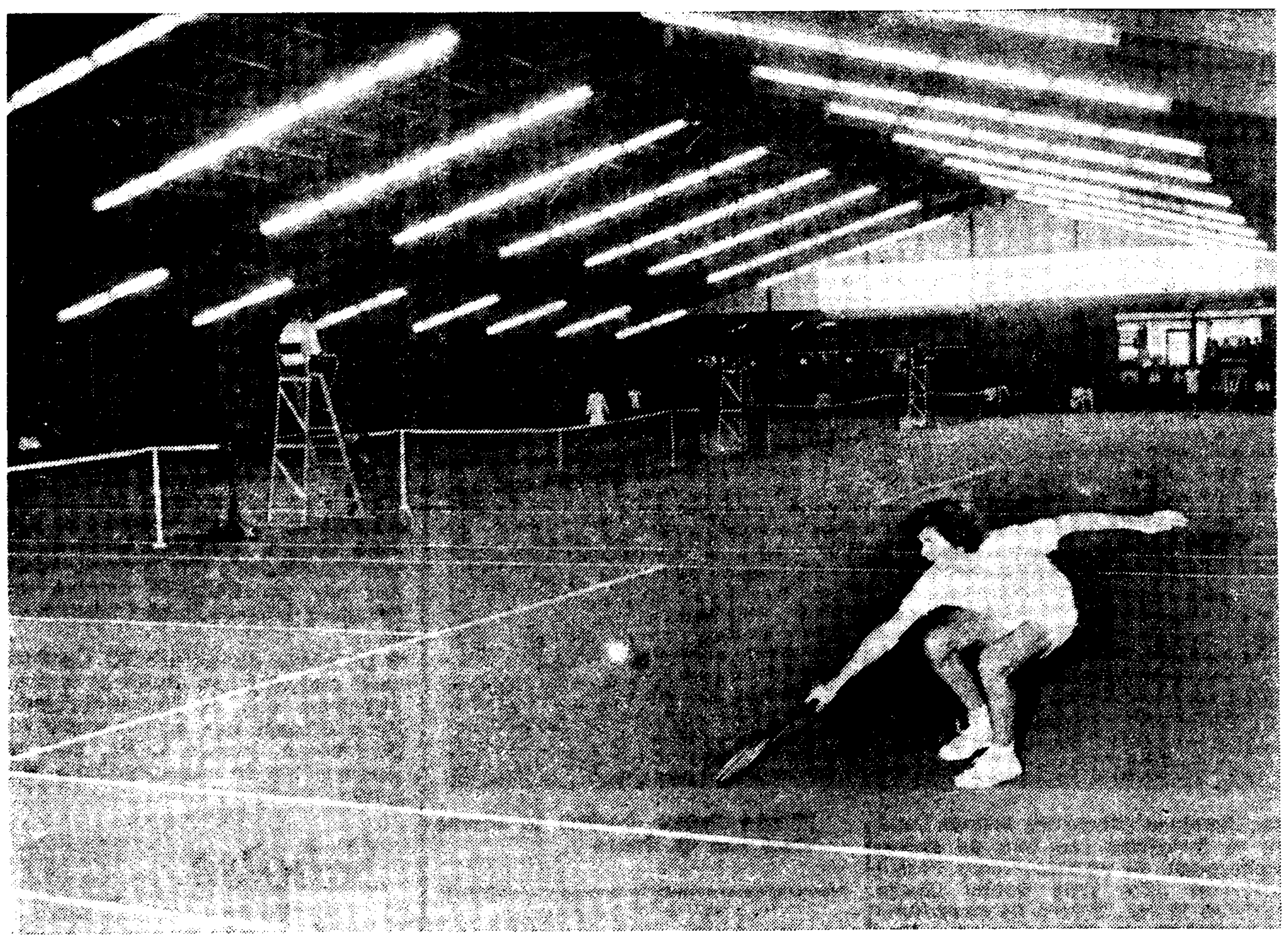
De Italiaanse selectie bestaat uit: Doel: Enrico Albertosi (34) (Cagliari), Dino Zoff (32) (Juventus), Luciano Castellini (29), Torino); verdedigers: Mario Bellugi (24) (Inter), Tarcisio Burgnich (35) (Inter), Giancinto Facchetti (31) (Inter), Francesco Morini (29) (Juventus), Giuseppe Sabadini (25) (Milan), Luciano Spinosi (24) (Juventus), Giuseppe Wilson (28) (Lazio); middenvelders: Romeo Benetti (28) (Milan), Fabio Capello (27) (Juventus), Franco Causio (25) Juventus), Antonio Juliano (31) (Napoli), Luciano Rececconi (25) (Lazio), Gianni Rivera (30) (Milan); aanvallers: Pietro Anastasi (26) (Juventus), Roberto Boninsegna (30) (Inter), Sandro Mazzola (31) (Inter), Giorgio Chinaglia (27) (Lazio), Paolino Pulici (24) (Torino), Gigi Riva (29) (Cagliari).

overigens ...

eindigde Atletico Madrid als tweede in de Spaanse competitie door een 1—0 zege op het gedegradeerde Oviedo. ● won het Tsjechisch voetbalelftal de vriendschappelijke wedstrijd tegen Rusland met 1—0 door een doelpunt van Nehoda. ● beginnen vandaag in Venetië de wereldkampioenschappen bridge voor landenploegen,

MEESTE BESLISSINGEN IN TENNISCOMPETITIE GEVALLEN

Venlo en Oranje Nassau kampioen



Philip Bastiaans van Kimbria overgegaan naar Ready, hier in aktie tijdens het indoortoernooi in de Sittardse sporthal Carpérion, bewees zondag ook wat hij op de buitenbanen waard is. Hij klopte de geroutineerde Jules Hermans van GTR in drie sets.

door Jo Didden

HEERLEN — De tenniscompetitie is, voor zover daarbij de belangrijkste Limburgse clubs betrokken zijn, grotendeels beslist. De TC Venlo en het Heerlense Oranje Nassau vierden zondagavond op bescheiden wijze kampioensfeesten en kijken nu uit naar de promotiestrijd. Beide teams krijgen in eerste instantie dezelfde club als tegenstander. Venlo moet aantreden tegen het eerste team van ULTC Iduna uit Utrecht, terwijl Oranje Nassau het tweede team van die club ontmoet.

Het Geleense Keerweide zal volgend jaar geen overgangsklasse meer spelen. Degradatie was onontkoombaar „maar we komen terug", belooft voorzitter Fried Vermijs. Het tweede team van de Geleners staat bovendien zondag voor een onmogelijke taak om zijn huid nog te redden.

Roermonds NIP handhaafde zich duidelijk in de overgangsklasse. In de afdeling 7 zou Venlo II bij een maximale zege zondag tegen Brunssum ervoor kunnen zorgen dat Brunssum, Kimbria 2 en Venlo 2 zelf ijverig moeten gaan tellen wie degradeert. De spanning is echter het grootste in de afdeling 8, waar GTR en Kimbria beiden opnieuw wonnen en de race om de titel zondag zullen besluiten, terwijl de verliezers Ready 2 en Keerweide 2 om degradatie strijden.

BEGRIP

Trainer Henk Mulder van de TC Venlo loofde het groeiende begrip van zijn team voor coaching, dat nu een 8—0 zege opleverde op Volley 2: Josette Dielen en Bill Kuiper, die in de thuiswedstrijd verloren hadden, rekenden nu duidelijk met hun tegenstanders af. Alleen het damesdubbel werd een 3-setter.

Keerweide bood meer tegenstand dan verwacht tegen TOZ. De uitslag toonde dit aan: 5—3. De nederlaag van de Geleners werd draaglijk gehouden door o.a. singlewinst van Max Paumen en de sterk spelende Yvonne Dresen. „Mijn beste wedstrijd in deze competitie" oordeelde het gelukkige meisje uit Nuth, die haar partij uitmaakte met een fantastische backhand-return van een service.



YVONNE DREESEN
van Keerweide
— beste partij van competitie —

De stand in de afdeling 12 van de overgangsklasse B: TC Venlo 10 (35—5) (kampioen); TOZ 6 (20—20); Volley II 4 (19—21); Keerweide 0 (6—34), degradeert.

SPANNING WEG

„De spanning is nu weg. We zaten met drie sterke teams en een zwak in de afdeling 13", aldus secretaris Jo Swagten van NIP. „De strijd is gestreden; ons team heeft zich gehandhaafd".

NIP won met 7—1 van het Bossche Bastion Baselaar, dat daarmee degradeert. Beekhuizen II stelde met een 4—4 tegen Helios het kampioenschap veilig.

De stand in deze afdeling van de overgangsklasse B: Beekhuizen II 9 (30—10), kampioen; Helios 6 (24—16); NIP 5 (23—17); Bastion Baselaar 0 (3—37), degradeert.

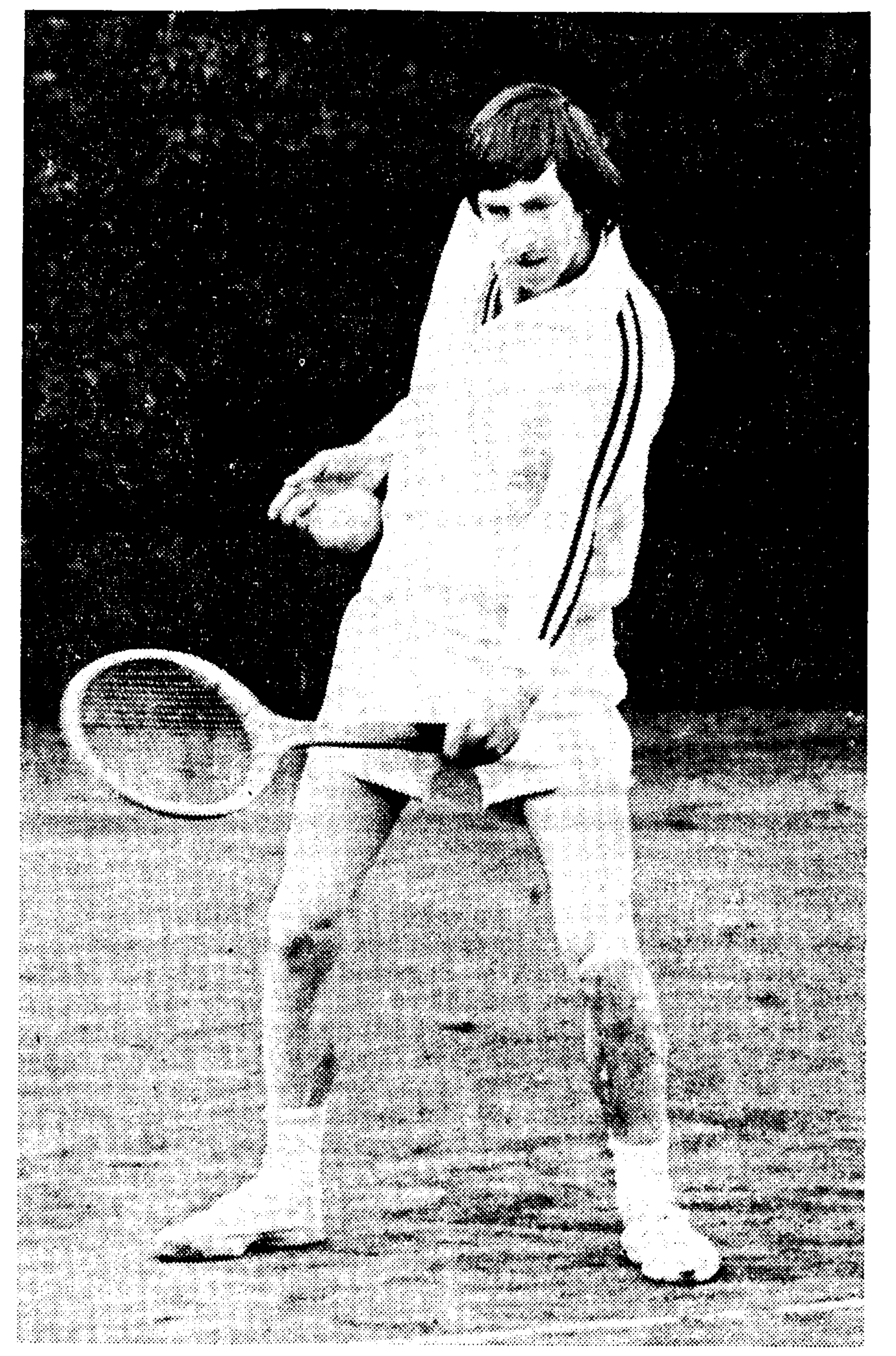
BEETJE

„Een beetje" feeststemming heerste in Oranje Nassau's clubhuis zondagavond bij de viering van het kampioenschap van het eerste team. Aldus trainer Barry van der Werf. Van echt feestvieren is pas sprake als het goed gaat in de promotiecompetitie.

Oranje Nassau behaalde de titel definitief door over ELTV IV heen te lopen: 1—7. Alleen de single van Frans van de Loo, die afgelopen week niet kon trainen, ging verloren. Horst Shaile won in deze afdeling 6 van de tweede klasse met dezelfde cijfers van Eindhoven. De stand hier: Oranje Nassau 9 (31—9), kampioen; Horst Shaile 7 (27—13); Eindhoven 3 (13—27); ELTV IV (10—30).

In de afdeling 7 behaalde Brunssum thuis tegen het sterke Son en Breugel een acceptabel resultaat met de 3—5 nederlaag. De herensingles van René Aggenbach en Piet Smeets, die „uit" werden verloren, leverden nu winstpunten op. Piet en Miny Smeets zorgden in hun mixed voor het derde punt.

Verloren ging nu het damesdubbel „uit"gespeeld en gewonnen door het erg op elkaar ingespeelde duo Francis Raets en Margot Balg, en nu door de eerste met Miny Smeets. Het Brunssumse herendubbel werd opvallend duidelijk van de baan geveegd.



FRANS VAN DE LOO VAN ORANJE NASSAU
— verlies in single, maar toch kampioenschap —

Venlo II en Kimbria II deelden de punten: 4—4 en daardoor kan er zondag nog van alles gebeuren aan de staart van de groep, als tenminste Venlo II voor een verrassing zou zorgen door Brunssum met hoge cijfers te kloppen.

De stand: Son en Breugel 10 (33—7) kampioen; Kimbria II 4 (17—23); Brunssum 4 (18—22); Venlo II 2 (12—28).

GEEN PROBLEMEN

Kimbria had in de afdeling 8 geen problemen met Keerweide II: 8—0. En meer viel over die wedstrijd eigenlijk niet te zeggen. „Het wachten is op de thuiswedstrijd tegen GTR zondag", aldus Jan Hautvast van Kimbria.

GTR had weliswaar geen moeite met het Maastrichtse Ready; 6—2, maar beleefde wel enkele verrassingen. De jeugdige beloften Marc Albert en Philip Bastiaans - samen 25 jaar oud - wonnen hun singles tegen de geroutineerde spelers Lex Veenma en Jules Hermans. „Erg sterk spel", oordeelde Lex Veenma. „Je moet hun technisch grotere vermogen opvangen met tempo, en als dat dan niet lukt..."

Voor de opvallend vele supporters - en met name het Maastrichtse deel daarvan - waren die herensingles, beiden 3-setters, in elk geval het fijnste deel van deze tennisdag.

De stand: GTR 9 (33—7); Kimbria 9 (30—10); Ready 2 (16—24); Keerweide II 0 (1—39).

PROVINCIE-SPORTDAG GESLAAGD

Prov. Waterstaat winnaar Gouverneur Van Rooy-beker

Van onze sportredactie

MAASTRICHT — De tweede sportdag van de provincie-ambtenaren is zeer geslaagd. Bij prachtig lenteweer vonden in het sportpark Jekerdal aantrekkelijke wedstrijden plaats in voetbal, volleybal en tennis. Op de vooravond hadden de tafeltennissers slag geleverd in de sporthal Geusselt. De dames en heren van de Provinciale Waterstaat waren het meest succesvol want zij zegevierden bij het voetbal, volleybal (landskampioen) en tennis.

Voor gouverneur Van Rooy was dit aanleiding om tijdens de gemoedelijke prijsuitreiking onder hilariteit op te merken: „De Griffie is wel sterk in het vinden van excuses, maar de uitslagen stellen deze dienst toch in het ongelijk". De gouverneur prees de sportcommissie onder leiding van voorzitter Haesen voor de goede organisatie.

Zaterdag 8 juni volgt in het sportpark Geusselt het negende treffen van de provincie-diensten van Nederlands en Belgisch Limburg.

De uitslagen van de sportdag:

Voetbal: 1 Prov. Waterstaat, 2 Prov. Planologische dienst, 3 prov. Griffie Waterstaat-Planologische Dienst 1—0, **Waterstaat-Griffie 3—1, Planologische** Dienst-Griffie 1—1.

Volleybal: 1 Waterstaat, 2 Griffie, 3 Planologische Dienst. Waterstaat-Griffie 15—4, 16—14, Waterstaat-Planologische Dienst 15—3, 15—8, Griffie-Planologische Dienst 15—8, 15—3.

Tennis: 1 Sangers, Waterstaat, 2 Weerts, Waterstaat, 3 Kuypers Griffie.

Tafeltennis: 1 Wolters, Planologische Dienst, 2 Van Ooteghem, Planologische Dienst, 3 Maussen Griffie.

NWB-weekend in cijfers

● *Omloop van het Maasdal (Ohé en Laak)*

Senioren: 1. Jo van Seggelen (Budel) 117 km in 2 uur 49 min. en 57 sec., 2. H. Verhoeven (Helmond), 3. J. Adriaans (Haps), 4. Fons Steuten (Weert), 5. Jo Janssen (Posterholt), 6. D. van Dijk (Baarlo), 7. op 29 ssec. L. Rutten (Dommelen), 8. B. Zeguers (Thorn), 9. op 43 sec. H. Kuipers (Echt), 10. W. Hairwassers (Den Dungen), 11. Fr. v.d. Goot (Roermond), 12. Fr. Berkers (Lierop), 13. H. Crins (Beesel) 14. M. Ramaekers (Weert), 15. C. Salentijn (Roermond) 16. J. Wilms (Maasbracht), 17. J. Willemsen (Neer) 18. Fr. Aarts (Vierlingsbeek) 19. H. v.d. Linden (Veldhoven), 20. P. Martens (Deurne), 21. J. van Heel (Echt), 22. E. Jorissen (Weert), 23. E. v.d. Voort (Someren) 24. A. Coolen (Weert) 25. J. van Boxtel (Mill).

Ploegenklassement: 1. Vivo 8 uur 29 min. en 51 sec., 2. Van Beek-De Wijs (A-ploeg) 8.30.54, 3. Voorwaarts (Montfort) 8.31.57, 4. Salentijn (Roermond) 8.32.25, 5. Van Beek-De Wijs (B-ploeg) uit Vlodrop 8.33.30.

Gentlemen: 1. Jo Geurts (Echt) 35 km in 49 min. 20 sec., 2. J. van Couwen (Weert), 3. W. Gielen (Baarlo), 4. G. Hoofwijk (Buchten), 5. J. Smeets (Reuver), 6. Fr. Kuipers (Maasbracht), 7. Th. Teeuws (Bergeyk), 8. J. Vaes (Ospel), 9. W. Graat (Bergen), 10. E. van Couwen (Weert), 11. H. Dierx (Echt), 12. H. van Steensel (Bladel).

● *Ronde van Ospel*

Junioren: 1. H. van Bommel (Liessel) 42 km in 1 uur en 2 min., 2. J. Bierstekers (Venlo), 3. H. v.d. Werf (Helenaveen), 4. H. Janssen (Susteren), 5. P. Hawinkels (Montfort), 6. J. Gofers (Blerick), 7. J. Bakker (Liessel), 8. J. van Bussel (Ospel), 9. J. Louwes (Weert), 10. P. Evers (Maasbracht).

A-adspiranten: 1. Jo Montforts (Susteren) 18 km in 30 min., 2. J. van Lee (Baarlo), 3. P. Moritz (Stramproy), 4. Fr. ter Linde (Roermond), 5. J. Idili (Echt) 6. Fr. van Bakel (Deurne), 7. R. Knoops (Posterholt), 8. A. Caessen (IJsselsteyn), 9. E. van Hout (Geldrop), 10. J. Ramaekers (Weert).

B-adspiranten: 1. P. Meerburg (Stein) 14 km in 26 min. 30 sec., 2. H. Goossen (Belg) 3. J. van Wegberg (Echt), 4. J. Kurvers (Maasbracht), 5. R. Vrolijkx (Belg), 6. M. Teunissen (IJsselsteyn), 7. H. Polloni (Echt), 8. P. Thoolen (Echt), 9. P. Mols (Echt), 10. Fr. Laugs (Blerick).

Veteranen: 1. Piet Smits (Helmond), 2. H. Rutten (Den Bosch) op 15 sec., 3. Th. Teunissen (IJsselsteyn), 4. H. Kuntzelaers (Tegelen), 5. J. Opstals (Hinsbeck), 6. G. Jansen (Tegelen), 7. Frits Bruekers (Nederweert), 8. D. Tielemans (Helmond), 9. H. Lamers (Helmond), 10. Frans Bruekers (Nederweert).

A-jeugd: 1. E. Schraven (Tegelen), 2. B. Hendrikx (Belg), 3. R. Heynen (Venlo), 4. M. Stappen (Tegelen), 5. J. v.d. Werf (Helenaveen).

B-jeugd: 1. Roger v. Heel (Echt), 2. W. v.d. Meulenhof (Helmond), 3. W. Leysten (Deurne), 4. P. Willemsen (Oerlo), 5. J. Joossen (Liessel).

Melderslo wint Afdelingsbeker

HELDEN — Voor circa achthonderd toeschouwers heeft Melderslo zondagmiddag met 4—2 gewonnen van Roosteren en daarmee voor het eerst in de geschiedenis beslag gelegd op de afdelingsbeker, die na afloop door afdelingsbestuurder Bouwels uit Weert aan de Noordlimburgse vereniging werd overhandigd.

Melderslo kwam een week geleden op sensationele wijze in de finale. In Beegden stond de ploeg van Craenmehr acht minuten voor tijd tegen Schinveld nog met 3—1 achter. Het werd — zonder verlenging — een 4—3 overwinning. Tegen het technisch goed spelende Roosteren liet Melderslo zich niet verrassen. De Noordlimburgers kwamen met 2—0 voor. Daarna kwam Roosteren terug tot 2—1. Na de hervatting werd het 3—1, 3—2 en tenslotte 4—2. De doelpunten van Melderslo scoorden: J. v.d. Rieth, J. Craenmehre, L. Steeghs en B. Seuren. De treffers van Roosteren kwamen op naam van Pustjens en Lemmens.

SPORT KORTbij

Schaesberg

— De Break Out-juniores verloren verrassend met 12—13 van het bezoekende Caesar. Break Out bracht enkele debutanten in het veld. Donderdag zal de handbalvereniging Break Out met alle afdelingen deelnemen aan een sterk bezet handbaltoernooi te Amersfoort. De Schaesbergse handballers vertrekken om 6.30 uur met touringcars vanaf sporthal De Baneberg.

Landstitels opnieuw voor GKC en ONA

Guttecoven grossiert in schaarbaansuccessen



De trots van Guttecoven op het gebied van schaarbaankegelen: v.l.n.r. Ron Wetzels, Fiet Roberts, Bertie Wetzels, Dien Derhaag, To Kelleners, To Meures en Leo Meures.

GUTTECOVEN — Enkele weken geleden werd Schaarsbaan-kegelclub G.K.C. voor de vijfde maal in successie landskampioen bij de heren in de hoogste klasse. Een prestatie die nog nooit te voren door een Nederlandse club geleverd werd. Na G.K.C. behaalde dameskegelclub O.N.A. in Eygelshoven superieur de zevende landstitel in successie.

Reeds jaren beschikken zowel ONA alsook GKC over sterke kegelaars en kegelaarsters, die de peilers zijn waar beide clubs steeds op steunen. Zo werd Leo Meures, voorzitter van GKC, voor de derde maal persoonlijk landskampioen in de A-klasse. Ook dit is een prestatie waar geen enkele andere kegelaar op kan terug zien. Onnodig te zeggen dat Leo Meures een enorm groot aandeel heeft gehad in alle landstitels van GKC.

● ZWAGER

Ron Wetzels, zwager van Leo Meures, werd in de persoonlijke titelstrijd derde, na voorheen in zijn district, zijn persoonlijke titel geprolongeerd te hebben.

Van kindsbeen af is Ron Wetzels steeds een bijzonder goede kegelaar geweest. In vele wedstrijden heeft hij vaak zijn bijzondere waarde als laatste starter bewezen, door zijn zenuwen goed in bedwang te houden. Hij is tevens baanhouder en kastelein in het clublokaal van ONA en GKC. In deze functie is hij zijn vader, P. Wetzels een tiental jaren geleden opgevolg.

Net als GKC heeft ook ONA zijn „peilers", die steeds een groot aandeel hebben in de successen van de club.

● FAMILIE

Merkwaardig genoeg behoren ook deze dames weer tot de familie Wetzels. Bertie Wetzels, Nederlands beste dameskegelaarster op schaarbanen, is getrouwd met een broer van Ron Wetzels. Toos Meures, echtgenote van Leo Meures en zus van Ron Wetzels, doet niet veel onder voor haar clubgenote. En natuurlijk is Els, de vrouw van Ron, eveneens, zij het in iets bescheidener mate, succesvol lid van ONA. Een broer van Ron, Nic. Wetzels kegelt in GKC en diens vrouw Jessie natuurlijk in ONA.

Afd. Limburg

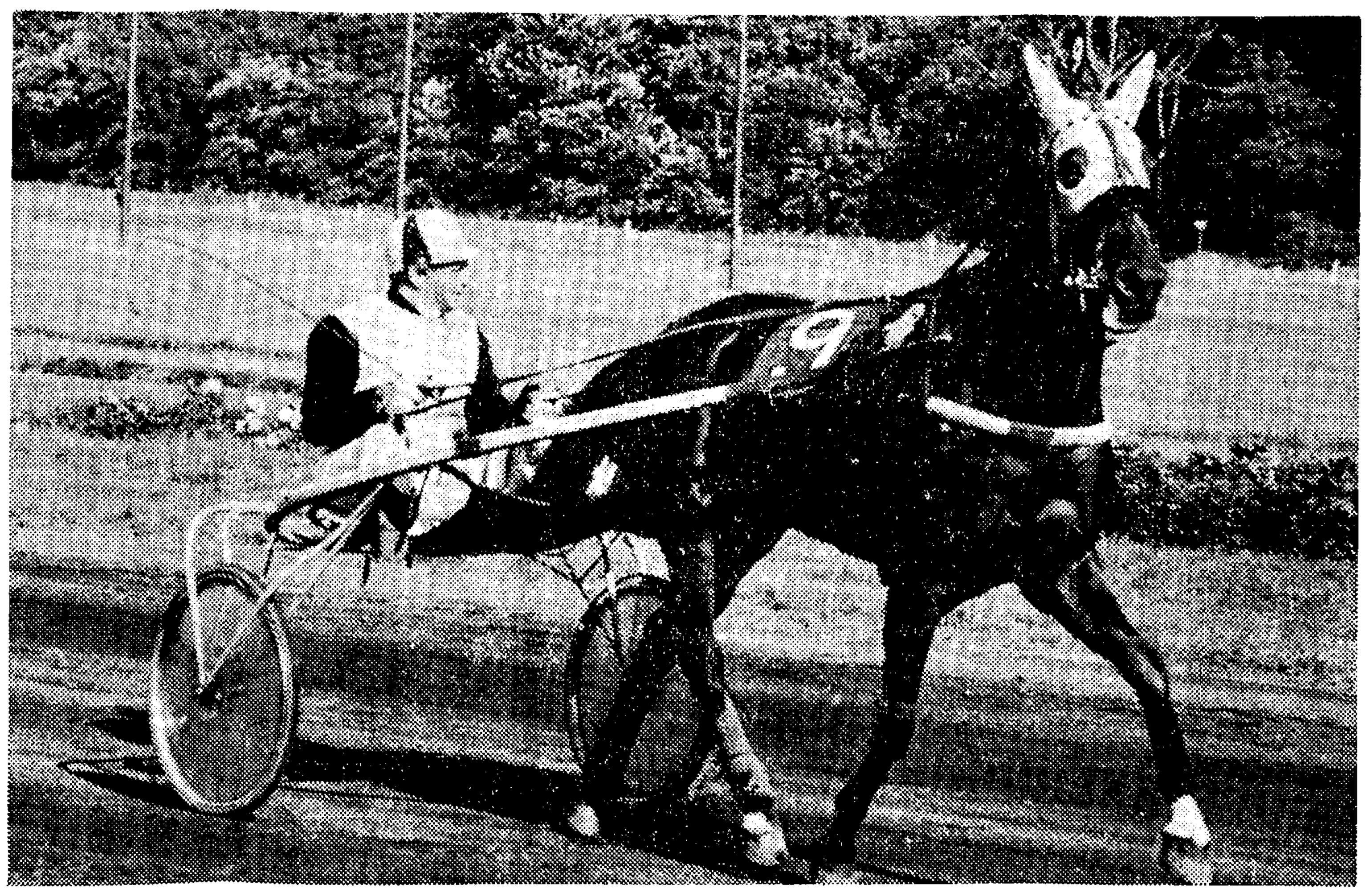
WDZ-BANHOLT 0—0 — In deze beslissingswedstrijd werden defensief weinig risico's genomen. Uitblinker was doelman Frans Mingels van Banholt. Er waren 1000 toeschouwers. Donderdag vindt op 't terrein van Reijmerstokse Boys de ontmoeting Banholt-Partij plaats.

Nederland favoriet in draversinterland

WASSENAAR — Het ziet er naar uit, dat de Nederlandse draversequipes de 43e landenwedstrijd tegen de Belgische dravers vrijdagavond a.s. in Oostende opnieuw zullen gaan winnen. Het zou een herhaling betekenen van het huzarenstuk van vorig jaar, toen de kansloos geachte Oranjeploegen verrassend wonnen door drie van de vier onderdelen voor zich op te eisen.

Nu gaan zij al van huis uit als groot favoriet aan hun taak beginnen, omdat de Belgen twee van hun beste paarden niet kunnen inzetten. Hun crack Its niet, omdat hij op deze halvemijls-baan geen stap wil lopen en Herr Ravioli, die door een ernstige blessure voor vele maanden is uitgeschakeld.

Ook de Nederlandse ploeg mist twee cracks. Henri Buitenzorg en Jojo Buitenzorg, waarvoor afwijzend op de uitnodiging werd gereageerd. De consequentie van deze weigering is dat de NDR heeft laten weten dat zij nu ook niet zullen worden opgesteld in de thuiswedstrijd op Duindigt. Het onderdeel, waarin zij zouden starten, wordt dan ook door de Grote Prijs der Lage Landen-winnaar Fideel en de onvermoeibare Elsie een Belgische aangelegenheid.



● *Sjeng Hendrikx wil zijn succes met Lady (foto) evenaren. Vorig jaar won hij met haar in Oostende.*

Wim Velis

Gudo van Bonni, Ireland, Jacky Spencer en Jaspis du Bois zullen niet tegen dit internationale duo op kunnen. Dat desondanks met groot optimisme de strijd in Oostende tegemoet wordt gezien is te danken aan het feit, dat de equipes voor de jongere paarden bijzonder sterk zijn. Een vergelijking met de tot nu toe getoonde prestaties en km-tijden valt ver in het voordeel van de Nederlandse dravers uit. Echter geflatteerd, omdat Hilversum, Groningen en na de renovatie vooral Duindigt bijzonder snel zijn.

Monty Buitenzorg (Sjeng Hendrikx) zal met Michael Spencer (Ad Suykerbuyk), Mistral Nora (Bonne de Jong) en de weer in vorm komende Mirko Buitenzorg (Manus Bouwhuis) **de overwinning al kunnen inluiden door** de goede Belg Jargus de Kalken te kloppen.

Ook de vierjarigen komen met de Derby-winnaar Lento H (Wim Velis), Lex Areta (Rees van der Lubbe), Lord Faune (Jan de Leeuw) en Lady (Sjeng Hendrikx) zo sterk voor de dag, dat zelfs een Ingenue (1.21.6) voor een hopeloze taak staat.

Goed niveau

De grote klap kunnen de vijfjarigen aan de Belgen toebrengen. Onze Zuiderburen missen hierin Herr Ravioli, waardoor het niet onmogelijk is dat Kaper W (Giel van der Togt), Kapitein Scotch (Leo Schoonhoven), Karel Duke (Sjaak Geluk) en Kees Verkerk (Gerard van Eykelenborg) er een volkomen Nederlandse aangelegenheid van maken. Kapitein Scotch en Kaper W zijn hier de grote favorieten. Met dit voor ogen staande resultaat zullen dan alleen nog Fideel en Elsie de Belgische nederlaag nog een dragelijk aanzien kunnen geven.

Sjeng Hendrikx over zijn Limburgse dravers: „De Belgen worden dikwijls onderschat omdat zij niet zoals wij met sterke equipes de baan inkomen. Maar zij hebben wel in elke match een troef in handen. Het ligt er maar aan hoe die wordt uitgespeeld. Onze overwinning als eindresultaat danken wij vermoedelijk wel aan het gemiddelde niveau van onze equipes.

Buiten de oudere paarden hebben wij in de overige equipes steeds tenminste twee à drie kanshebbers op de eerste plaatsen. Zodoende kunnen wij veel punten scoren. Zelf hoop ik mijn steentje te kunnen bijdragen. Dat Monty Buitenzorg zou worden uitgenodigd, daar had ik alle vertrouwen in. Maar bij de vierjarigen hebben wij momenteel veel goede paarden. Bovendien heb ik Lady altijd nog gespaard, want ik ben ervan overtuigd, dat zij een hele beste is. Ik hoop haar volgend jaar, als vijfjarige naar de top te kunnen brengen. Maar voor de interland zal ik haar toch nog wel even apart trainen. Het succes van vorig jaar, toen ik met haar in Oostende won, wil ik graag evenaren, alleen is de tijd van voorbereiding te kort. Ik kreeg de bevestiging dat Lady is opgesteld bij de vierjarigen nog geen week voor de koers. Niettemin, de eer van Nederland en ook van Limburg staan op het spel. En daar zal ik dan extra mijn best voor doen. Het is immers ook reclame voor mij als publiektrainer."

Langenhuizen en Bouvrie willen weg

KERKRADE — Naast Willy Damen willen nog twee Roda JC-spelers hun club verlaten. Wim Langenhuizen (29 jaar) zou volgend seizoen het liefst voor een amateurploeg uitkomen. Ook Pierre Bouvrie, 20-jarige Maastrichtenaar, wil van vereniging wisselen.

De middenvelder, die drie seizoenen geleden van MKC naar Roda JC kwam, ziet het niet meer zitten in Kerkrade: „Hoewel ik full-prof ben zou ik toch graag weg gaan. Ik heb het gevoel dat ik geen echte kans voor het eerste team heb gekregen. Om nog een jaar in het C-team te spelen heb ik weinig zin. Het liefst zou ik volgend seizoen spelen voor een amateurhoofdklasser", vertelt de gebaarde Roda JC-er.

De aandacht van Roda JC's technische staf gold in de oefenwedstrijd tegen SVK overigens SVK's laatste man, Guus Franken. Bestuurslid Gouder de Beauregard bevestigde de interesse die Roda JC koestert voor de 19-jarige Franken.

Roda JC wil voor het komende seizoen de accommodatie nog enigszins verbeteren. Zo zal onder meer een nieuwe perstribune in gebruik worden genomen.



● *Het Roda JC-bankje met de twee oefenmeesters. V.l.n.r. Van de Mierden, Pliska, Küppers, Jacobs, Coerver en Toon Ederveen.*

SVK-RODA JC 2-5

KERKRADE — Samen liepen zij na afloop van de oefenwedstrijd SVK-Roda JC (2—5) van het terrein. De oudere, Fritz Pliska, zat voor de laatste keer in zijn (kortstondige) Roda JC-periode op het bankje. De ander, Bert Jacobs, 26 jaar jonger dan zijn Duitse voorganger, mocht voor de eerste keer plaats nemen bij de Roda-mensen.

De Roda JC-spelers tracteerden de beide oefenmeesters op een aantrekkelijke wedstrijd voor 500 toeschouwers. Tegenstander SVK, dat een aantal nieuwe spelers (onder wie Amkreutz van Roda JC, doelman Wiertz van KVC Oranje en Ronnie van der Kruk van Heilust) probeerde, bood sterke tegenstand.

Na zeven minuten kwamen de profs aan een 1—0 voorsprong toen Bish een combinatie met Broekx doeltreffend afrondde: 0—1. Tien minuten later kon Van de Kruk profiteren van een fout in de Roda JC-defensie: 1—1.

Roda JC bleef het heft in handen houden en voor rust wisten Van Leeuwen en Bish de stand tot 1—3 op te voeren. Na rust kwam de eredivisieploeg met een aantal nieuwe spelers in het veld. Voor Hens Fischer kwam Waldemar Jendzy, Roda JC's nieuwe aanwinst, die zich technisch een vaardige speler toonde. Rustig spelend kon Roda JC de score uitbreiden tot 1—5 (doelpunten van Van Leeuwen en Witjes). Twaalf minuten voor het einde was het Van de Kruk die de eindstand op 2—5 bepaalde.

Roda JC speelde in de volgende opstelling: Geilman, Broekx, Offermans, Fischer (Jendzy), Blatter, Meuser (Witjes), Advocaat, Dijkstra, Bish (Körver), De Goede, Van Leeuwen.

Veel favorieten in Ronde van Grevenbicht

GREVENBICHT — Donderdag 23 mei (Hemelvaartsdag) wordt in Grevenbicht de 4e Ronde voor nieuwelingen, junioren en amateurs verreden. Het parcours is gelijk aan voorgaande jaren, start en finish zijn bij café „Aurora" aan de Raadhuisstraat.

Om 13.00 uur gaan 46 nieuwelingen van start met als favorieten A. Wijnands, N. Schmeitz, P. Driessen en de plaatselijke renner W. Jennen.

Om 14.15 uur klinkt het startschot voor de junioren die 60 km te verhapstukken krijgen. Tot dit gezelschap behoren favoriet Michel Jacobs uit Bingelrade, Ad Vissers, Jo Baadjou en Erik Visschers. Het klapstuk wordt gevormd door de ongeveer 50 amateurs die om 16.00 uur door burgemeester Loefen worden weggeschoten en 100 km zullen koersen. Bekende vedetten zijn Math. Dohmen Born, Math. Maessen Elsloo, Harry Buckx Born en de winnaar van 1973 in Grevenbicht Harrie Geldens uit Valkenswaard. De organisatie van de Ronde is in handen van de Wielersupportersclub „Grevenbicht" die weer voor vele prijzen en premies gezorgd heeft.

's Avonds vindt in het gemeenschapshuis een wielerbal plaats met het beatorkest „Rainbow". Aanvang: 20.00 uur.

Springruiters

DEN HAAG — Een Nederlandse springruiterequipe zal deelnemen aan de internationale concoursen hippique van Wiesbaden (1 t.m. 3 juni) en Luzern (8 t.m. 16 juni). De volgende ruiters en paarden maken deel uit van de equipe: Johan Heins (Almelo) met Golden Dream, Antrieb en Kim, Jan Maathuis (Geesteren) met Dolman, Paljas en Archie, **Leon Melchior (Maastricht) met Ahorn, Ars de Sartully en Loretto**, Arno Neessen (Helden-Panningen) met Jumping Amsterdam, Brutus en Urias, Tjeerd Velstra (Brummen) met Grey Mist en The Countryman, Harry Wouters van den Oudenweijer (Elst) met Salerno, Figaro en Diamant. De resultaten in deze twee concoursen zullen bepalend zijn, wie van de ruiters met de reeds aangewezen Johan Heins Nederland zal vertegenwoordigen in het wereldkampioenschap, dat van 17-21 juli te Hickstead wordt gehouden. Elk land mag in het wereldkampioenschap met twee ruiters uitkomen.

bridge onder redactie van ir. j.w. gielkens

Nu het bridgeseizoen tot september gesloten is - althans voor competitiewedstrijden - komt er in deze rubriek even wat meer ruimte voor theoretische zaken, conventies e.d.

Er zijn indertijd nogal wat vragen gesteld naar aanleiding van de Ripstra Conventie, een verdediging tegen de zwakke SA opening.

Sinds de beschrijving ervan (zie art. 18-12-1973) zijn een aantal lezers ze gaan toepassen en een van de eerste vragen van deze nieuwe aanhangers is nu waarom deze conventie zo weinig gebruikt wordt. Voor een goed antwoord op deze vraag zou een enquête nodig zijn, maar voorlopig waag ik me aan de volgende verklaring.

De naam Ripstra associeert men met een gezonde Friese jongen, waar men op zich niets tegen heeft, behalve dan dat hij ook Nederlander is. Een profeten worden nu eenmaal in eigen land niet geëerd, althans niet vóór hun ontslapen. Misschien kan ik de ontvankelijkheid voor de conventie verhogen door U erop te wijzen dat de echte Ripstra geen tien woorden Nederlands spreekt of hij zou de laatste tijd moeten hebben bij geleerd.

Anderen hebben gevraagd of er meer voorbeelden uit de praktijk gegeven konden worden. Hieronder volgt een spel uit de afgelopen competitie Promotieklasse, waar toepassing van de Ripstra Conventie winst zou hebben opgeleverd.

N/OW

	Noord	
	♠ 987 ♥ HB3 ♦ 32 ♣ AHVB7	
West ♠ 7654 ♥ AB6 ♦ 96 ♣ AV62		**Oost** ♠ HB10 ♥ AV92 ♦ H87 ♣ 432
	♠ 543 ♥ 108 ♦ V10954 ♣ 1085	
	Zuid	

In de Open Kamer kwamen OW tot 3 H na een 1 Kl opening van Noord.

Er werd 4 H gemaakt en OW hadden dan ook wel moeten bieden; met deze gemiste manche was er zeker wel reden tot enige ongerustheid. In de gesloten kamer liep het bieden als volgt:

N	O	Z	W
1 SA	D	2R	2SA
pas	3SA	pas	pas
pas			

Noord startte met klaver en 3SA ging van top af 1 down. Hier boden OW wel de manche, maar de verkeerde manche, zodat er uiteindelijk toch op werd verloren.

Met toepassing van de Ripstra Conventie zou het niet moeilijk zijn geweest om 4 H te bereiken. Na de zwakke SA-opening van Noord volgt Oost dan met 2 R, aangevende: 13—15 punten met interesse in de hoge kleuren, waarbij ruiten de beste lage kleur is. (Een volgbod van 2 Kl zou hetzelfde betekend hebben maar dan met klaver als beste lage kleur).

Na een volgbod van 2R is het voor West, die zelf de lengte en kracht ook buiten de klaver heeft, duidelijk dat hier een manche gespeeld moet worden. Via een forcingbod zal dan wel de 4—4 hartenfit ontdekt worde, waarna 4 H een makkelijk bereikbaar eindbod wordt. En dat is het kenmerk van een goede conventie: er zonder kan het misschien ook wel, maar er mee gaat het gewoon veel makkelijker.

schaken onder redactie van b.j. withuis

Als een slechte generale repetitie een goede uitvoering waarborgt, hebben we niets te vrezen bij de Schaakolympiade. In het traditionele Clare Benedictotoernooi, dat dit jaar in Spanje is gehouden, heeft de Nederandse equipe het namelijk matig tot slecht gedaan. Engeland won met 18 uit 28; Nederland werd met 13 punten zesde. De beste Nederlander werd meester Kick Langeweg, 3½ uit 6.

Zij gezegd, dat Jan Timman en Jan Hein Donner, die in Nice de kopborden zullen bezetten, afwezig waren. Tevens en passant de mededeling, dat Jan Timman normaal naar Nederand is teruggekeerd — na journalistieke activiteiten in Leningrad. Outsiders hadden hem al blijvend laten emigreren... Maar het sprak uiteraard vanzelf, dat Jan Timman zich de kans om aan het eerste bord voor Nederand uit te komen niet zou laten ontgaan.

Uit de Clare Benedict-toernooi één duel, dat een leerzame fout aan het daglicht brengt.

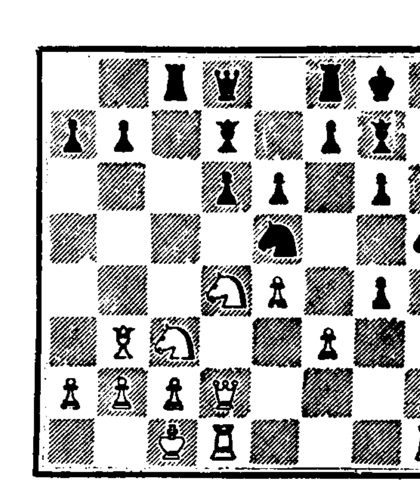
Wit: Calvo (Spanje)
Zwart: Sosonko (Nederland)

1. e4,c5 2. Pf3,d6 3. d4,cd4: 4. Pd4:,Pf6 5. Pc3,g6 6. Le3,Lg7 7. f3,0-0 8. Dd2,Pc6 9. Lc4,Ld7 10. 0-0-0,Tc8 11. Lb3,Pe5 12. h4,h5 13. g4,hg4: 14. h5,Ph5: 16. Lh6,e6.

Tot zover alles binnen de bekende schema's. Maar nu?

17. Lg7:?,...

Wit had (eerst) 17. Tdg1, moeten doen. Zwart kan natuurlijk niet op h6 slaan — dat haalt de weerwolf



op eigen erf — en zich evenmin ..,Te8 permitteren, om tot ..,Lh8 te komen, want dan slaat wil wel. Wat is namelijk het principe: zwart moet zich verdedigen door middel van een toren op h8. Wits ruil op g7 maakt de weg voor zo'n toren open. Daar zwart bovendien een paard op e5 heeft kunnen posteren — een hippische reus — kan men wits positie reeds als precair betrachten.

17. ..,Kg7: 18. Tdg1,Tfh8! 19. fg4:,Pf6 20. g5,Ph5 21. Th3,Tc5! De druk tegen pion g5 wordt nu spoedig opgevoerd, hetgeen wit vrijwel verhindert ooit nog tot actie te komen. Het enige plus, dat hij nog bezit, is veld f 6; dit verklaart de volgende manoeuvres. Men ziet tevens, dat de witte opzet (honderd malen beproefd) het lichte materiaal nogal off side doet staan. Overigens tamelijk nodig om een zwarte tegenaanval te verzwaren.

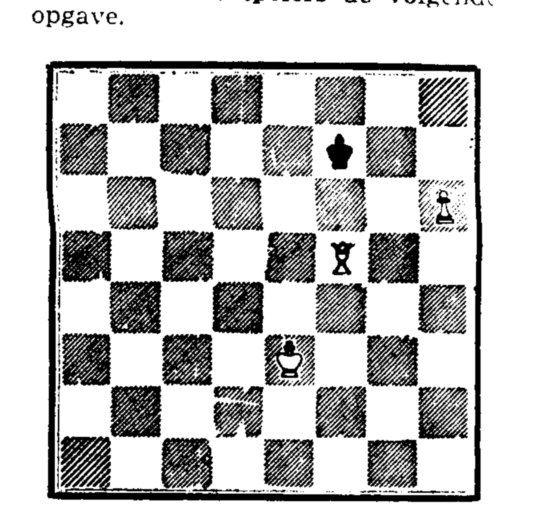
22. Pf3,De7 23. Txf1.Tf8 24. Pe5:Te5: 25. Tf6,Le8 26. Thf3. Th8 27. La4.Tg5: 28. Dg5:,Pf6: 29. Le8:.Te8: 30. Th3.Th8

Alles als een mechaniek, en dat mèt een vrije g-pion. Het wint vanzelf.

31 Th8:,Kh8: 32. e5.Pd5 33. De7:.Pe7. 34. ed6:.Pc6 35. Pe4.Kg7 36. c4.b6 en zwart won snel.

Calvo is internationaal meester. Als jongeling kwam hij in Den Haag '61 uit in het toernooi om het jeugdwereldkampioenschap, waarin Zuidema destijds de finale bereikte.

Voor zwakkere spelers de volgende opgave.



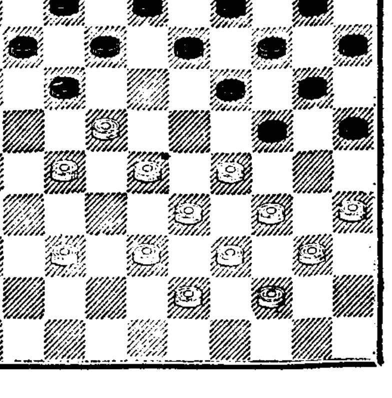
Wit speelt en wint.

OPLOSSING: Diagram II — 1. Lh7!,Kf6 2. Kf4, en zwart kan de snelle opmars van de h-pion niet verhinderen. Slot van een studie van Troitzky.

dammen onder redactie van l. de rooy

De opening van de partij uit de vorige rubriek verliep aldus: 1 32-28;17-21 2 31-26;20-25 3 26x17;11x33 4 39x28;16-21 5 44-39;21-26 6 32-27;6-11 7 39-33;11-16 8 37-31;26x37 9 41x32;12-17 10 46-41;17-21 11 50-44;15-20 12 44-39;21-26 13 41-37;10-15 14 47-41;7-12 15 36-31;20-24 16 34-29;14-20 17 40-34;9-14 18 49-44;1-6 19 41-36;5-10 20 45-40;6-11? Deze laatste zet geeft wit straks een aanknopingspunt. 21 27-22;18x27 22 31x22;12-17. Hier is (12-18) niet aanlokkelijk, omdat na 37-31(26x37)42x31(18x27)31x22, zwart verder terugmoet met (11-17), immers op (8-12) volgt weer 22-18.

23 37-31;26x37 24 42x31. Veel spelers zouden hier de voorzichtigheid hebben betracht, en achteruit hebben geslagen. Wit wilde echter de zwakke schijf op 11 isoleren, door veld 26 te bezetten. 24....;4-9. Gespeeld om met (19-23) te kunnen dreigen. 25 32-27;8-12. Ogenschijnlijk is (17-21) verhinderd door 22-17(21x23)17x6, maar zwart kan nu vervolgen met (13-18); dreigt met (25-30) en houdt de vangstelling voor een dam op 1 klaar. Er moet nu volgen 35-30,33-28, 38x27 (8 of 9-13)29-23! (18x29)34x23 (19x28) 27-21, 31x33 (20-24) en er zit geen winst meer in. 26 31-26; 2-7. 27 48-42;3-8. 28 42-37? (zie diagram).



Stand na 28 42-37?

Onbegrijpelijk dat wit hier een blunder maakt en dat zwart het niet ziet. Zwart kon een schijf winnen door (25-30)34x25(17-21)26x6 (7-11)6x17(12x45)44-40(45x34)39x30, al is de winst nog lang niet gerealiseerd. Waarschijnlijk is de volgende variant voor beide partijen het best: (24-29)33x24(20x29)43-39 (19-24)30x19(14x23)22-17(10-14)37-32(14-19)35-30(29-34)39-33(19-24)30x28(34-40) 32-27 (40-44) en zwart wint.

In de partij heb ik langdurig overwogen om een schijfoffer te brengen door 35-30(24x35)29-23! i.p.v. 42-37. Hoewel ik er niet voor 100 pct. zeker van ben, meen ik toch dat dit offer tot winst moet leiden. En als we het zo hadden gespeeld was er een 18-karaatspartij ontstaan. De partij ging als volgt verder: 28 ...;24-30 29 35x24;19x30 30 29-23;30-35 31 34-29;20-24 32 29x20;15x24 33 40-34;14-20 34 37-32;10-15 35 34-30;25x34 36 39x19;13x24 37 43-39;20-25 38 39-34;24-30 39 44-39: Zwart staat nu wel verloren. Op (8-13) of (9-14) wint 23-18. Op (9-13) of (15-20) wint 33-29. 39.....;35-40 40 34x45;30-34 41 39x30;25x34 42 33-29; 34-39 43 45-40, dreigt 40-34 en 29-24 43.....; 9-14 44 29-24 en zwart gaf het op, immers op (14-20) volgt 36-31 (20x18) 22x2 en op (8-13) volgt 26-21 (17x26)23-19 (14x23)28x6. Behoudens de fout bij de 28e zet een partij uit een stuk.

Oplossingen april 1974:

nr. 13 (Habets)44-40, 27-21, 21x23, 23-18 45-40, 50x17.

nr. 14 (De Waard) 12-7, 6x17,41-37 22x31 46-41.40-34,34x23.

47x20 35x4.

nr. 16 (Broeder Beda-Scheijen) 44-20 25-30 48-42 36-31, 39-34 25x3, 45-40 16-11 2x5 46-5.

Oplossers: Mevr. v. Meeteren, A. van Meeuwen, R. Visser, K. Wijnsma, R. Pennekamp, allen te Heerlen. R. Vogelzang, J. van Gelderen en J. Mets, allen Sittard. L. Haeren Hoensbroek, M. de Vries Ubach over Worms, F. van Gestel Nieuwenhagen, A. J. de Vries Sneek. Br. Beda Bleijerheide, J. Extra Geleen en H. de Klijn Brunssum. Prijswinnaars: f 15 J. Extra, Rijksweg Noord 112, Geleen f 10 R. Vogelzang Burg. Schrijenstraat 30-I Sittard

f 5 L. Haeren, Overbroekerstraat 41, Hoensbroek. Allen van harte gefeliciteerd.

Probleem nr. 18



Bert Fermin maakt er in het probleem van deze week weer eens een dolle boel van. Wie er niet uitkomt kan aanknopingspunten vinden in probleem 7 uit de rubriek van 19 februari 1974. Oplossingen gelijk in te zenden met die van de nrs. 17, 19 en 20 tot 15 juni. Om alle verwarring te voorkomen hier nog de cijferstand van probleem 17.

Zwart: 5 9 10 11 13 14 17 19 24 27 en 36.

Wit: 18 22 23 26 28 30 31 35 40 42 en 47.

Oplossingen inzenden naar L. de Rooij, Meidoornstraat 59 te Heerlen.

TEGELEN HAD IN 1913 DE PRIMEUR

Eerste arbeider-raadslid kreeg het niet voor niets

door Jan van Lieshout

TEGELEN — Nog luttele dagen. kunnen Pluvius en de PLEM weer beginnen met de schoonmaak van muren, die met koppen en kreten van plaatselijke politieke koppen werden behangen. Elk gat in elke stad van Nederland hebben weer hun vroede vaderen: arbeiders, boeren, middenstanders en industriëlen.

...nd is vandaag de dag geen punt ...er. Hoeveel anders was het kort na de eeuwwisseling. Een vergadering van de gemeenteraad was een ...apig onderonsje van middenstanders en industriëlen, die gewillig het handje van „mijnheer de burgemeester" en „mijnheer pastoor". Voor de gewone arbeider was geen plaats aan de raadstafels. In Limburg beet Tegelen de spits af in de strijd om een raadszetel voor de arbeider. De kalender wees 1913, toen Jaap Heynen namens de arbeiders de verkiezingsarena instapte. „Hoe durft 'n arbeider het op te nemen tegen de middenstanders en industriëlen?", foeterden de elite van Tegelen.

De verkiezingsstrijd was ongekend. Dag en nacht waren we met ...alven op pad om de affiches van de heren af te scheuren en onze eigen papiertjes op te plakken", herinnert zich in Venlo Mathieu Sijbers (90), de enige overlevende van het aktiecomité, dat Jaap Heynen aan een raadszetel hielp. Jaap kreeg die gedenkwaardige zevende juli 1913 402 stemmen. In totaal waren 752 stemmen uitgebracht. Stemmen konden in die tijd alleen degenen, die een bepaalde belasting betaalden. Om te kunnen stemmen op Jaap Heynen hadden vele arbeiders financiële offers moeten brengen.

„Dat wilde wat zeggen, in die tijd", geeft Mathieu Sijbers de opofferingsgezindheid van Jan-met-de-pet reliëf. „De arbeider had het niet breed in die dagen. Hij verdiende weinig; werkte twaalf uur of meer per dag. En wat voor werk? De meesten stonden in een steenfabriek, in een dakpannenfabriek of in de kleikoelen. Daar op d'n Aerdberg zagen de arbeiders met eigen ogen welke vestzak-broekzakpolitiek de gemeente voerde. Voor 'n prikje verkocht de gemeente de klei aan familieleden of bevriende industriëlen".

Drankmisbruik

„De heren konden gerust tracteren op een borreltje jenever, zoals elke maandag gebeurde. Vaak moesten wij kinderen een liter bijhalen. 's Maandagsavonds zaten de cafees in Tegelen altijd stampvol. Het drankmisbruik in die tijd was verschrikkelijk. Soms werd het hele huishoudgeld verzopen. Vandaar dat de drankbestrijding een van de voornaamste aktiepunten was van de Volksbond en later van de Werkliedenvereniging".

Maar op die zevende juli 1913 mochten de arbeiders met goedvinden van de drankbestrijders er een goeie op pakken. „Het was een glorie, dat een arbeider in de raad was gekomen," verontschuldigt Mathieu Sijbers de schuivertjes van de drooggelegden.

„Tussen de middenstanders en de arbeiders was het in die tijd water en vuur. Vooral toen wij de Coöperatie stichtten en klanten afsnoepten. Jaap Heynen, die bedrijfsleider van die Coöperatie was, kreeg het dan ook hard te verduren in de raad. Veel van wat hij hekelde, kwam niet in de pers. De middenstand beqaalde wat in de krant mocht".

Onbekend

Op 8 juli 1915 waren er in Tegelen weer gemeenteraadsverkiezingen. Vóór 1919, toen algemeen kiesrecht werd doorgevoerd, werden om de drie jaar of zoveel vaker als voor het opvullen van vacatures noodzakelijk was, verkiezingen gehouden. Ook de arbeiders van Tegelen namen in 1915 aan de verkiezingen deel. Mathieu Sijbers herinnert zich, dat die verkiezingen een nog roeriger verloop hadden dan in 1913; dat de Kroon eraan te pas moest komen om behalve Jaap Heynen nog twee arbeiders in de gemeenteraad te krijgen. Het fijne staat hem echter niet meer bij.

Volgens wethouder Gerard Jacobs (47), die voorzitter is van de afdeling Tegelen en van het district Noord-Limburg van het NKV, gaat in Tegelen het verhaal, „dat bij het indienen van de arbeiderslijst 'n voornaam onjuist was geschreven. Volgens het hoofdstembureau was de man-in-kwestie in Tegelen onbekend; de lijst daardoor ongeldig. Haastig werd een nieuwe lijst opgesteld, waartoe opnieuw handtekeningen moesten worden verzameld op de kleiberg en in de dakpannenfabrieken".

„Het hoofdstembureau had de lijst niet meer verwacht. De ambtenaren hadden al opgeruimd, toen de lijst kort voor vijven werd ingediend. Expres hadden de ambtenaren, die met de meerderheid van de raad onder één hoedje speelden, de klok vooruitgezet, zodat het op het hoofdstembureau al vijf uur was, toen de kerktoren pas vijf vóór vijf wees."

„U bent te laat", oordeelden de ambtenaren, die de lijst niet meer wilden accepteren".

„Kerktorentijd is gemeentetijd', verweerden zich de arbeiders. De Kroon moest eraan te pas komen om de lijst ontvankelijk te verklaren", aldus Gerard Jacobs.

De Kroon moest er in 1915 inderdaad aan te pas komen om behalve Jaap Heynen, die voor zes jaar was gekozen, nog twee arbeiders in de raad te krijgen. Evenwel om andere redenen dan de volksmond nu wil. Blijkens de gemeentearchieven, die momenteel door de provinciale inspekteur van de archieven in Maastricht worden geïnventariseerd, ontstonden moeilijkheden rond de toetreding van Hendrik Beurskens en Jean van Leipsig, omdat hun kandidaatslijst verkeerd was gedateerd. In plaats van 29 juni 1915, toen de kandidaatslijsten waren ingediend, was 30 juni 1915 ingevuld.

Tijdens de gemeenteraadsvergadering van 27 augustus 1915 werd die fout gesignaleerd door de commissie, die zich boog over de geloofsbrieven van de nieuwgekozen arbeiders Hendrik Beurskens en Jean van Leipsig. Burgemeester W. van Basten Batenburg geloofde niet, dat die fout de verkiezingen had beïnvloed.

„Wat doet die datum ertoe", orakelde Jaap Heynen. „Al stond er geen datum boven dan nog zou de lijst geldig zijn geweest. Een gewoon stuk papier met de kandidaten erop zou voldoende zijn geweest".

Daarmee was de burgemeester het niet eens. „Daarvoor moeten wel degelijk voorgeschreven modellen worden gebruikt".

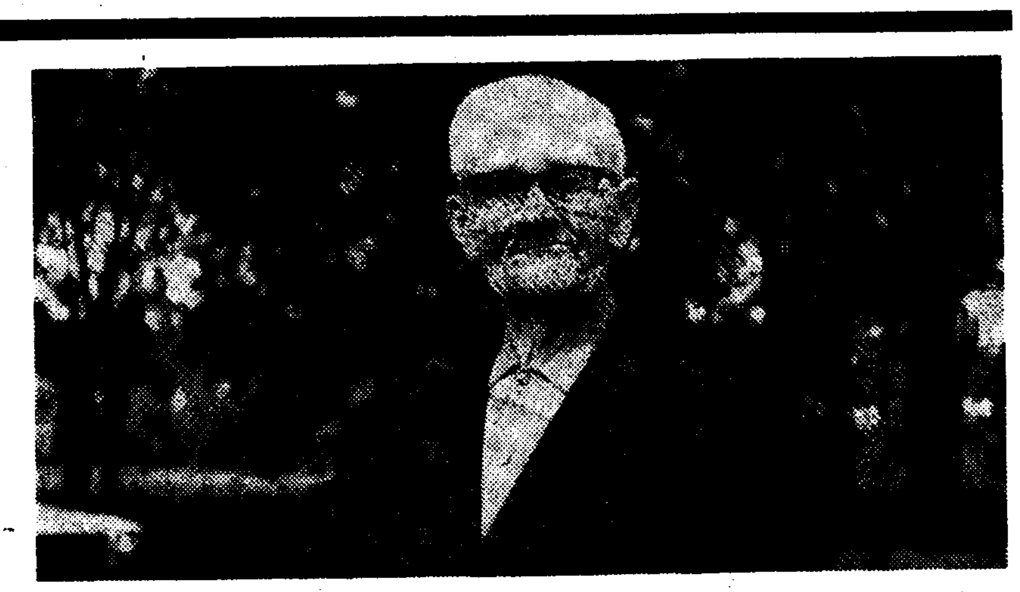
„Ja", voegde vroede vader J. Kreykamp daaraan toe. „En indien die niet juist worden ingevuld, kan de lijst worden vernietigd. Van hogerhand heb ik trouwens vernomen, dat door de fout op de arbeiderslijst de verkiezingen wel eens ongeldig zouden kunnen worden verklaard".

Raadslid L. Timmermans stelde daarom voor de nieuw gekozen arbeiders niet toe te laten. Met uitzondering van Jaap Heynen stemden ook de overige raadsleden met de weigering in.

Op 10 september 1915 besliisten GS dat de beide arbeiders moesten worden toegelaten. De datum op de kandidaatslijst was weliswaar verkeerd ingevuld, maar de lijst was op de juiste datum ingediend en duidelijk bedoeld door de gemeenteraadsverkiezingen van 8 juli.

Tegen die beslissing ging de raad van Tegelen in beroep bij de Kroon. Maar ook de Kerstboodschap vanuit Den Haag luidde: „De arbeiders toelaten".

Hadden de arbeiders van Tegelen in 1913 met Jaap Heynen hun intrede in de gemeenteraad gedaan, na zes jaar veroverden zij zelfs de hegemonie. In 1919, toen 13 raadsleden moesten worden gekozen, kreeg de lijst-Heynen 586 van de 1263 uitgebrachte stemmen. De arbeiders kwamen daardoor met zeven man in de raad; hadden daardoor beide wethoudersportefeuilles kunnen opeisen. Ze namen evenwel genoegen met één portefeuille. Die kreeg Jaap Heynen.



Mathieu Sijbers (90) één van de oprichters van de afdeling Tegelen van de Volksbond, de voorganger van de RK Werkliedenvereniging, die na de oorlog in KAB werd omgedoopt en nu NKV heet. Dezer dagen werd Mathieu Sijbers gedecoreerd met de gouden NKV-speld met robijn. Hij was 70 jaar lid. Als jongen van 11 stond hij al in een steenfabriek. Later werkte hij in een dakpannenfabriek in Kaldenkirchen en in een melkfabriek in Venlo en meer dan een kwart-eeuw was hij broodbezorger bij de Coöperatie Noord-Limburg. Mathieu is de enige overlevende van het aktiekomité, dat in 1913 de eerste arbeider in de gemeenteraad van Tegelen bracht.

PROVINCIE vandaag

Overleden na val van duivenhok

KERKRADE — De 58-jarige J. Borjans uit Kerkrade werd maandagmorgen rond elf uur door een hartaanval getroffen, terwijl hij op het bordes van zijn duivenhok in de tuin stond. De man viel vervolgens van het anderhalve meter hoge bordes en overleed twee uur later in het ziekenhuis te Kerkrade.

Den Uyl met vliegtuig naar Maastricht

DEN HAAG — Op maandag 27 mei is een vliegtuig nodig om premier Den Uyl twee verkiezingsbijeenkomsten te laten bijwonen, namelijk een van de PvdA te Maastricht en een van de PvdA te Amsterdam. Drs. Den Uyl en zijn echtgenote komen op die dag om kwart over vijf per vliegtuig op het vliegveld Beek aan. Daarna brengen zij een bezoek aan „de Hoge Fronten" in Maastricht, een vesting uit de tijd van Napoleon, die binnenkort met steun van CRM wordt gerestaureerd. Van half acht tot half negen wordt een bijeenkomst gehouden in het Staargebouw waar de premier het woord zal voeren. Om kwart voor negen vliegt drs. Den Uyl naar Amsterdam, zodat hij van tien tot elf uur aanwezig kan zijn bij zijn partijgenoten die een vergadering houden in Krasnapolsky.

Beefheart in plaats van Mason

SITTARD — De Stichting Buitengewone Produkties heeft gisteravond de Amerikaanse popster Captain Beefheart and his Magic Band gecontracteerd voor Pinkpop 74 op Tweede Pinksterdag in Geleen. Captain Beefheart komt in de plaats voor Dave Mason, die zijn Europese toernee heeft afgezegd.

Verleden week arriveerde Captain Beefheart in Engeland waar hij startte met de opname van een nieuwe elpee in de bekende Manor Studio's. De Stichting Buitengewone Produkties slaagde erin Don van Vliet, alias de Captain, te contracteren. Het optreden in Geleen is speciaal ingelast in zijn Europa-toernee. Vanuit het Engelse plaatsje Southend vliegt de Captain naar Beek. In Geleen moet ondertussen alles klaar staan voor zijn optreden op het festival van 12.15 tot 13.15 uur. Vanuit Geleen vliegt Don van Vliet weer terug naar Engeland, waar hij 's avonds in Birmingmah op de Bühne moet staan.

De nieuwe begeleidingsband van Don van Vliet, The Magic Band, bestaat uit Ed Mirima (drums), Rockette Morton (bas), Zoot Horn Rollo (sologitaar), Alex St.-Claire (ritmegitaar) en Mark Marcelino (keyboards). Als gast komt Del Simmons mee, die saxofoon en fluit bespeelt. De captain zelf blijft de mondharmonica en beproefde sax hanteren. Zijn laatste elpee, „Unconditionally Guaranteed" (Virgin) verscheen een maand geleden met daarop een nieuwe en eenvoudigere sound van deze Amerikaanse musicus.

Boere-Höfke onder hamer

HULSBERG — De kunstgalerij 't Boere-Höfke in de gemeente Hulsberg dreigt te gaan verdwijnen. De monumentale Limburgse boerderij in De Heek, aan de provinciale weg tussen Klimmen en Valkenburg, wordt heden om 15 uur door notaris Palmen uit Klimmen in het openbaar verkocht in café Hamers te Hulsberg. De galerij is in een grotendeels gerestaureerde vleugel van de boerderij gevestigd. Vele bekende kunstenaars uit alle delen van het land en ook uit het buitenland hebben in deze galerij, waarmee de heer en mevrouw Van Soest, uit Venlo afkomstig, elf jaar geleden begonnen, hun werk geëxposeerd. Er was, en is nog, een uitgebreide stock aan kunstwerken aanwezig, waardoor de galerij voor veel kunstenaars een belangrijk verkooppunt werd: men wist uit alle delen van Limburg deze galerij te vinden. Er werden ook bijzondere evenementen als kunstveilingen, artistieke modeshows, en openingsavonden met kamermuziekconcerten georganiseerd.

Enkele jaren geleden werd de galerij door een brand, die een groot deel ervan verwoestte, reeds bedreigd. Die schade werd hersteld en onlangs werd begonnen met herstellen van het grote schuurdak. De boerderij staat onder de bescherming van Rijksmonumentenzorg, heeft een fraaie binnenplaats en heeft met het weiland een oppervlakte van 13.15 aren.

Zware straffen geëist tegen jeugdige krakers

Inbrekers hielden streek in de ban van de angst

MAASTRICHT — Acht zeer jeugdige inwoners van Nuth (tussen 16 en ... jaar) en een 18-jarige Hoensbroekenaar stonden gistermiddag voor de rechtbank in Maastricht terecht wegens het plegen van een aantal inbraken waarvan officier van justitie mr. Van der Ven ieder slechts een 'bloemlezing' ten laste had gelegd. De jongelui opereerden in steeds wisselende kleine groepjes dan wel geheel alleen.

De meest „volwassen" kraak werd in de nacht van 13 op 14 februari gezet in de Nuther supermarkt De Kroon. Daar haalden de jongens aan baar ongeveer 1350 gulden en aan sigaretten voor een waarde van f 2250 ... De grootste ravage werd aangericht bij een inbraak in electrohandel ... te Voerendaal. De gestolen goederen vertegenwoordigden een waarde van ongeveer 700 gulden, terwijl de schaderekening afsloot met een totaal-generaal van 8300 gulden. De meeste inbraken werden gepleegd in de regio Amstenrade-Nuth-Oirsbeek-Hoensbroek, aangevuld en afgewisseld met escapades naar onder meer Valkenburg en Meerssen. „In de streek rond hun woonplaats hebben deze jongelui geruime tijd velen in de ban van de angst gehouden", herinnerde mr. Van der Ven, „elk weekeinde was het wel ergens raak..."

Eisen

Onder de verdachten bevonden zich 3 broers: W. G. (18), H. G. (26) en P. G. (16). De officier eiste tegen de eerste twee respectievelijk 7 en 8 maanden gevangenisstraf met voor ieder 2 maanden voorwaardelijk en tegen de jongste 6 maanden tuchtschool waarvan eveneens 2 maanden voorwaardelijk. De eis tegen de 23-jarige A. v.d. L. luidde 5 maanden waarvan 2 voorwaardelijk. Vijf maanden geheel onvoorwaardelijke tuchtschool had de officier in petto voor de 16-jarige W. R., die hij de initiatiefnemer voor de kraak bij De Kroon noemde, en 20 weken waarvan 10 voorwaardelijk voor de 17-jarige M. H. De 17-jarige P. J. hoorde 3 maanden tuchtschool waarvan 2 voorwaardelijk alsmede een boete van 250 gulden tegen zich eisen en de 18-jarige G. G. 10 weken gevangenisstraf waarvan 6 voorwaardelijk. Nadat G.'s raadsman had gememoreerd dat deze jongeman in Duitsland 1600 tot 2100 Mark per maand pleegt te verdienen en het uit„zitten" van een straf wel eens zijn baan in gevaar kon brengen, wijzigde de officier zijn eis tegen G. in 6 weken voorwaardelijke gevangenisstraf en een boete van 500 gulden. „Indien werk behouden kan worden, is dat een groot pluspunt", oordeelde mr. Van der Ven, „het voorkomt veel criminaliteit". In zijn requisitoir tegen een andere verdachte had de officier dit aspect ook reeds aangeroerd en erop gewezen, dat hij in bepaalde gevallen bereid is tot „detentie ten huize van verdachtes ouders". Van deze faciliteit had ten tijde van zijn voorarrest de 17-jarige M. H. mogen profiteren.

De laatste van het negental die gisteren voor de rechtbank moest verschijnen, was de 18-jarige Hoensbroekenaar J. S. Zijn aandeel in de inbrakenreeks was een ondergeschikte geweest, om welke reden de officier wilde volstaan met een boete van 150 gulden en een geheel voorwaardelijke gevangenisstraf van 3 weken.

Op dinsdag 28 mei doet de rechtbank in al deze zaken om half 10 's morgens uitspraak.

Stein verwacht met Pinksteren 400 zigeuners

STEIN — De internationale Zigeunerzending van Nederland heeft ... uitgekozen om na Nuenen als ... van handeling te dienen voor ... grote religieuze bijeenkomst, die van 28 mei tot en met 2 juni zal plaatsvinden. Men verwacht er ... 400 zigeuners, die het religieuze zullen combineren met de ... van de reünie een samenzijn waarop men elkaar weer ziet. Bij al dat reizen en trekken komt het er niet zo snel van.

Het gemeentebestuur van Stein heeft op verzoek van de stichting Zigeunerzending het terrein bij het zwembad voor de godsdienstige samenkomsten ter beschikking gesteld. Men had de zigeuners aanvankelijk willen huisvesten naast het gemeentehuis. Ze vonden het terrein bij het zwembad zelf geschikter om er de tent neer te zetten waaromheen de caravans van de deelnemende zigeuners zich kunnen groeperen. Bovendien beschikt het zwembad over sanitaire installaties, waarvan de gasten gebruik kunnen maken. Een en ander is gebeurd na ingewonnen informatie, met name in Nuenen, waar de zigeuners al verschillende malen te gast zijn geweest. Men behoudt er in dit Brabantse dorp telkens de beste herinneringen aan. Voor de neringdoenden betekent het een extraatje en voor de overige bewoners is er wel zo het een en ander te beleven, vooral op het terrein van de muziek. Deze zal in overvloed worden geproduceerd. De zending beschikt over een eigen zigeunerorkest. De zigeunerzending ontstond enkele tientallen jaren geleden in Frankrijk naar aanleiding van een wonderbare genezing, waaruit gebedssamenkomsten voortvloeiden. De beweging verspreidde zich over andere landen, waar zigeuners leven. In 1963 werd een zendingspoging ondernomen in de streek van Nuenen door prediker Louis Reinhardt, thans voorzitter van de zigeunerzending Nederland. In Gerwen beschikt de christelijke zigeunergemeente zelf over een eigen kerkje. Tijdens het verblijf in Stein worden tweemaal per dag van 3 tot 5 en van 8 tot half 10 godsdienstige bijeenkomsten gehouden al of niet onderbroken door een doopplechtigheid. Ook anderen dan zigeuners zijn er welkom.

Zon maakt asperges goedkoper

VENLO — Dank zij de mildere temperatuur is de aspergesaanvoer in de afgelopen week dubbel zo groot geweest als in de voorgaande week. Bij de CVV in Grubbenvorst werden ruim vijfhonderd duizend kilo asperges aangevoerd. Bij de Roermondse veiling (die na de CVV de tweede aspergesveiling is van ons land) bedroeg de aanvoer 120.000 kilo. De prijs voor de beste asperges (vorige week vrijdag nog tot 8 gulden 48 cent per kilo) kreeg een flinke klap. Vrijdag brachten de beste asperges nog 5 gulden 58 cents tot 6 gulden 19 cents per kilo op. De sortering II (de zogenaamde fabrieksasperges) die vorige week nog 4 gulden 33 cents tot 4 gulden 50 cents per kilo opbracht ging nu voor 2 gulden 58 cents tot 2 gulden 83 cents van de hand. Ook de kasaugurkenaanvoer was meer dan het dubbele van de voorgaande week.

RTV-Melick ontslaat beroepskrachten

Van onze verslaggever

MELICK-HERKENBOSCH — De Stichting Lokale Omroep in Melick-Herkenbosch zet de professionele medewerkers aan de dijk. Het bestuur van die stichting heeft in beginsel — met alleen de stem van voorzitter drs. A. Kuys tegen — besloten de van de VPRO-staf in Hilversum afkomstige programma-adviseur Ton Hasenbos de laan uit te sturen.

Op zijn beurt heeft de programmaraad — aangevuld met de produktiegroepen — het vertrouwen in de medewerking van de werkgroep van journalisten opgezegd en het werk van die journalisten in eigen handen genomen. Een poging om de samenwerking tussen de verschillende categorieën medewerkers (amateurs en professionals) te lijmen — gelanceerd door burgemeester drs. F. Fey van Melick-Herkenbosch — leed schipbreuk.

De geschilpunten over inspraak en statutenwijziging vergden maandagavond tijdens een discussievergadering van alle bij die dorpsomroep betrokken bestuurderen en medewerkers weinig woorden. Over het aandeel van de journalisten in het werk van de lokale omroep werd daarentegen urenlang gediscussieerd. De journalisten hebben tenslotte vrijwillig het veld geruimd met de toezegging nog hun medewerking te zullen geven aan de resterende verkiezingsprogramma's op zondag 26 en woensdag 29 mei.

Lokale tv op verkiezingsdag

DEN HAAG — Uit de twee gemeenten Melick-Herkenbosch en Dronten waar de lokale televisie experimenteel werkt, zal de NOS op woensdagavond 29 mei beelden van de uitzendingen over de gemeenteraadsverkiezingen overnemen. In de landelijke uitzending zal men op deze wijze de beelden kunnen zien die de lokale omroepen uit Melick-Herkenbosch en Dronten maken over de verkiezingen in hun gemeente.

Het verkiezingsprogramma van de NOS-radio op Hilversum I zal op 29 mei rechtstreeks worden uitgezonden uit het gemeenschapscentrum De Meerpaal in Dronten. Naast prognoses, uitslagen, analyses en commentaren zal een discussie over de verhouding tussen gemeentebesturen en centrale overheid een belangrijk onderdeel vormen van deze uitzending. Colleges van B. en W. van diverse gemeenten zullen hier met oud-ministers van Binnenlandse Zaken en landelijke politici kunnen discussiëren over o.a. stadsvernieuwing, gewestvorming, gemeentelijke herindeling en opheffing van waterschappen. Gespreksleider zal zijn mr. F. J. F. M. van Thiel, oud-voorzitter van de Tweede Kamer. In het NOS-radioverkiezingscentrum in Dronten zal men verder direct in verbinding staan met 26 van de grootste gemeenten van Nederland.

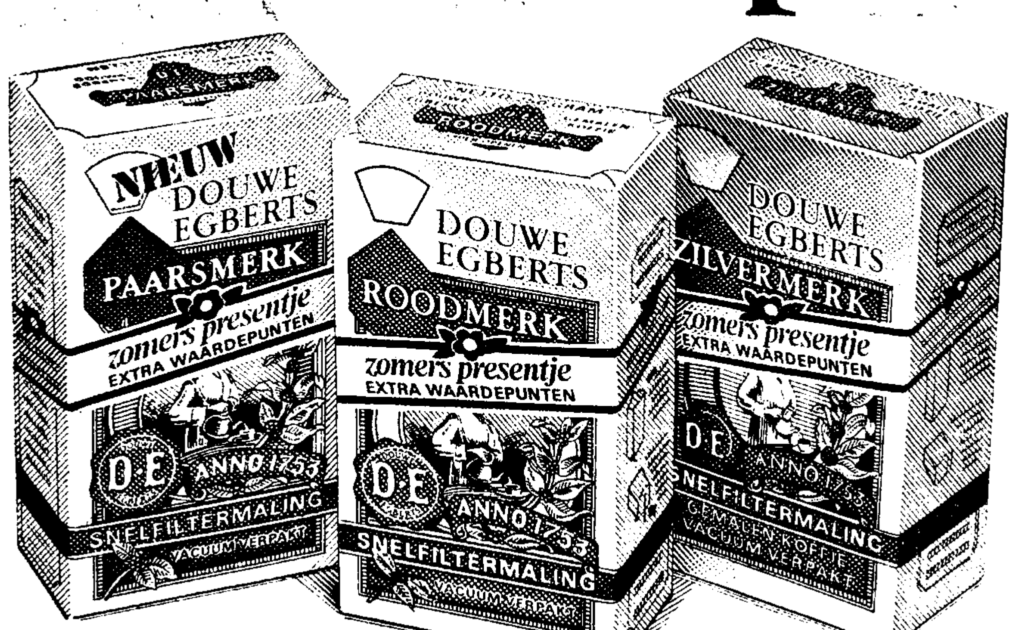
Man schoot door deur van toilet

SITTARD — Een onbekende man heeft zondagmiddag in een café aan de Haagstraat te Sittard „bij wijze van demonstratie" zes kogels door de deur van het damestoilet geschoten. Er bevond zich niemand op het toilet. In het tumult dat na het knallen ontstond verdween de man.



Zomers presentje: Tijdelijk 25 waardepunten!

U krijgt tijdelijk op elk pak vacuumverse Roodmerk, Zilvermerk en Paarsmerk koffie van Douwe Egberts 25 waardepunten. Da's 15 punten meer dan normaal. Dat telt weer aardig mee als u aan het sparen bent voor die waardevolle Douwe Egberts geschenken. Heeft u de nieuwe geschenkenfolder nog niet in huis? Vraag hem aan uw winkelier of schrijf even een kaartje aan Douwe Egberts, Postbus 2076, Utrecht. U krijgt hem gratis thuis gestuurd.



Paarsmerk vacuum 2,20 | Roodmerk vacuum 2,55 | Zilvermerk vacuum 2,66

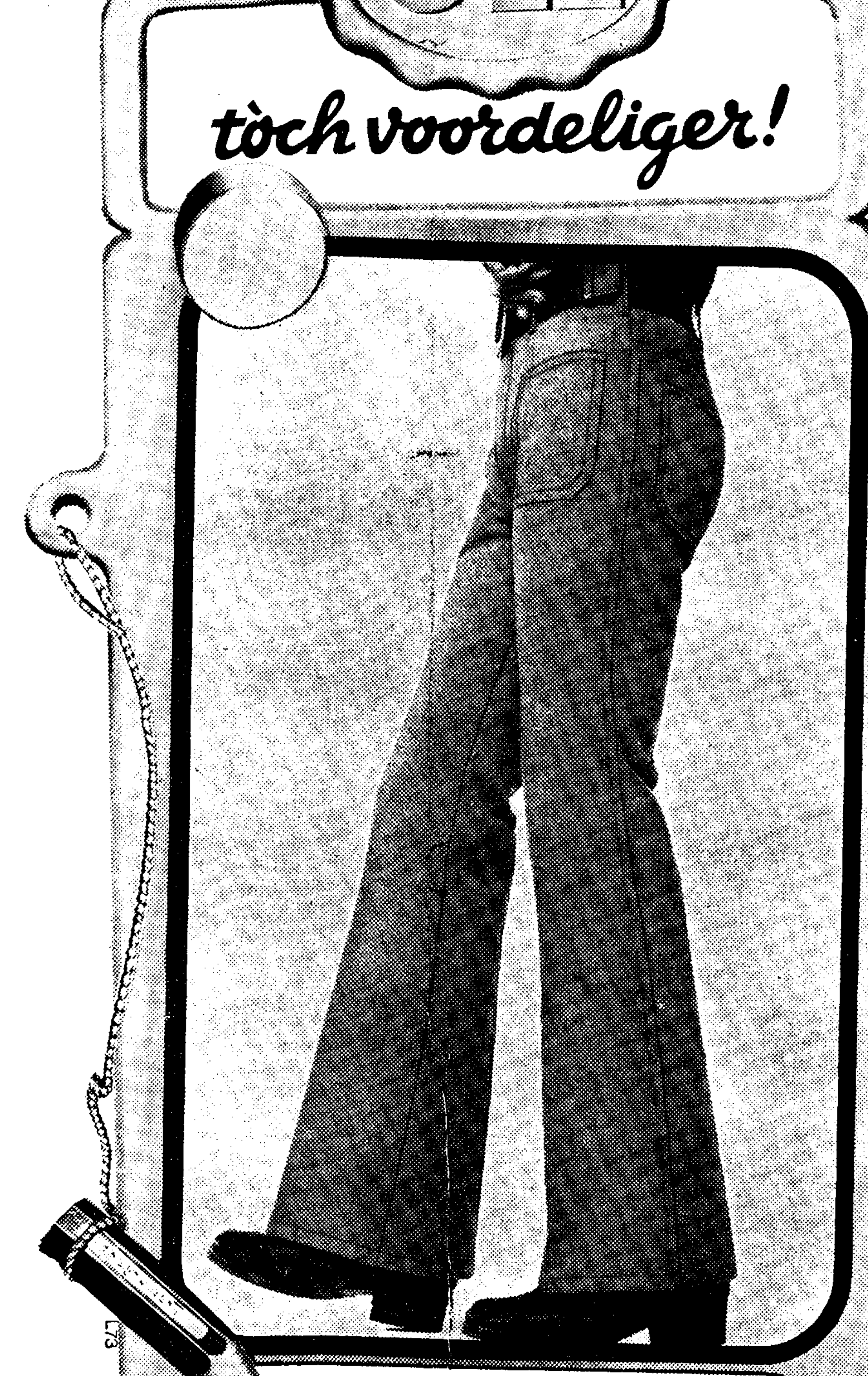
DOUWE EGBERTS KOFFIE

...lekkere koffie.

K 403

C&A

toch voordeliger!



Altijd van pas, zo'n vlotte, broek met rechte pijp, vier opgestikte zakken, van soft brushed denim. Kies uit groen, beige bruin of bleu. **17.-**

In het faillissement van **P. C. van Roosmalen,** gewoond hebbend te Schaesberg, is heden de uitdelingslijst ter griffie van de rechtbank te Maastricht nedergelegd, alsmede een afschrift ter griffie van het kantongerecht te Heerlen; 21 mei 1974.

Mr. G. N. Westerouen van Meeteren.
Bospad 11, Heerlen,
curator

PARKETVLOEREN

nu vanaf ƒ 29,— per m2, excl. B.T.W.

DEKORA-PARKET HET ZUIDEN BV

Zandbergerweg 82, Bocholtz. Telefoon 04442—1697
Showroom geopend van 9—6 uur, 's zaterdags van 9—12 uur.

...ZAL IK 'T DOEN OF NIET...?

Natuurlijk komt u ook naar de grootse braderie **op Hemelvaartsdag a.s.** in Hoensbroek. 150 deelnemers met zeer veel attrakties.

Braderie Hoensbroek

De echtelieden **Pieter Horsmeier** en **Maria Louise Bijl,** beiden zonder beroep, beiden wonende te Cadier en Keer, Dorpstraat 35, hebben bij de rechtbank Maastricht een verzoek ingediend, strekkende dat de rechtbank goed zal keuren, dat zij de tussen hen bestaande huwelijksvoorwaarden wijzigen. Bedoeld verzoekschrift ligt ter inzage voor de crediteuren op de griffie van de rechtbank te Maastricht, Minderbroedersberg 4.
Crediteuren van verzoekers worden opgeroepen te verschijnen ter zitting van de rechtbank voormeld op donderdag 13 juni 1974 des voormiddags om 10.30 uur teneinde op het verzoek te worden gehoord.

Mr. M. J. van Kan,
procureur
St. Jacobstraat 15,
Maastricht

De opticiën en zijn cliënt

moeten een elkaar aanvullende eenheid vormen. Zo komt men tot de juiste keuze. Dus als het om uw ogen gaat, dan naar

BRILLEN speciaalzaak

P. HOPPENBROUWERS

EMMAPLEIN 11
HEERLEN
Telefoon 711984
bij de St. Pancratiuskerk t.o. Wyers-passage

Voor ziekenfondsleden op recept 20% montuurkorting.

Glaskortingen als steeds.

V&D

Kleine strandkleding voor kleine prijsjes.

HET ZONNIGE LEVEN

Strandset. Badstof stretch. Het hesje heeft een praktische drukknoopsluiting op de rug. Keuze uit vele kleuren en dessins. Maten 116/152 **9.-**

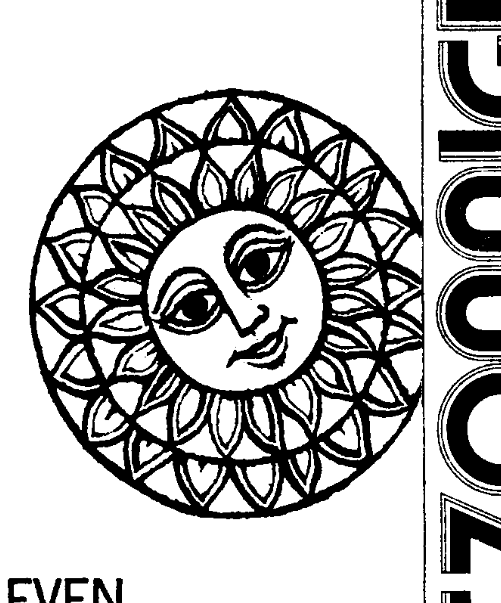
Strandsetje. Badstof stretch. In vele unikleuren en dessins. Maten 92/110 **6.-**

Badstofjurkje. Let op de grappige belijning van de rug. 100% katoen. Veel kleuren en dessins. Maten 116/152 12.- 92/110 **9.-**

Badstofjurkje. Sierlijke halterrug. 100% katoen. In vele unikleuren en dessins. Maten 116/152 12.- 92/110 **9.-**

Jumpsuit. Badstof stretch. In vele kleuren en dessins. Maten 116/152 **12.-**

Badstof stretch shossie. Oftewel short-shirt. Heeft een rits vóór. Talloze kleuren en dessins. Maten 92/110 **9.-**





LEVEN IN DE ZOMERZON

2632

VROOM & DREESMANN